

ALLIE

XX

AD

ANCA

TONES

IS

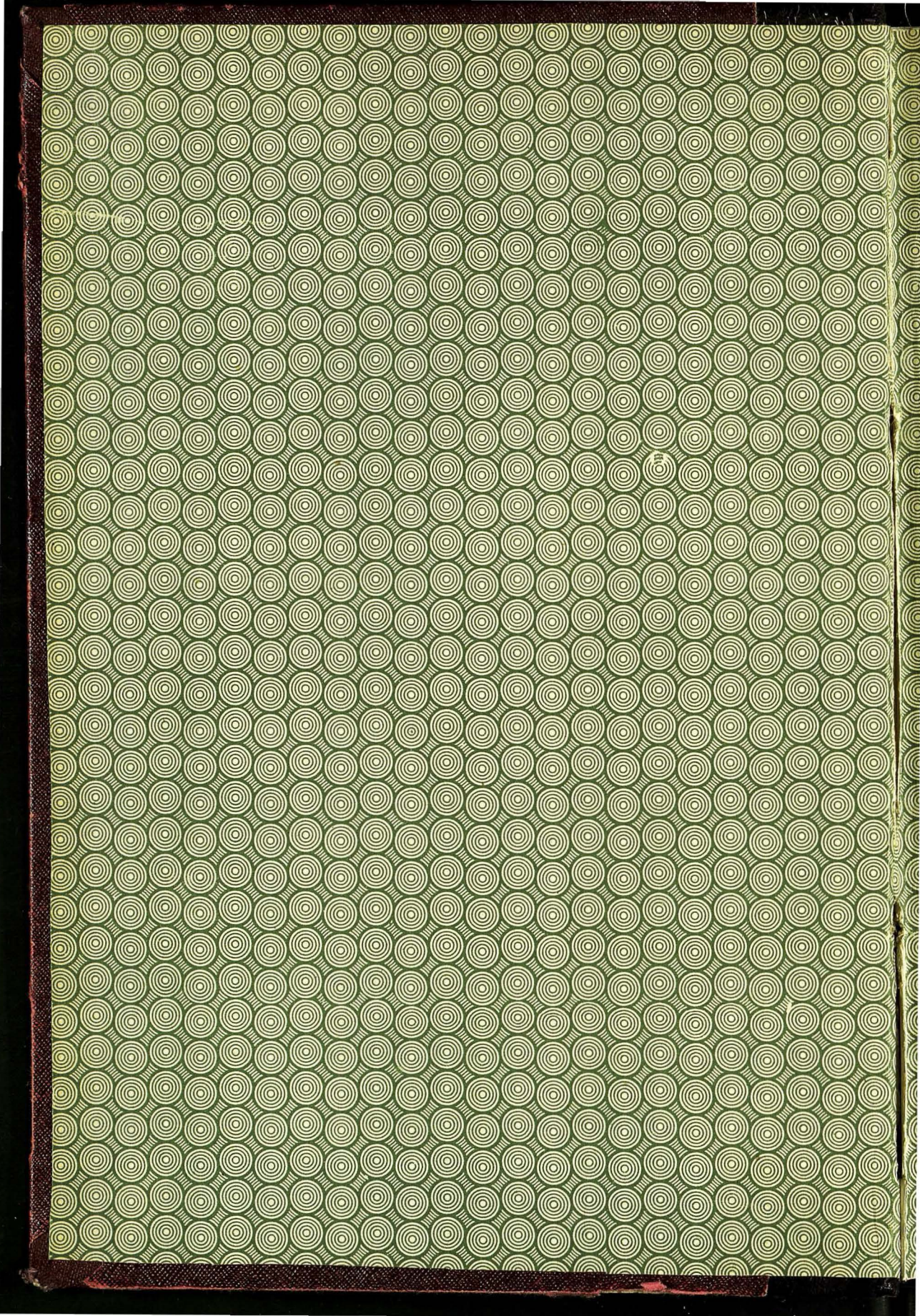
XIII

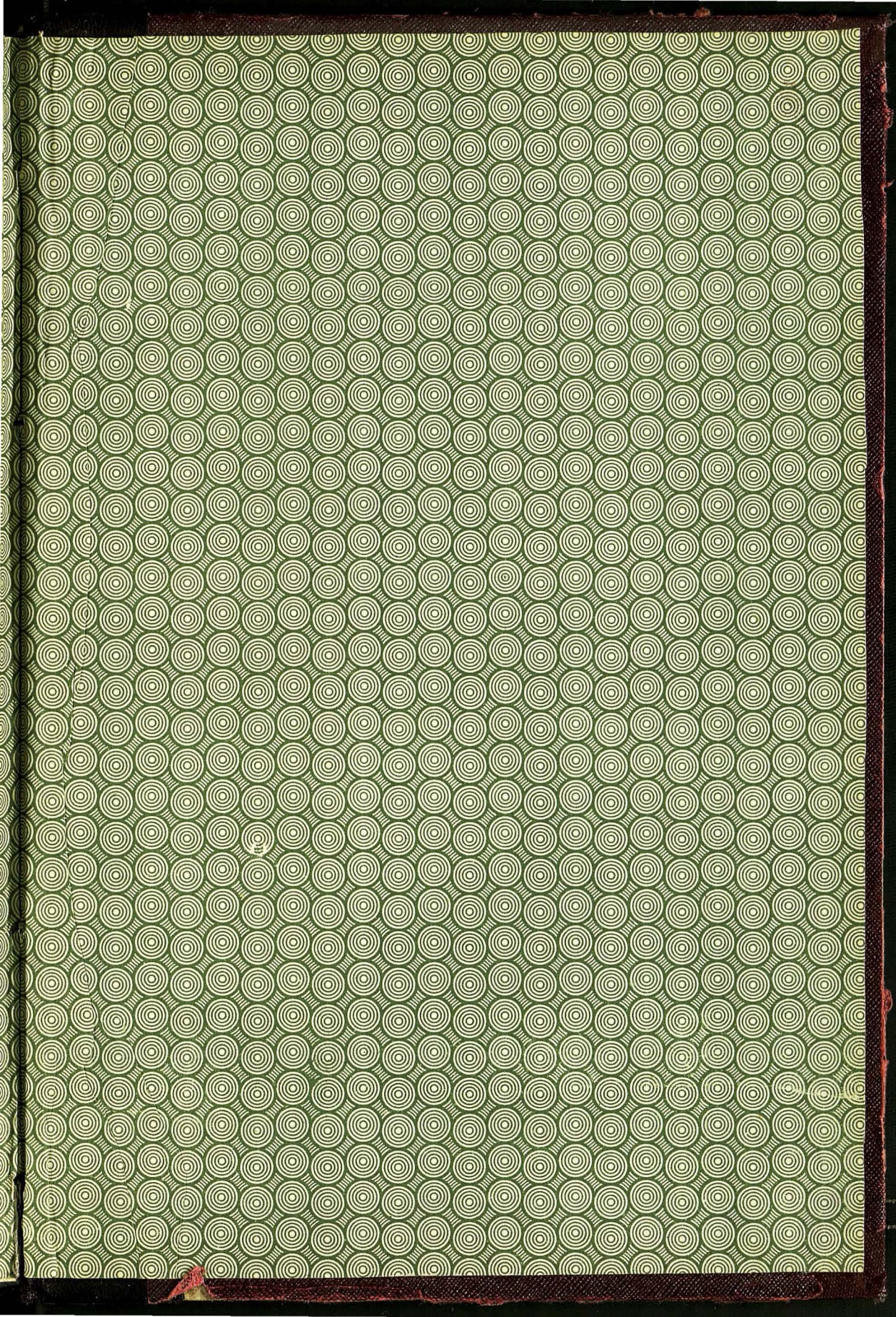
XX

XX

XX

07





R. 10183

~~117~~

56407



R. 10183

1

Constituciones y Bulas complementarias
dadas a la Universidad de Salamanca
por el Pontífice Benedicto XIII
(Pedro de Luna)

• • •

EDICIÓN PALEOGRÁFICA CON PRÓLOGO Y NOTAS

POR

PEDRO URBANO GONZÁLEZ DE LA CALLE

Doctor del Claustro de la Universidad de Madrid

Y

AMALIO HUARTE Y ECHENIQUE

Doctor del Claustro
de la Universidad de Madrid



Trabajo publicado en la Revista UNIVERSIDAD, de Zaragoza.

— ◆ —

ZARAGOZA

Tipografía «La Académica» - F. Martínez

1932

Compendio de las ciencias exactas y naturales

de la Universidad de Salamanca

por el Sr. D. Juan de Salazar y Gali

llo, catedrático de Matemáticas

en la Universidad de Salamanca

1791

En la imprenta de D. Juan de Salazar y Gali

en la calle de San Juan de Dios

En la imprenta de D. Juan de Salazar y Gali

en la calle de San Juan de Dios

En la imprenta de D. Juan de Salazar y Gali



En la imprenta de D. Juan de Salazar y Gali

Constituciones y Bulas complementarias
dadas a la Universidad de Salamanca
por el Pontífice Benedicto XIII
(Pedro de Luna)

POR

PEDRO URBANO GONZÁLEZ DE LA CALLE

Doctor del Claustro de la Universidad de Madrid

Y

AMALIO HUARTE Y ECHENIQUE

Doctor del Claustro
de la Universidad de Madrid

PRÓLOGO

REANUDAN los autores de la presente edición paleográfica, al trazar estas páginas, antiguos hábitos de larga, fraternal y gratísima colaboración, de la que hace pocos años obtuvieron un opúsculo titulado "Constitutiones de la Universidad de Salamanca (1422)", Madrid, Tip. de la *Rev. de Arch.*, 1927. La seria y duradera inquietud que el opúsculo citado hubo de producir a sus redactores, ha hallado en éste, que ahora ve la luz de la publicidad, claros, aunque humildes ecos. Y no debe producir extrañeza semejante continuidad en la colaboración mencionada, pues un estudio detenido de las Constituciones universitarias de Martín V, necesariamente debía suscitar la consideración, también atenta y minuciosa, de las Constituciones universitarias de Benedicto XIII, matriz notoria de aquel curiosísimo cuerpo legal. Ahora bien, si "comenzamos por el fin" y no "por el principio", estudiando antes la consecuencia que el precedente, cúlpese de esa aparente incongruencia al azar, que se nos mostró en un principio favorable con las Constituciones de Martín V y adverso con las similares de Benedicto XIII, mas compútesenos siempre en el haber de los buenos propósitos, que hemos intentado "sacar por el hilo, el ovillo", elevándonos del re-

sultado a la causa, con toda la diligencia asequible a nuestros modestos esfuerzos personales. Y así, aun alterado el orden cronológico, se ha mantenido la coherencia histórica...

Pero hagamos también "historia" de nuestra labor. Al destacarse uno de los colaboradores de este trabajo para preparar y dar una conferencia en la Universidad de Salamanca sobre la actuación como legislador universitario de dicha Escuela del Antipapa Luna (1), hubo de hallar, recoger, coleccionar y ordenar tantos y tales datos, que se sintió inmediatamente impelido por la necesidad y por el anhelo de requerir la acostumbrada gratísima colaboración, a la que, en definitiva, son debidas estas páginas. Mas en la revisión y empleo inmediato del excesivo material reunido, las voluntades acordes de los colaboradores han intentado, por el momento, fijar con prudente medida discretas restricciones, de las que acaso quepa prescindir cuando sea posible a los propios autores de este opúsculo (como ambos proyectan) estudiar fundamentalmente la organización de la Universidad de Salamanca en los siglos XIII, XIV y XV. Por ahora, sin embargo, puede bastar a los propósitos menos ambiciosos y a las posibilidades más inmediatas con satisfacer la curiosidad de los investigadores mediante la edición de las Constituciones universitarias de Benedicto XIII y de otros documentos complementarios de ese mismo Pontífice. Aunque de índole muy modesta, no creemos que carezca de valor tal publicación.

Cuanto estudiamos con cordial interés el pasado glorioso de la insigne Universidad salmantina, sentimos invencible atracción por las investigaciones históricas acerca de las instituciones universitarias existentes en dicha Escuela durante la centuria XV^a. Tenemos sobrados motivos para pensar con el maestro D. Francisco Giner de los Ríos (2) que en ese siglo, fué dicha Universidad extraordinariamente famosa, pero además nos alientan la convicción y la esperanza de que sólo estudiando tal centuria, conoceremos a fondo la Universidad salmantina

(1) Dicha conferencia fué pronunciada por Pedro Urbano González de la Calle, en el Paraninfo de la Universidad salmantina, el día 2 de julio de 1927.

(2) Dice el mencionado insigne maestro (vid. su obra *La Universidad española*, pág. 6): "... tampoco pueden surgir, abstracta e indistintamente, en el seno de cualquier sistema histórico, una Universidad como la de Córdoba, del X; la de Bolonia, del XII; la de París, del XIII; la de Salamanca, del XV; la de Alcalá, del XVI; la de Harvard, del XVII; la de Moscú, del XVIII; la de Berlín, del XIX; la novísima de Londres, del XX".

del XVI y del XVII, y podremos conjeturar, con el máximum de probabilidades de acierto, cómo surgiera tan famoso Estudio. Para esa sugestiva e interesante labor de investigación histórica, no hay que decir que los documentos aquí publicados son de inexcusable necesidad e importancia, y con su detenido estudio será posible alcanzar la plena comprensión apetecible de la centuria XV^a, que ocupa una posición central y es la verdadera clave del arco simbólico de la vida de la Universidad de Salamanca. Pero fieles al indicado propósito de proceder por el momento con la obligada sobriedad, haremos caso omiso del cautivador influjo que siempre ha ejercido sobre nuestro espíritu la noble figura del Antipapa Pedro de Luna, así como del incentivo que suscitan muy modernas y puramente intencionadas reivindicaciones históricas de la personalidad de ese insigne prelado (1). Para nosotros y en este lugar, Benedicto XIII es, ante todo y muy principalmente, el autor de las Constituciones de la Universidad de Salamanca de fecha más remota que documentalmente nos han sido transmitidas. Esa voluntaria limitación que nos imponemos, permitirá considerar con particular atención uno de los aspectos menos estudiados de la incansable actividad del mencionado Antipapa, omitiendo, en cambio, otras facetas más conocidas de dicha personalidad y en las que no quisiéramos oficiar de “descubridores de Mediterráneos ha largo tiempo descubiertos”. Baste de todos modos con recordar que Pedro de Luna aparece ya en el concilio nacional de Palencia de 1388 como austero y eficaz reformador de las costumbres, harto relajadas por aquellos días, y que antes, luego y siempre se distinguió por su piedad incommovible y por su fervoroso amor a la cultura. Sus numerosas fundaciones de conventos e iglesias, las obras que a sus

(1) Aludimos en el texto a la curiosa monografía titulada *La política de Benedicto XIII desde la substracción de Aragón a su obediencia hasta la destitución en el Concilio de Constanza* (enero de 1416 a julio de 1417). Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde Einer Hohen Philosophischen Fakultät der Albert Ludwigs Universitaet i. B. vorgelegt von José-Antonio Rubio. — Imprenta y Librería de Hijo de M. Rodríguez.—Zamora, 1926.—Mas la copiosa bibliografía utilizada y mencionada en ese opúsculo, sólo es mediatamente aprovechable para la finalidad preferente perseguida en nuestra edición. Permítasenos, sin embargo, recoger únicamente estas sobrias líneas del patriarca de la Bibliografía hispana, Nicolás Antonio, quien en su *Bib. Vetus.*, t. II, pág. 209, dice del Antipapa Benedicto XIII: “Petrus quoque de Luna... aliquod meritum erga litteras habet, quo Scriptoribus annumeretur... Brevis fuit staturae gracilisque, severi ac rigidi ingenii, vitae integrae, ac omnis labis alienae, iuris utriusque doctor peritissimus”.

expensas se asegura fueron ejecutadas en la bella fábrica de la Universidad salmantina (1) y sus desvelos colaborando a la fundación, o fundando directamente algunas Universidades, son pruebas elocuentes de la exactitud de nuestros asertos. Entre los centros universitarios aludidos últimamente figuran la Universidad de San Andrés en Escocia, la de Turín y la de Calatayud. Las primeras tentativas de la fundación de la Universidad de San Andrés tuvieron lugar el año 1411, con la cédula de privilegio otorgada por el obispo de esa ciudad. Por entonces, el cisma se hallaba en su período crítico y la situación de los escoceses, partidarios de Pedro de Luna, era poco satisfactoria en Oxford y aun en otras Universidades del continente. Entre aquellos secuaces figuraba el aludido fundador de la primera Universidad escocesa, Henry Wardlaw, obispo de San Andrés, legado y campeón del Antipapa de Peñíscola, entonces abandonado por casi todos sus antiguos adeptos. La bula de ese Pontífice respecto a la citada Universidad de San Andrés, no fué concedida hasta el año 1413. La hazaña de la fundación de Wardlaw se halla consignada en el mencionado documento pontificio. Hay también que advertir que con anterioridad (el año 1405) la Universidad de Turín fué fundada por el Conde del Piamonte, Luis de Saboya, con una bula de Benedicto XIII. En dicho documento se consigna que el motivo de esa fundación universitaria era la guerra, que entonces devastaba la Lombardía y silenciaba sus Universidades (2).

Por último, conviene notar que, según la Fuente, fué otorgada una bula por el mismo Antipapa a favor de la Universidad de Calatayud el año 1415. Notemos que las referencias concernientes a esta última fundación, contenidas en la *Historia de las Universidades*, del susodicho D. Vicente de la Fuente (t. I, págs. 160 y 321, n. 23), han sido rectificadas por Denifle (*Die Universitäten des Mittelalters*, Einleitung,

(1) En el claustro bajo de la Universidad de Salamanca se lee hoy esta hiperbólica y *detonante* inscripción, que hace expresa referencia a los desvelos que consagró al Estudio salmantino el famoso Antipapa Luna: "Dominus Petrus de Luna, quondam Benedictus XIII, sub altis gentilitiae Lunae cornibus, et latet, et lucet, primus Academiae conditor et reparator primarius, regia nobilitate, regibus suppar, sapientia regnis par, consilio et auxilio regum regnorumque parens munificentissimus, nostri Lycei inter mayora luminare, legibus, privilegiis, redditibus et amore adhuc radians, quod istius Academiae celo in gratitudinis aeternitatem praeffigere PP. decreverunt".

(2) *The Universities of Europe in the Middle Ages* by Hastings Rashdall, vol. II, parte I, págs. 297-298 y 56-57.

XVI-XVII, n. 34), quien, en el lugar citado, dice expresamente: "Hinsichtlich der am 10. September 1415 von Benedict XIII. gegründeten Universität von Calatayud, entging ihm (i. e. a D. V. la Fuente) die Stiftbulle (Reg. Vat. Avenion. Ben. XIII. t. 70 Bl. 654 b) und sah ein anderes bei ihm mangelhaft datiertes Schreiben für dieselbe an". La inadvertencia censurada y corregida en las líneas transcritas, desgraciadamente no nos sorprende en el texto mencionado del susodicho historiador de las Universidades españolas, pues en alguna otra ocasión y en este mismo prólogo, necesitaremos rectificar cumplidamente aserciones por completo inexactas de ese mismo autor y del propio libro (1).

Mas del encendido amor al saber y a sus devotos ofreció Benedicto XIII testimonios constantes en los desvelos que consagró en muy diferentes ocasiones a la organización y reforma de la Universidad salmantina. Durante el reinado de D. Juan I de Castilla, asistió el Cardenal de Aragón Luna a la junta, que comenzada en Medina del Campo, terminó en Salamanca en mayo de 1381. Tratóse en esa reunión del lamentable cisma que afligía a la Iglesia y en el que el citado Cardenal estaba llamado a desempeñar, en un futuro muy próximo, decisivo influjo, Rashdall (2) incluso afirma (siguiendo en este punto la narración de Pedro Chacón (3) que Pedro de Luna vino el año 1380 a Castilla como enviado y defensor del aspirante de Aviñón a la silla de San Pedro y que logró que Salamanca y la Monarquía castellana acatasen a Clemente VII. Supone Rashdall que entonces se inició una alianza, que

(1) Hagamos además constar en nota y a mayor abundamiento de nuestras aseveraciones acerca de los generosos impulsos del Antipapa Luna como protector y organizador de los Centros de cultura universitaria, la actuación de dicho Pontífice en la propia Universidad de Valladolid. Benedicto XIII quiso introducir en ese Centro docente castellano sus constituciones dadas en 1380 y en 1411 para la Universidad de Salamanca, mas como hallara alguna oposición en los claustrales vallisoletanos a esos nobles propósitos, ordenó que fueran temporalmente retenidos dos novenos de los diezmos por el mismo Pedro de Luna generosamente donados a la susodicha Universidad de Valladolid hasta que cesara la referida e infundada repulsa de tales Constituciones universitarias "antiquae" et "novae". Tenemos circunstanciada noticia de todos estos extremos por la Bula de Benedicto XIII datada en Peñíscola a 5 de marzo de 1417 y que figura con el número XII definitivo en las "Bulas... complementarias" de las Constituciones de 1411, segunda parte del presente opúsculo.

(2) Op. cit., vol. II, parte I, pág. 76 y siguientes.

(3) Vid. *Historia de la Universidad de Salamanca*, pág. 27 (*Sem. Erud. de Valladares*, t. XVIII),

alcanzó ulteriormente extraordinaria perdurabilidad y firmeza, entre la Sede Apostólica y la "más ultramontana de las Universidades", la salmantina, según el propio erudito inglés a que venimos refiriéndonos. Ni aceptamos ni rechazamos ese aserto, que a título sólo de información, nos limitamos a registrar y recoger.

Y reanudando nuestra exposición, interrumpida con la glosa precedente, recordaremos que el año 1381 se encomendó al Cardenal Luna, a instancia del Monarca y por delegación apostólica, la visita y reforma de la Universidad salmantina. Asegúrase que entonces instituyó Luna tres cátedras de Teología (de prima, tercia y vísperas) y otras más de distintas facultades, señaló emolumentos a los lectores de tales cátedras y nombró Administrador del Estudio. Dispuso también el mencionado visitador que si con las tercias no se pudieran retribuir las labores docentes de todos los profesores de la Universidad de Salamanca, se pagasen primero los salarios de los lectores de cátedras establecidas en tiempo del concilio provincial ordenado por Clemente V (1), aplicando tasa y concierto al abono de los emolumentos de los demás catedráticos. No sirvió este expediente para resolver las dificultades económicas de la vida del Estudio salmantino en el último tercio del siglo XIV, antes al contrario, nos consta que al no ser suficientes las rentas universitarias para subvenir a los gastos de dicho Centro docente "por el crecido precio que habían tomado (entonces) todas las cosas necesarias a la vida", la Universidad de Salamanca y el Cardenal Luna suplicaron al rey D. Juan I la concesión de algún auxilio pecuniario. El citado Monarca, accediendo a tales ruegos, hizo donación al Estudio de los 20.000 maravedís que por concesión apostólica percibía de las tercias del obispado salmantino para sostener la guerra contra los infieles (2). Por incruenta, no era menos necesaria la que contra la ignorancia entonces, ahora y acaso siempre, fué, es y será inexcusable sostener. Mas advertimos que de la actuación universitaria del Cardenal legado Luna no tenemos otros datos concretos que los que acabamos de recoger, siguiendo la exposición, a que nos hemos referido en nota, del historiador Villar y Macías (3).

(1) Celebrado en Salamanca el año 1312.

(2) Villar y Macías: *Historia de Salamanca*, t. I, págs. 285-286.

(3) Este, a su vez, sigue casi a la letra las indicaciones de Pedro Chacón en su ya mencionada *Historia de la Universidad de Salamanca*, págs. 26 y 27. En efecto, Chacón dice expresamente en el lugar últimamente citado: "La Uni-

Pero aparte del crédito que ese investigador pueda merecernos, hallamos vagas e imprecisas referencias a la actuación de reformador universitario del Cardenal Luna en las propias bulas y constituciones de dicho prelado, que han de ser mencionadas y descritas en la presente "introducción" y publicadas en este opúsculo. Si podemos lícitamente conjeturar que desde muy remota fecha la Universidad de Salamanca tuvo y utilizó Estatutos o Constituciones, es lo cierto que las más antiguas conservadas son precisamente las Constituciones de Benedicto XIII del año 1411. Ahora bien, estas mismas Constituciones testimonian en forma indubitable y fehaciente que no son ellas las primeras que hubieron de regir la vida del Estudio, pues al comienzo del texto legal a que venimos refiriéndonos, habla su autor de otras Constituciones, por el propio Pedro de Luna dadas *in minoribus constitutus* (1). Tan curiosa indicación se repite al final de las susodichas Constituciones del año 1411 (2) y las así aludidas, pudieran ser las que en el documento número 4 (provisional), III (definitivo) de nuestra colección, se dice que fueron "apostolica auctoritate factae" (3). Mas como la labor legisla-

versidad y el Cardenal rogaron al Rey Don Juan les hiciese alguna merced y limosna, y más porque era grande el desasosiego para los estudiantes recibir huéspedes cuando la corte iba a Salamanca. El Rey mandó que para de allí adelante las casas de maestros y estudiantes fuesen francas y exentas de huéspedes, de lo cual dió privilegio el año 1387. Y antes de esto, para las cátedras sobredichas le había librado en cada año 20.000 mrs. que en aquel tiempo montaban 160 marcos de plata. Y así esta merced que el Rey Don Juan hizo a la Universidad fué de más de 10.000 reales, que para aquellos tiempos era gran suma y librólos éstos señaladamente sobre las tercias del Obispado de Salamanca, que a esta razón él tenía por concesión del Papa para la guerra de los moros, como se cuenta en su historia en el capítulo 1.º del año 12". También H. Denifle, en su obra *Die päpst. Doc.*, que hemos de mencionar repetidas veces en este estudio, invoca y utiliza el testimonio aducido de Pedro Chacón.

(1) En la constitución que numeramos como segunda de nuestra edición de ese cuerpo legal, se lee: "...sine preiudicio salariorum iuristarum, quibus per alias constitutiones, quas in minoribus constituti edidimus..."

(2) En el lugar mencionado de tales Constituciones, leemos: "... Constitutiones predictas, per nos dum eramus in minoribus, ut premittitur, constituti pro reformatione dicti studii editas..."

(3) Las palabras transcritas aparecen en el siguiente pasaje del documento últimamente citado: "...iuxta certas Constitutiones et ordinationes super reformatione dicti studii dudum per nos editas debeat applicari, ac in eisdem Constitutionibus et ordinationibus inter cetera caueatur quod legentes uel audientes

tiva y reguladora de Pedro de Luna en la Universidad de Salamanca, se desarrolló cuando menos en dos etapas, una, anterior a 1411, y otra, de esta fecha y de los años inmediatamente subsiguientes, no es extraño que promulgadas las Constituciones únicamente conservadas (las de 1411), en bulas posteriores a ese cuerpo legal (como ocurre en la que lleva el núm. XII (definitivo) en este opúsculo), Benedicto XIII pueda hablar y referirse a sus constituciones "*antiquae et novae*" (1). La identificación de las últimas, no es dudosa, ni difícil, pues constituciones "*novae*" del Antipapa Luna no hay, ni puede haber otras más que las conservadas y publicadas en esta monografía por la fecha del texto (a. 1417) en que se utiliza esa expresión. De las "*antiquae*", el mismo Benedicto XIII nos dice (vid. la cons. XXX bis de las de 1411, publicadas en esta monografía): "...cum nos dudum in minoribus constituti in illis et nonnullis aliis partibus legationis officio fungeremus, nonnullas constitutiones pro reformatione dicti studii edidimus". Claro es que estas Constituciones, tan vagamente mencionadas, alcanzan la posible confirmación en cuanto no contradicen a las últimas, que nos han sido transmitidas y conservamos hoy.

in dicto studio saltem per octo menses cuiuslibet anni adminus legendo uel audiendo cursus suos facere teneantur, ac nichilominus in quibusdam aliis constitutionibus ipsius studii apostolica auctoritate factis...". Téngase en cuenta que la bula de que hemos transcrito las precedentes líneas, está datada el año 1413 y las Constituciones "... *dudum* per nos editas" no pueden ser otras que las de 1411, por donde las que a éstas se oponen "*apostolica auctoritate factae*" es muy verosímil que sean las que en el texto tratamos de evocar y referimos aproximadamente a los años 1380-1381. (Mas no olvide el lector que *dudum* es forma adverbial latina, susceptible de expresar ideas antitéticas: "hace poco tiempo" y "hace largo tiempo". Nos inclinamos a admitir aquí la primera de las acepciones mencionadas). Sin embargo, no cabe excluir la posibilidad de que las constituciones citadas en último término en el pasaje aquí transcrito y glosado, sean anteriores a esa fecha e incluso a la propia actuación de reformador universitario del Cardenal Pedro de Luna. Ya veremos en el texto que ni las propias Constituciones de 1380-1381, debieron ser las primitivas del Estudio salmantino, pero además, no deja de producir cierta extrañeza que esas constituciones "*apostolica auctoritate factae*", no sean expresamente atribuidas en el documento a que acabamos de referirnos a su presunto y para nosotros bastante problemático autor. Benedicto XIII no tenía razón alguna plausible para omitir las más diáfanas referencias a su precedente actuación de reformador universitario al continuar y dar cima a tan meritoria labor.

(1) Loc. cit.: "...constitutiones, tam antiquas quam novas, per nos circa reformationem studii Salamantini diversis temporibus dudum factas"...

Relacionando estas indicaciones con las ya recogidas de Pedro Chacón, podremos referir las aludidas Constituciones no conservadas a la labor reformadora y legislativa de Pedro de Luna como Cardenal legado durante los años 1380-1381. La atribución propuesta, es—creemos—de irreprochable verosimilitud, pero no nos libra de grandes dudas. ¿Trazó tan sólo unas Constituciones antes de 1411 el Cardenal Luna? El giro “nonnullas constitutiones”, anteriormente transcrito, permite sostener las tesis más contradictorias respecto a la unidad o pluralidad de tales cuerpos legales perdidos. Pero es que además en las nuevas Constituciones del Antipapa Luna (es decir, en las de 1411) cuatro o seis veces leemos estos giros, nuevos semilleros de incertidumbres: “constitutiones” y “statuta Vniuersitatis”. Aparte de que sospechamos que las *Constituciones* acaso no se confundirían en los comienzos de la vida universitaria (como no se confundieron luego) con los *Estatutos* y que aquéllas tendrían un carácter sustantivo, que vendría a contrastar con el verdaderamente adjetivo de estos últimos, pero aun admitiendo la posibilidad de que sea errónea nuestra indicada conjetura, los problemas de identificación de tales “constitutiones Vniuersitatis” y “statuta Vniuersitatis” parecen, por el momento, cuando menos, insolubles. Primeramente cabe preguntar: ¿son en algún instante sinónimos esos términos? En el caso de que lo sean, ¿se refieren a las muy probables Constituciones de Pedro de Luna del año 1380 o 1381? ¿O aluden a otros estatutos o a otras constituciones anteriores a esas con tanta verosimilitud conjeturadas? Son probables las dos suposiciones en forma disyuntiva propuestas, aunque no disimulamos nuestra preferencia por la última, asintiendo en este punto a la autorizada tesis de Denifle. Sabemos, por testimonios pontificios fehacientes, que en 1355 contaba la Universidad salmantina con un profesor de Teología encargado de regentar esa enseñanza “hora prime”; pues bien, Benedicto XIII en 1411 prescribió que en las indicadas hora y cátedra debía ser regente “cui cathedra ipsa, secundum statuta Vniuersitatis, data fuit”, Tales *statuta* debieron ser, pues, promulgados en 1355 lo más tarde, si no lo fueron años antes y en base de constituciones perdidas y anteriores a las conjeturadas de 1380-1381 (1).

(1) Las referencias que del hecho últimamente mencionado hemos podido recoger, no son por completo congruentes. En nota trazada a máquina y debida a la amabilidad del P. Dominico Fr. Beltrán de Heredia, se nos advierte que

Mas si de la actuación como legislador universitario del Cardenal Luna en su condición de Legado pontificio no cabe dudar, ni concretar tampoco, según acabamos de ver, de las reformas acometidas por ese Prelado en el Estudio salmantino después de su exaltación a la Silla de San Pedro, podemos ya hablar con más precisos antecedentes. Desde luego parecerá lógico pensar que si el Legado pontificio Pedro de Luna visitó y reformó cuidadosamente por los años 1380-1381 la Universidad de Salamanca, al ascender dicho purpurado a la Sede Apostólica el 28 de septiembre de 1394, no se juzgaría por semejante designación ajeno a toda acción tutelar y reformadora del mencionado Centro docente. Ni en éste se habían por entonces realizado todas las inexcusables y hasta viables innovaciones, ni era verosímil que al aumentar las posibilidades de actuación reformadora, disminuirían los efectivos impulsos depuradores del Pontífice Benedicto XIII. Todos nuestros más eficaces medios de acción, suelen y deben ser puestos al servicio de nuestros más levantados anhelos. Y no ocurrió otra cosa en el caso presente. En efecto, ya en una Bula del Antipapa Luna, fechada el año 1396 (de la que tenemos noticia por el precitado P. Dominico Fr. Beltrán de Heredia, sin que hasta la fecha nos haya sido posible consultar tan interesante documento) se habla de la Facultad de Teología establecida en Salamanca con autorización para dar grados. Mas tenemos, sobre todo, elocuente y manifiesto testimonio del renovado e intenso fervor del Pontífice Benedicto XIII hacia el Estudio salmantino en las Constituciones dadas por aquel purpurado a este Centro docente en Peñíscola, a 26 de julio de 1411, y a las que ya incidentalmente hemos tenido que referirnos en páginas anteriores.

Debemos hacer notar que las citadas Constituciones han permanecido mucho tiempo en dolorosa semi-obscuridad, en lamentable penumbra, de la que intentamos salgan con la exposición presente. Creyeron en la pérdida del texto manuscrito de tales Constituciones

en la Universidad de Salamanca hubo cátedras de Teología por lo menos desde 1385, pues en un Breve de esa fecha, de Clemente VII, se menciona a Juan Gómez, franciscano, que leía o había leído Teología como bachalareo en el Estudio salmantino. Rashdall, por su parte (op. cit., vol. II, part. I, p. 76), asegura que hasta el año 1315 no halla referencia a ningún Doctor en Teología en la Universidad de Salamanca, mas sin cimentar tal aserto en testimonios documentales. Nuestras preferencias siguen no obstante polarizadas a favor de la tesis de Denifle, recogida en el texto.

Vidal y Díaz (1), Villar y Macías (2), Ledesma (3) y otros investigadores (4); pero afortunadamente se han disipado todos los tristes augurios que suscitaron semejantes conjeturas. Teníamos referencias de que dichas Constituciones universitarias del Antipapa Luna habían sido publicadas por Denifle en sus *Urkunden zur Gesch. d. mittelalt. Universitäten, Die päpstlichen Documente für die Universität Salamanca* (Vid. "Archiv für Literatur-und Kirchengeschichte", V, 1889, págs. 175-198). Mas esta obra no fué fácilmente asequible a nuestra detenida y meditada consulta. Después de una larga serie de infructuosas pesquisas, la exquisita amabilidad del (a la sazón) vicedirector del Museo Pedagógico Nacional D. Ricardo Rubio, nos ha permitido tener en nuestras manos varios días el citado y magistral opúsculo de Denifle, encargado expresamente a Alemania para el Centro mencionado, accediendo a nuestros ruegos. Creemos poder asegurar que en las Bibliotecas públicas de Madrid y de Salamanca no se hallaba hasta hace muy poco tiempo (hasta que se efectuó el encargo de referencia) la mencionada monografía, que nos ofrece (¡nótese bien!) un texto de las Constituciones de 1411, transcrito directamente del original de ese código universitario. Dicho original integraba los fondos del Archivo universitario salmantino cuando Denifle estuvo en Salamanca, y al final de la transcripción de tan precioso texto, el mencionado autor escribe: "Original im Universitätsarchiv

(1) *Memoria histórica de la Universidad de Salamanca...*, Sal.^a Oliva y hermano, 1869, pág. 38.

(2) *Historia de Salamanca*, t. I, págs. 285-286: "Para el buen régimen de este Estudio hizo (Benedicto XIII) Constituciones que aun pudo examinar Pedro Chacón"...

(3) *Los Vascos en la Universidad de Salamanca* (Bilbao, 1919), página 67: "En otra carta (de Don Juan II) de esta última fecha (4 noviembre 1411) se alude a las perdidas constituciones del Antipapa Luna".

(4) D. Vicente de la Fuente (*Historia de las Universidades*, tomo I, páginas 193 y siguientes) da, sin embargo, por existente y conservada en la Universidad de Salamanca la Bula de las Constituciones de Benedicto XIII, documento del que el citado autor dice tan sólo: "La primera (de las Bulas conservadas de dicho Pontífice) de julio de 1411, dándole (a la Universidad de Salamanca) constituciones...". No sabemos si el señor la Fuente se refiere con esas tan vagas palabras al original de tales constituciones, o a algún traslado de dicho código universitario. Mas el original en cuestión debía hallarse en 1884 en el Archivo de la Universidad de Salamanca, pues, como veremos, cabe presumir que cinco años después de la indicada fecha, todavía no hubiese desaparecido ese texto del mencionado Archivo.

zu Salamanca. Bulle an Seidenschnur". Tal afirmación alcanza extraordinaria importancia; autores que escribieron y publicaron sus obras antes de que apareciera el susomentado opúsculo de Denifle, como alguno de los precedentemente citados, dieron ya por desaparecidas en su tiempo las Constituciones de Benedicto XIII. Los Indices del Archivo universitario, de los que damos sumaria nota en el Proemio de nuestra edición bibliográfica de las Constituciones de Martín V, no hacen mención de la Bula de las Constituciones de Benedicto XIII de 1411 (1). Y no habiendo sido conocido por los investigadores salmantinos el mencionado estudio de Denifle, hasta los mismos autores de esta edición paleográfica dábamos por desaparecida tal Bula desde algunos siglos a la fecha, hasta que nos encontramos con la concluyente afirmación en contrario del susodicho docto investigador germano. Nuestras averiguaciones más recientes confirman de un modo indubitable la dolorosa pérdida del original a que venimos refiriéndonos e insistimos en que es muy extraña la particularidad notada de que haya podido utilizarse hacia 1885 un texto, del que ni antes ni después de esa fecha hemos hallado rastro alguno apreciable en el Archivo universitario salmantino, si exceptuamos la indicación algo ambigua de la Fuente hacia el año 1884, ya recogida en nota anteriormente. De todas suertes, y sin prejuzgar en ningún sentido respecto al momento y a las circunstancias en que haya podido ocurrir esa lamentable desaparición, no nos permitiremos dudar de la veracidad de Denifle, constantemente acreditada en magistrales labores. Veremos además que aunque nos violentáramos para forzar nuestras suspicacias, el texto del propio Denifle de tales Constituciones es perfectamente congruente con el que hemos obtenido del Registro Avenionense del Vaticano, testimonio incontrovertible de la probidad científica acrisolada de ese docto investigador. Pero por todo lo dicho, no deberá extrañarnos que de aquel Cuerpo legal hasta hace muy poco tiempo no tuviéramos en España más que sumarias indicaciones debidas a la diligencia de Vidal y Díaz, la Fuente, Villar y Macías y Rashdall. Es, por lo tanto, excusable que cuantos doctos españoles han estudiado la historia de la Universidad de Salamanca en los dos primeros decenios del siglo actual, omitan toda expresa referencia a las Cons-

(1) Sin embargo Chacón, en su *Historia de la Universidad de Salamanca*, p. 31, dice que las constituciones de Benedicto XIII "están en el Archivo de este Estudio".

tuciones de 1411, o se limiten a recoger las incompletas noticias indicadas por los citados autores.

Mas hemos podido consolarnos en parte de la pérdida—ya al parecer irremediable—de ese original, hallando dos traslados de su texto íntegro en la Biblioteca de la Universidad de Salamanca. Al editar las Constituciones de Martín V del año 1422, hallamos en el manuscrito B de dicho Cuerpo legal una curiosísima sentencia de Arias Maldonado y Juan Alfonso de Benavente sobre la “Constitutio” rotulada “*petitio cathedrae per competidores diuersorum graduum*”. Pues bien, de esa sentencia son estas palabras: “quarto quia cum olim in constitutionibus benedicti fuisset appositum quod substituti essent eiusdem gradus cuius essent principales...” y en tales palabras hemos hallado la clave para identificar y descubrir las que se creían perdidas Constituciones de Benedicto XIII. De este Pontífice registra el “Índice general... hasta inclusive el de 1776” del Archivo universitario salmantino siete Bulas originales, datadas cinco en Peñíscola (dos, en 26 de julio de 1411, otra, en 3 de Julio de 1413, y otras dos, en 16 y 31 de marzo de 1416) y dos en Valencia (en 18 de mayo y 17 de diciembre de 1415). Mas atentamente consultadas esas siete Bulas, no cabe reconocer en ninguna de ellas ni la prescripción ya transcrita, a que hemos visto se refieren los doctores Maldonado y Benavente, ni la forma, ni el contenido de unas verdaderas Constituciones universitarias. Este primer resultado negativo, no nos desalentó. Seguimos investigando y por fin hallamos en los Registros de traslados de Bulas y de Privilegios del Estudio salmantino, que en nuestra edición paleográfica de las Constituciones de Martín V designamos con las letras C y C', hasta ocho traslados de Bulas de Benedicto XIII: el primero de esos traslados, el más largo también, nos permitió identificar las anheladas Constituciones del Antipapa Luna, ya que en dicha copia se incluía la prescripción invocada por Benavente y Maldonado (1) y sobre todo y también, porque el tenor literal de semejante documento era en un todo análogo al de otros de su propia categoría y especie. Mas los primores caligráficos de los Registros C y C', no nos compensaban de la desaparición del original de tales Constituciones, ni nos consentían desvanecer dudas de lectura y de interpretación suscitadas precisamente por las imperfectas leccio-

(1) Vid. la const. X conforme a la división facticia de dichas Constituciones adoptada en la publicación del texto de las mismas en este opúsculo.

nes de esas copias. Debemos advertir que cuando éstas fueron casualmente halladas, no habíamos terminado nuestras pesquisas en busca del texto impreso de las mismas Constituciones debido a la diligencia de Denifle. En cambio, renunciamos a toda esperanza de encontrar algún día el original de ese Código, que creimos en un principio perdido antes de 1776, a juzgar por la fecha del *Índice* del Archivo universitario salmantino en que se acusa ya la omisión de tan precioso documento, aunque los testimonios de la Fuente y Denifle nos hicieron pronto rechazar como inadmisible semejante conjetura. (Nuestros pesimismo respecto a la muy improbable posibilidad de hallazgo de ese original extraviado, han tenido hasta la fecha en que trazamos estas líneas—año 1930—plena y dolorosa confirmación).

Era, pues, preciso acudir a recursos supletorios y no creimos escogitar por el momento otros más oportunos y eficaces que los de proporcionarnos fotocopias de los Registros Vaticanos. Nos constaba ya que los traslados que figuran en tales Registros suelen ser fieles, aunque no caligráficamente primorosos, y como lo que pretendíamos era salvar dificultades de lección y de sentido, suscitadas por las imperfectas copias C y C', no vacilamos en hacer uso del expediente indicado. La mediación, tan diligente y afectuosa como eficaz de nuestros distinguidos y respetables amigos D. José Castillejo y D. Justo Gómez Ocerín, nos permitió realizar muy pronto y cumplidamente el referido propósito. No ocultamos que temimos que fracasara ese medio de información supletoria, pues desconfiábamos de la integridad de los Registros de Aviñón. Mas afortunadamente y después de no pocas diligentes y certeras pesquisas, llevadas a cabo por los auxiliares y amigos del Sr. Ocerín, pudimos disponer de una fotocopia de las Constituciones universitarias del Antipapa Luna, datadas en Peñíscola el 26 de julio de 1411. La signatura de ese traslado es la siguiente: Reg. Avenion. 337, fols. 299 r. a 305. Se nos dijo desde Italia que en los Registros vaticanos de Aviñón no figuran más copias de Bulas de Benedicto XIII referentes a la Universidad de Salamanca que la que acabamos de mencionar y otras dos de dicho Pontífice ya antes citadas y datadas en Peñíscola a 16 y 31 de marzo de 1416 (Reg. Aven. 328, núm. 389 v. a 392 r.). No dudamos de la exactitud en la actualidad de esa referencia, que no hemos podido comprobar o rectificar directamente, pero sí advertiremos al lector que Denifle, como hemos de ver, fué también en este punto más dichoso que nosotros, ya que encontró en los Registros de Aviñón un buen número de Bulas (no tres tan sólo) del Pontífice Benedicto XIII, refe-

rentes todas a la Universidad de Salamanca. Mas antes de que llegara a nuestras manos la monografía de Denifle, tantas veces encarecida y citada, disponíamos para nuestra investigación y estudio de los siguientes útiles de trabajo: A) De siete Bulas originales del Antipapa Luna (cuyas datas y fechas han sido ya convenientemente enumeradas); B) De dos copias en los Registros de la Biblioteca universitaria salmantina C y C' de esas siete Bulas originales y de la perdida de las Constituciones universitarias de 1411, y C) De una fotocopia del traslado vaticano de esas mismas Constituciones y de las Bulas del propio Antipapa, datadas en Peñíscola a 16 y 31 de marzo de 1416.

Ordenamos nosotros provisionalmente aquí esas siete Bulas del apartado A) por la numeración correlativa que les corresponde en los Registros C y C' y en los que tales documentos inmediatamente subsiguieren a las respectivas copias de las Constituciones de 1411. La ordenación indicada es la siguiente:

Núm. 2. Bula fechada en Peñíscola el 26 de julio de 1411. (Concede al Escolástico la facultad de absolver a los que incurran en el canon *Si quis suadente*, de relajar el interdicto y de dispensar ciertas irregularidades).

Núm. 3. Bula fechada en Peñíscola el 26 de julio de 1411. (Dispone que el Escolástico ha de ser Doctor en uno de los Derechos, o maestro en Teología).

Núm. 4. Bula fechada en Peñíscola el 3 de julio de 1413. (Trata de los deberes del Administrador, de las lecturas, de la tasa de las habitaciones de los escolares, de dotaciones de cátedras y de facultades conferidas al Escolástico).

Núm. 5. Bula fechada en Valencia el 17 de diciembre de 1415. (Une a la Escolastría salmantina un canonicato y una prebenda, con ciertos préstamos que tenía "Antonius Roderici").

Núm. 6. Bula fechada en Valencia el 18 de mayo de 1415. (Contiene y confirma bulas de Juan XXII y Clemente V sobre concesión de determinadas rentas a la Universidad).

Núm. 7. Bula fechada en Peñíscola el 16 de marzo de 1416. (Ordena las cátedras de Teología en el Estudio salmantino y el modo de recibir los grados en dicha Facultad).

Núm. 8. Bula fechada en Peñíscola el 31 de marzo de 1416. (Con-

cede a la Universidad salmantina dos novenos de los diezmos de Almunia, Baños y Peña del Rey) (1).

(1) Mas las ocho Bulas de Benedicto XIII, que el señor La Fuente (op. cit., págs. 192-194) indica que se conservaban en su tiempo, son por dicho autor enumeradas así: "ocho bulas conserva la Universidad de este su bienhechor (Pedro de Luna). La primera, de julio de 1411, dándole Constituciones. La segunda, de la misma fecha, otorgando al Maestrescuela que pueda absolver de censuras impuestas por el ordinario y aun por los legados apostólicos. La tercera, dada en Peñíscola en julio de 1413, que comprende asuntos muy varios, sobre la fianza que ha de dar el Administrador, que el Maestrescuela pueda elegir confesor que le absuelva a él de todos aquellos casos en que él puede absolver a los estudiantes, y, finalmente, sobre los sueldos de los catedráticos y los alquileres de las casas que tomaran los estudiantes. La cuarta es también a favor del Maestrescuela, y su fecha de 1.º de enero de 1415. Por ella aneja a la Maestrescolía de Salamanca un canonicato y los préstamos de Cantalpino, Naharros, La Mata, Robrica, Las Navas, Pedrazuela, La Aldehuela, Muelas, Espino, Minodoño y Berrocal, del Obispado de Salamanca, así como los tenía entonces Antonio Rodríguez, Doctor en Decretos... La quinta, dada en Valencia a mediados del mismo año 1415, sirve para confirmar las tercias de la Universidad, insertando las de Juan XXII y Clemente V, que se habían perdido y la Universidad deseaba tener. La sexta es del Arzobispo de Zaragoza, Nuncio de Benedicto, dando comisión al Obispo de Salamanca para que haga acudir a la Universidad con cierta parte del producto de las tercias de Castilla. Su fecha en Valladolid, a 20 de febrero de 1416. Está en papel. La séptima, dada en Peñíscola, a fines de marzo de 1416. Aneja perpetuamente a la Universidad las dos partes de las tercias de los cuartos de Armuña, Baños y Peña del Rey. La octava y última es también de marzo del mismo año y por ella establece la Facultad de Teología en la Universidad, pues sin duda no se habían cumplimentado sus anteriores disposiciones en esta parte", etc., etc. Mas conste ahora que la enumeración transcrita es, en buena parte, inexacta. Las bulas tercera, cuarta, quinta, séptima y octava de ese autor, son las bulas cuarta, quinta, sexta, octava y séptima, respectivamente, de nuestra lista provisional. Su segunda es la segunda nuestra, pero sin la necesaria precisión identificada. La cuarta (de su enumeración) está mal datada, puesto que las palabras *xvi kls. ianuar. pontificatus nostri anno primo*, no pueden nunca, lícitamente al menos, interpretarse por: "1.º de enero de 1415". La sexta bula del propio La Fuente nos es totalmente desconocida. Dícesenos que esa bula está datada en Valladolid a 20 de febrero de 1416, y ni de esa fecha ni de ese punto de origen conocemos ningún documento pontificio de Benedicto XIII. Como el mencionado escritor no ha sido siempre un prodigio de concienzuda exactitud y como los datos que en nuestra enumeración difieren de los aportados por dicho erudito han sido obtenidos directamente de fuentes documentales indubitables y fehacientes, pensamos que cabe dar a las indicadas discrepancias algún valor.

Con la monografía de Denifle aquí utilizada, hemos adicionado cinco bulas a nuestra colección, todas datadas en Peñíscola, una el 1.º de septiembre de 1413; dos, el 13 del mes y año últimamente citados, y otras dos, el 5 de febrero y el 5 de marzo de 1417. El propio Denifle, en su aludido opúsculo, publica seis de las siete Bulas originales, a que nos hemos referido en nuestro apartado A), omitiendo la que lleva el número 6.º de la ordenación provisional anteriormente propuesta por razones que ignoramos, acaso porque esa curiosa pieza documental casualmente escapara a la probada diligencia del mencionado erudito. Al final de este prólogo ofreceremos una ordenación definitiva de todas las bulas que conocemos y publicamos de Benedicto XIII referentes a la Universidad de Salamanca, distintas, aunque en buena parte complementarias de las famosas Constituciones de 1411.

Mas comprenderá el lector que a tales Constituciones deberemos consagrar desde este momento atención muy preferente. La importancia incuestionable de ese texto legal y las vicisitudes ya referidas de su conservación, justifican plenamente la preferencia apuntada. Y para ofrecer en rápida ojeada un sumario del contenido de las susodichas Constituciones, permítasenos trazar el índice de sus principales temas. Mas claro es que a ninguna persona familiarizada con estos estudios, extrañará que ese registro ni acuse gran coherencia, ni muy acentuada sistematización doctrinal: si sirve, cuando menos, de indicador para la exposición ulterior, ya habrá rendido toda la utilidad que de semejante índice nos podemos permitir esperar. Con estas salvedades, advertimos que en las Constituciones del Antipapa Luna son reguladas materias concernientes a: I. Grados académicos. II. Dotaciones de cátedras y horario escolar. III. Inversión de rentas universitarias sobrantes. IV. Librería y estacionario. V. Bedeles, su dotación y obligaciones. VI. Deberes del Administrador y sanciones para el caso de incumplimiento de aquéllos. VII. Moneda que deberá emplearse en el abono de los salarios. VIII. Escala de multas en que incurrirán los que cesaren de leer sin justa causa. IX. Repeticiones. X. Causas legítimas de ausencia de los lectores y castigos por los abusos cometidos en ese punto. XI. Plazos de dispensa de lecturas y orden de elección de las mismas. XII. Prerrogativas otorgadas a los Bachilleres en Derecho Canónico del Estudio salmantino. XIII. Multas y otras penas aplicables a las transgresiones de los notarios, bedeles, síndicos y demás oficiales de la misma Universidad. XIV. Nombramiento por el Príncipe de los Conservadores reales del Estudio. XV. Moneda que se deberá exigir al hacer

efectivas las multas en que incurrieren los oficiales de la Universidad. XVI. Concepto de idoneidad del Rector y de los Consiliarios. XVII. Intervención del Escolástico en las contiendas que pudieran surgir entre el Rector y los Consiliarios. XVIII. Obediencia debida al Rector. XIX. Provisión de cátedras vacantes. XX. Arca universitaria y fuentes de sus fondos. XXI. Derechos y obligaciones del síndico. XXII. Incompatibilidades de oficios. XXIII. Embajadores o comisionados universitarios. XXIV. Tasadores y tasaciones. XXV. Cuentas que deberán rendir el Rector y el Administrador al terminar el desempeño de sus respectivos cargos. XXVI. Uso universitario del latín. XXVII. Vestidos escolares. XXVIII. Elección de primicerio. XXIX. Sanciones contra abusos y escándalos universitarios. XXX. Jurisdicción del Escolástico y su posible conflicto con especiales comisiones conferidas al Arzobispo de Compostela; y XXXI. Juramentos del personal adscrito al Estudio. Añádase a la enumeración precedente, que acaso parecerá a algunos exágeradamente minuciosa, la referencia a las fórmulas iniciales y finales comunes a un buen número de documentos de la índole del que estudiamos y con las que se pretende justificar y garantizar la oportunidad y conveniencia, así como la eficacia legal de tales textos y podremos formarnos una noción preliminar bastante clara del que aquí nos interesa conocer. Ampliaremos y precisaremos estas sobrias referencias de contenido al rotular y publicar los textos correspondientes a cada una de esas divisiones facticias y nos será lícito así en este lugar entregarnos a otro orden de consideraciones más fundamentales.

Las susodichas Constituciones es de presumir que alcanzaran la obligada vigencia después de ser promulgadas, expedidas y, finalmente, recibidas en el Estudio salmantino. Mas claro es que pronto sería en buena parte sustituido ese código universitario por su similar, que integran las Constituciones de Martín V del año 1422. Sin embargo, nos consta que esa natural sustitución no se operó total y súbitamente, ni sin ciertas resistencias. Conocemos un curioso texto universitario del año 1466, en el que todavía se expone la duda de si determinadas prescripciones, concernientes a horas de la lectura de la cátedra de Moral, contenidas en las Constituciones de Benedicto XIII, han sido o no anuladas en las Constituciones posteriores de Martín V. Aquéllas respecto a éstas debieron desempeñar mucho tiempo el valor de un verdadero código supletorio o complementario (1).

(1) Libro de claustros de 1464 a 1474, folios 67 v. a 68 r.: "estatuto fecho en claustro en salamanca lunes veynte e quatro dias del mes de febrero

Y era posible que mantuvieran una cierta vigencia suplementaria las Constituciones de 1411 del Antipapa Luna respecto a las de 1422 de Martín V, porque estas últimas en buena parte reproducían el contenido y hasta a veces las formas de expresión de aquellas primeras. Sin embargo, tales coincidencias no excluyen algunas claras y manifiestas discrepancias, y de unas y otras pretendemos informar al lector con la sobriedad asequible al necesario casuismo de semejante confrontación. Hallamos coincidencias totales, generales, parciales y aun mezcladas con discrepancias entre las prescripciones de las Constituciones de Martín V y las normas correspondientes de las Constituciones de Benedicto XIII en los extremos siguientes, que enumeramos con las obligadas referencias a los respectivos textos de los cuerpos legales comparados (1): A) Cualidades requeridas para ser elegible como Rector

año suso dho de lxxvj estando ayuntados en su claustro en casa del señor don juan rruys de camargo maestrescuela de salamanca los señores don alvaro peres chantre de salamanca Rector del estudio e el dho señor maestrescuela con boses del doctor de la rreyna e del arçediano de salamanca e el doctor g^o mendes e el doctor ju^o gra de medina e el maestro frey pedro de deça e el doctor anton R^os cornejo e el doctor martin de aujla e el doctor de medina françisco rruys medico e el maestro martin despinosa con bos del maestro fray diego de betoño e del maestro de caloca e el liçenciado alvaro dias portugues e diego de naualmarcuende / e el señor don luis de velasco e el bachiller pedro de alburquerque e el bachiller pedro de burgos e el bachiller a^o ponçe e lope de rribadal e el bachiller a^o xuares e el bachiller bartholome de rrabe e diego de xers estudiante en canones cathedraticos deputados e consiliarios del dho estudio llamados para lo ynfrascripto por jeronjmō valdeuielso bedel del dho estudio segun que ende fiso fe / estatuyeron ordenaron e dixieron que si la constitucion del papa benedito de buena memoria que dispone de las oras de leer de la cath^a de moral e de otras cathedras / es rreuocada por las constituciones despues del papa martino / o no que lo dexauan e dexaron agora de declarar pero porque fue asy interpretada comunmente / que statuyan è estatuyeron e mandauan e mandaron que la dicha cathedra de moral se lea de aqui adelante para siempre jamas en jnvierno a las dos despues de mediodia fasta pasqua de rresurreçion e después fasta el fin del estudio a las tres despues de m^odia pues que asy fue vsado e guardado de grand tpo aca e sy otra cosa se fesiese seguirse ya grand jncomiente / en lo qual el dho bachiller a^o xuars non consentio porque dixo no le paresçe esto ser vtile a los oyentes de moral", etc., etc.

(1) Utilizamos las siglas B. y M. para referirnos a las Constituciones de Benedicto XIII y de Martín V, respectivamente. Además y en lo que concierne a estas últimas, cuando concretamos nuestras indicaciones y señalamos páginas, nos referimos a las correspondientes de nuestra edición paleográfica, ya citada al comienzo de este prólogo.

o Consiliario (B., c. XVI=M., c. I, pág. 45); B) Intervención del Escolástico en las diferencias surgidas entre el Rector y los Consiliarios (B., c. XVII=M., c. I, p. 46); C) Del Primicerio (B., c. XXVIII=M., c. VII, págs. 53-54); CH) Excusas de lecturas (B., c. X=M., c. XI, págs. 56-57); D) Obediencia debida al Rector (B., c. XVIII=M., c. XII, p. 58); E) Orden de las reuniones universitarias y uso en las mismas del latín (B., c. XXVI=M., c. XII, p. 58); F) Cuentas que ha de rendir el Rector al terminar su oficio (B., c. XXV=M., c. XII, p. 58); G) Días exceptuados para las repeticiones (B., c. IX=M., c. XIII, p. 59); H) Privilegio otorgado a los Bachilleres en Derecho canónico por el Estudio salmantino (B., c. XII=M., c. XVII, páginas 62-63); I) Cuentas que han de rendir el Rector y el Administrador al término de sus respectivos oficios (B., c. XXV=M., c. XXIII); J) Jurisdicción del Escolástico (B., c. XXV=M., c. XXIII); K) Limitaciones a las posibles concupiscencias de los tasadores de alquileres de casas (B., c. XXIV=M., c. XXV); L) Modo y forma de efectuar las oposiciones a cátedras (B., c. IX=M., c. XXVI, págs. 77-78); LL) Cantidades que podrá conservar el Rector en su poder (B., c. XX=M., c. XXVII); M) Del Arca del Estudio (B., c. XX=M., c. XXVIII); N) Incompatibilidades de oficios (B., c. XXII=M., c. XXIX, p. 81); Ñ) Embajadas universitarias (B., c. XXIII=M., c. XXIX, p. 81); O) Multas y penas contra las infracciones de los oficiales del Estudio (B., c. XIII=M., c. XXIX, p. 81); P) Conservadores del propio Estudio (B., c. XIV=M., c. XXIX); Q) Atribuciones del síndico (B., c. XXI=M., c. XXIX); R) Sanciones contra escándalos y otros abusos cometidos en actos universitarios, o con ocasión de tales actos (B., c. XXIX=M., c. XXIX, p. 83); S) Librería y estacionario (B., c. IV=M., c. XXX); y T) Exenciones acordadas en favor de los libros de la Librería universitaria (B., c. XX=M., c. XXX, p. 84). Perdona el lector una tan larga y enojosa enumeración como la precedente, que creemos completa las confrontaciones entre los textos legales comparados ya propuestas por Denifle en sus *Urkunden*, y permítasenos verificar alguno de los extremos registrados a título de *specimen* de sus similares. Sirva para el caso el tema mencionado en el apartado E de la lista anterior: "orden de las reuniones universitarias y uso en las mismas del latín". Acerca de esa materia, leemos en las Constituciones de Benedicto XIII (vid. la señalada con el número XXVI): "statuimus quod deinceps prefatus scolasticus cum dicto rectore quotiens fuerit oportunitate ordinare possit sessiones siue collocaiones in

auditoriis claustro et publicis congregacionibus studii antedicti in quibus nullus audiatur neque vox sua admittatur aliquallyter in vulgari" y el mismo punto es así tratado en las Constituciones de Martín V (vid. la c. XII): "Insuper quod Rector et Scolasticus quotiens fuerit oportu-num, possint ordinare sessiones siue collocationes in Auditoriis Claus-tro et publicis congregacionibus studii, in quibus nullus audiatur, nec vox sua admittatur aliquallyter in vulgari". Claro es que no todas las coincidencias mencionadas son tan típicas y características como las que acabamos de comprobar, mas obsérvese también que no es única ni ex-cepcional esa, que arbitrariamente hemos escogido a título de ejemplo. Recogiendo cifras de los resultados hasta ahora alcanzados, podremos decir que en veinticuatro comparaciones de los textos, a que venimos re-firiéndonos, hemos hallado diez coincidencias parciales, al lado de otras catorce, en que las manifiestas congruencias van mezcladas y aun mo-dificadas con discrepancias no menos notorias. El lector nos dispensará, en gracia a la brevedad, de que aduzcamos todas las piezas de convic-ción que legitiman el precedente aserto, pero podrá y deberá compro-bar éste cumplidamente. Y podrá también deducir que la conexión de contenido y forma, que existe entre las Constituciones de 1411 y las de 1422, es notabilísima e indiscutible, pero que no es lícito exagerar se-mejante congruencia.

Contra las afirmaciones de la Fuente y Rashdall de que las Cons-tituciones universitarias de Benedicto XIII sólo superficialmente difie-ren de las similares de Martín V, debemos afirmar de un modo termi-nante: 1.º Que en las susodichas Constituciones de Martín V hallamos reguladas un buen número de materias, de las que, en cambio, o no se ofrece mención alguna, o cuando más y tan sólo ligeras referencias en las Constituciones de Benedicto XIII (1). 2.º Que estas últimas (las de

(1) Vid. en comprobación del aserto formulado en el texto las prescripciones de las Constituciones de Martín V sobre las materias siguientes: 1, procedi-miento para la elección del Rector y de los Consiliarios: Const. I, de eligendo rectore et consiliariis; 2, tenor literal de los juramentos universitarios: Const. II, De iuramento prestando: Const. IV, De iuramento prestando a Magistris Doc-toribus et Scolaribus: Const. V, De iuramento prestando ab scolaribus ve-nientibus post electionem Rectoris: Cons. VI, De iuramento prestando ab Sco-lastico et Officialibus et Legatis: Const. XIV, De iuramento prestando super lecturis fideliter agendis.—Vid también const. XVIII (De modo creandi Li-cenciatis in utroque iure), const. XIX (De admittendis cursibus aliarum Vni-versitatum), const. XX (De his que soluere tenentur Magistrandus in iure),

Benedicto XIII), son considerablemente más breves que aquéllas (las de Martín V), en las que con toda claridad se percibe el designio de completar y desarrollar cumplidamente prescripciones tan sólo iniciadas en la regulación universitaria del Antipapa Luna (1); y 3.º Que tenemos fundados motivos para sospechar que Rashdall no conoció las Constituciones de Martín V, ni D. Vicente la Fuente estudió muy a fondo las de Benedicto XIII, y esa imperfecta documentación de ambos autores, ha motivado los asertos que impugnamos (2).

De modo, pues, que las Constituciones de Martín V parcial o totalmente difieren, comparadas con las de Benedicto XIII, en doce párrafos o apartados (ordinariamente denominados también "constituciones") más que presentan aquéllas y no hallamos en éstas. En cambio, de las treinta y una divisiones, que nos hemos permitido hacer en el texto aquí glosado, total o parcialmente y a veces con las mismas palabras, han pasado diez y seis a las Constituciones de 1422. Son éstas, desde luego, más extensas y completas que aquéllas, mas es incuestionable que no se ha prescindido de las primeras en fecha para componer las subsiguientes: muy al contrario, las Constituciones de 1411 han sido amplia, generosamente acogidas y transcritas en buena parte en las de 1422. Lo que no se hace en éstas es citar expresamente al autor de aquéllas, sin duda porque la pertinacia de Pedro Luna en deponer la tiara pontificia, halló, entre otras, esta sanción del silencio, a veces, ver-

const. XXI (De armis non portandis et de concubinis exterminandis) y constitución XXXIII (De decano et de diffinitoribus).

(1) Ejemplo característico: vid. la regulación de los deberes del Administrador y las sanciones contra las transgresiones cometidas por ese funcionario en M., c. XXX, De persolvendis salariis et libris emendis et debito Administratoris y en B., c. VI, De Administratoris officiis atque penis eiusdem transgressionibus propositis.

(2) En cambio, el perfecto conocimiento de ambos cuerpos legales permite a Denifle formular en sus tantas veces citados *Urkunden* (páginas 224-225) estos discretos asertos: "Was Martin V im Jahre 1422 für die Universität Salamanca gethan hat, baute sich grossentheils auf dem Werke Benedikts XIII, auf. In Martins Constitutionen sind etwa nicht bloss Benedikts XIII. Statuten vom Jahre 1411 und der spätern Zeit übergegangen, wie ich bereits oben erwähnt habe, sondern zweifelsohne zum grossen Theil auch jene aus dem Jahre 1380, die uns nicht mehr erhalten sind. Offenbar lag in der Absicht Martins V, das Andenken des Gegenpapstes so viel wie möglich zu verwischen und den alten Statuten durch Erlass seiner Constitution die rechtliche Basis zu geben".

daderamente terrible y ejemplar. De todas suertes creemos haber penetrado suficientemente en el espíritu nobilísimo del famoso Antipapa, para suponer que tan preclaro varón no hubiese sentido ser víctima de preterición semejante. Las más altas finalidades humanas se ofrecen matizadas siempre por la más severa impersonalidad y Benedicto XIII no hubiera tenido nunca que lamentar ese silencio, bien compensado y más que compensado con una fecunda y piadosa aceptación y continuación de su labor previa. No son, pues, las Constituciones universitarias de Benedicto XIII un comienzo *ex nihilo*, ni un término fatal e insuperable: son, muy al contrario, una continuación y un precedente. Se nos ofrecen en la evolución histórica del Estudio salmantino *in media re*, no en el punto terminal, ni en el original de un proceso. Y precisamente en esa particularidad inside su mayor valor propedéutico. Dilatan el campo de nuestra visión histórica, pero además plantean nuevos problemas. Mantienen, por tanto, vivo y tenso nuestro anhelo insaciable de saber. Cabe así felicitarse de que esos documentos vuelvan al acervo común de la cultura contemporánea, donde es de esperar que susciten fecundas inquietudes.

Sería ahora muy grato determinar el peculiar carácter que presentan esas normas legales, de cuya casi fatal incoherencia e insistematización ofreceremos en ulteriores páginas algún testimonio elocuente. Mas comprenderá el lector que no es ese un extremo que pueda ser dilucidado con la concisión apetecible y aun exigible en el lugar presente. Baste con notar muy de pasada que, según Rashdall (1), las Constituciones de Benedicto XIII asemejan la Universidad salmantina más al tipo de la de Bolonia, que al de la de París. El Estudio salmantino, según el citado autor interpreta las Constituciones aquí glosadas, era una Universidad de estudiantes, mas conste—advertimos nosotros—que no integraban exclusivamente los escolares universitarios ese organismo docente, como el propio Rashdall de primera intención afirma. De primera intención tan sólo, pues después de formular el aserto que impugnamos, dice ese docto que la Universidad de Salamanca, a juzgar por las Constituciones de Benedicto XIII, era una Universidad de estudiantes, a guisa de la de Bolonia, mas injertada en un antiguo Estudio capitular, sin destruir, aunque limitando en cierto modo la jurisdicción del Escolástico catedralicio. Creemos que esta última concepción, más compleja ciertamente que la rechazada, no es, sin embargo, por com-

(1) Op. cit., vol. II, parte I, pág. 76.

pleto más exacta y precisa, porque es indudable que el elemento discente alcanzó en la Universidad salmantina del siglo XV muy acentuado y preponderante influjo.

Apoyándonos en el testimonio del concienzudo historiador de esa Universidad, Pedro Chacón, y en los documentos que el docto mencionado utiliza, podemos decir que el Estudio salmantino fué creación de los Reyes de León, destinada a promover el adelanto de las letras en tal reino, falto de cualquiera otra institución análoga, pero no habiendo podido ser dotada la que estudiamos con rentas, se limitaron aquellos monarcas a acoger bajo su amparo a los lectores y a los estudiantes que a la naciente Universidad quisieren concurrir. El éxito coronó aquella idea. Fernando III, en documento conocidísimo, confirmó los privilegios concedidos a los maestros y escolares de Salamanca, y Alfonso X no sólo amparó a la Universidad salmantina, sino que en provisión dada en 1254, señaló salarios a los maestros encargados de las enseñanzas de esa Escuela, hizo ciertas ordenanzas para el gobierno de la misma—ordenanzas que no se sabe si se conservan o no, pero que hasta el presente son desconocidas—y, en fin, para dar a dicho Estudio mayor brillo, solicitó la confirmación de la Santa Sede. El Pontífice Alejandro IV, en 1255, al otorgar semejante confirmación, concedió a la Universidad salmantina la consideración de Estudio general por la autoridad apostólica y derecho, a los que en él fueran graduados, de admisión sin nuevo examen en los demás Estudios generales de la Cristiandad.

Con estos antecedentes a la vista, se comprende que no es fácil clasificar la histórica Escuela de Salamanca ni como Universidad de maestros, ni como Universidad de estudiantes, ni siquiera como Centro universitario de carácter mixto: la intervención que en la vida administrativa de dicha institución ejercitaron en ciertas ocasiones los conservadores reales, los hombres buenos designados por el Concejo salmantino, y el Dean y otras representaciones del Cabildo; la jurisdicción concedida al Maestrescuela, juez privativo de la grey universitaria (maestros y escolares), y aun de los oficiales que al Estudio servían, dan originalidad a la Universidad de Salamanca en los primeros siglos de su existencia, aunque en ese mismo período se hallen testimonios de usos y prácticas que, por ser comunes a otras Universidades, dan ocasión a coincidencias en algunos extremos, luego utilizados como base de generalizaciones peligrosas. A nuestro juicio y dando por formuladas todas las salvedades debidas, Salamanca ofrece un tipo original (mantenido hasta la

unificación de la Universidad española a mediados del siglo XIX) dentro de las creaciones medievales universitarias y en el que se acusa una mayor sujeción a la autoridad de los Príncipes fundadores y protectores del Estudio que la que ordinariamente se ha acostumbrado a reconocer. Terminada esta atractiva digresión, reanudemos el curso de la exposición interrumpida.

Benedicto XIII, en las Constituciones universitarias a que nos venimos refiriendo, muestra ser tan sincero amante de la cultura, como discreto organizador y gobernante, pues no se pierde en las nubes de la especulación, sino que asienta con firmeza el pie en tierra para hacer prácticamente viables y fecundos sus más generosos propósitos.

Por eso nosotros no encareceremos nunca bastante en las imperfecciones e incompletas consideraciones precedentes la notoria trascendencia de estas Constituciones, que en la ocasión presente procuraremos editar con toda la diligencia asequible a nuestros mejores deseos y propósitos. En "Advertencia preliminar", que antecede al texto de las susodichas Constituciones, enumeramos los manuscritos utilizados en esta edición y la preferencia razonada y moderada concedida a V, así como las innovaciones ortográficas y de rotulación y división facticias aceptadas por los que suscriben al publicar el documento de referencia. Nos remitimos, pues, a las indicaciones en ese lugar formuladas y que creemos ocioso repetir aquí. Haremos constar tan sólo, por excepción que suponemos justificadísima, las razones que hemos tenido para no aceptar sin vacilación alguna todas las lecciones de la edición impresa de Denifle del texto que prologamos con estas líneas. En primer término, hemos adoptado esa prudente reserva, porque no nos ha sido posible cotejar tales lecciones con las de la Bula original, por el citado docto consultada y perdida para nosotros. Creemos, además, que, en muy contadas ocasiones, sin duda, mas incurriendo en ellas en notorios y graves yerro, ese texto impreso no reproduce con fidelidad el original, de no hallarse éste—lo que nos parece improbable—afectado por tales lamentables máculas. Mas aun adverbado el supuesto que rechazamos, siempre hubiera sido oportuno y conveniente salvar o advertir esas notorias deficiencias.

Y de las innovaciones aludidas, la de la rotulación latina y la del extracto en castellano del contenido de las particulares Constituciones esperamos deparen estimables ventajas para la consulta de esta edición a personas no muy familiarizadas con el latín del siglo XV. El lector erudito sabrá, por su parte, dispensar y hasta justificar nuestra actitud

en la redacción de tales rótulos. En éstos, que son tan facticios como las oportunas, cómodas y convenientes divisiones a que corresponden, no hemos pretendido precisamente ofrecer ejemplos de latinidad "ciceroniana". Para tales rótulos hemos aceptado todas las audacias semasiológicas y sintácticas y todos los giros del propio texto así discernido y de otras rotulaciones similares (v. gr., la de las Constituciones de Martín V). Pensamos que la coherencia, la *concininitas*, que dirían los clasicistas, obligaba a proceder en la forma indicada.

En la segunda parte de nuestro trabajo publicamos, siguiendo un orden rigurosamente cronológico, los documentos pontificios, que pasamos a mencionar y a enumerar:

I). Bula fechada en Peñíscola el 26 de julio de 1411 (ya citada). Dispone que el Escolástico catedralicio (cancelario de la Universidad) ha de ser doctor en uno de los Derechos o maestro en Teología.

II) Bula fechada en Peñíscola el 26 de julio de 1411 (también ya citada). Confiere al propio Escolástico la facultad de absolver a los que incurran en el canon *Si quis suadente* y de dispensar ciertas irregularidades.

III) Bula fechada en Peñíscola el 3 de julio de 1413 (mencionada ya anteriormente). Prescribe que el Administrador, antes de comenzar a ejercer su cargo, deberá prestar caución suficiente, así como cumplirá luego su deber ineludible de pagar con puntualidad, y que si los profesores o escolares, impedidos por un obstáculo real y notorio, no leyeran u oyeran durante ocho meses, podrán compensar el tiempo así perdido en años subsiguientes. Es además deferido a los estudiantes que se convengan en la tasa de los arrendamientos de las casas en que han de vivir con los propietarios de éstas, o que acaten las normas de las Constituciones acerca de la materia de alquileres escolásticos. Ordénase también que se abonen ciento cincuenta florines del sobrante de las tercias a aquellos doctores que leyeran Derecho Canónico o Derecho Civil en cátedra de Vísperas y se autoriza al Escolástico para que si incurriera en alguna censura, pudiese escoger sacerdote encargado de absolverle.

IV) Bula datada en Peñíscola el 1.º de septiembre de 1413. Dirigida a los doctores en Decretos y en Leyes *Johannes Gundisalvus* y *Petrus Fernandi*, a quienes después de veinte años de servicios docentes en el Estudio salmantino, se autoriza para que lean por sí mismos desde San Lucas hasta la festividad de Pentecostés, pero desde esta fecha hasta la Natividad de la Virgen, así como durante tres o cuatro

días en cualquier mes entre Pentecostés y San Lucas, por substitutos idóneos *ad vota studentium*.

V) Bula datada en Peñíscola el 13 de septiembre de 1413. Dirigida a todos los fieles cristianos en demanda de limosnas para el hospital del Estudio, fundado bajo la advocación de Santo Tomás de Aquino, con promesa de indulgencias para los donantes y amenaza de censuras contra los que intentaran distraer dolosamente las aportaciones de la liberalidad y de la caridad ajenas a favor de los enfermos necesitados de la Universidad.

VI) Bula datada en Peñíscola el 13 de septiembre de 1413. Dirigida a Juan Alfonso de Reliegos, tesorero de la Iglesia pacense, y a Frutos Fernández, arcipreste de Talamanca, para que reclamaran e invirtiesen conforme a las normas establecidas en las Constituciones cantidades debidas a la Universidad (aproximadamente unos dos mil florines) por los arrendatarios de las rentas del Estudio. Esos delegados habrían de invertir y dar cuenta de las sumas percibidas de diez mil en diez mil maravedís.

VII) Bula fechada en Valencia el 18 de mayo de 1415 (ya mencionada en anteriores páginas). Reproduce y confirma cartas de Juan XXII y Clemente V sobre cesión de ciertas rentas a la Universidad.

VIII) Bula fechada en Valencia el 17 de diciembre de 1415 (citada también anteriormente). Ordena la unión perpetua a la Escolastría salmantina de un canonicato, una prebenda y ciertos préstamos para depurar a aquella dignidad medios de sustentación suficientes y decorosos.

IX) Bula datada en Peñíscola en 16 de marzo de 1416 (mencionada ya). Reorganiza la Facultad de Teología, de la que existen claros vestigios desde la segunda mitad del siglo XIV (1). Dispone que haya

(1) En efecto, ya Denifle advierte (*Die Universitäten des Mittelalters bis 1400*, erster Band, n. 1091, p. 391) que el año 1355 es mencionado un profesor de Teología en el Estudio salmantino, *Fr. Didacus Lupi, Ord. Min., magister in Theologia, regens cathedram theologicam ora prime*. También en las Constituciones de 1411 de Benedicto XIII se menciona al "*regens Theologiae in primis*" y al de Sagrada Escritura "*in tertiis*". Por tanto, el Antipapa Luna no introduce con la Bula aquí anotada del año 1416, algo completamente nuevo e inusitado, sino que se limita a reorganizar, ordenándolas mejor, realidades preexistentes. De todos modos, no necesitaremos encarecer la importancia del susodicho documento, ya que en él se ofrecen los cimientos de la organización de los estudios teológicos en la Universidad de Salamanca durante el si-

cuatro cátedras de Teología en Salamanca: la de Prima, que debía quedar a cargo de aquél a quien fuera atribuída por los Estatutos universitarios; la de Vísperas, que también debía ser encomendada a un lector idóneo, acatando las prescripciones de los susodichos Estatutos y otras dos cátedras más, una por cada uno de los dos claustros de Dominicos y Franciscanos de la ciudad. Estas dos últimas serían regentadas por profesores que designasen las Ordenes respectivas. Además se señalar en el documento a que venimos refiriéndonos normas para la obtención del Bachillerato en Teología y para efectuar los exámenes y dar las lecciones de esa Facultad.

X) Bula fechada en Peñíscola el 31 de marzo de 1416 (ya citada anteriormente). Otorga a la Universidad de Salamanca dos novenos de los diezmos de los lugares de Almunia, Baños y Peña del Rey (1) de la diócesis salmantina, sin duda, para subvenir a los grandes gastos ocasionados por la amplificación e intensificación de la vida del Estudio bajo la influencia innovadora y reformadora del Antipapa Luna.

XI) Bula datada en Peñíscola el 5 de febrero de 1417. Dirigida al arcediano de Treviño en la iglesia de Burgos y a Juan Gómez, canónigo salmantino, para que ambos destinatarios otorgaran una prebenda vacante en el colegio del Estudio de Salamanca fundado por *Guterrius, episcopus Ovetensis*, a Juan Fernández de Villarreal, clérigo pobre de la diócesis toledana.

XII) Bula datada en Peñíscola a 5 de marzo de 1417. Dirigida a Rodrigo Gundisalvo, arcediano de Babal, para que éste retuviera dos novenos de los diezmos concedidos a la Universidad de Valladolid hasta que dicho Estudio consintiese en ser reformado por las Constituciones antiguas y modernas de Benedicto XIII. No necesitaremos subrayar la importancia del dato que el documento que acabamos de mencionar

glo XVI. Es, además, notorio que la Teología alcanzó en esa centuria y en el precitado Estudio esplendor semejante al que hubo de conquistar durante el siglo XIII en la Universidad de París.

(1) Sabido es que ya el rey Enrique III, en 1401, había dado las tercias reales de esos tres lugares a la Universidad "a pagar—tales son las palabras de dicho monarca—las cátedras que el rey D. Juan mi padre e mi señor ordenó". Mas no se conserva, por desgracia, el documento de Juan I a que aluden las palabras transcritas en el que supone Denifle que es muy probable constara la erección de un verdadero *Lehrkanzel* por la época en que en Salamanca reformaba Pedro de Luna el Estudio de esa ciudad.

aporta para el estudio de la difusión de las reformas universitarias del Antipapa Luna.

Mas como el lector habrá podido comprender, siguiendo atentamente la precedente enumeración, también los otros doce documentos aquí registrados, permiten inquirir el desarrollo y las principales vicisitudes de esa labor reformadora, justificándose así la oportunidad y la pertinencia de su inclusión como apéndice de las Constituciones de 1411. De esas doce bulas, que publicaremos siguiendo el orden rigurosamente cronológico de la anterior lista, siete han sido ya mencionadas con los números provisionales 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8, que corresponden, respectivamente, en nuestra ordenación a estas otras cifras, I, II, III, VII, VIII, IX y X. Las cinco restantes (que llevan los números de nuestra colección IV, V, VI, XI y XII) nos son sólo conocidas por el texto de las mismas publicado en los *Urkunden* de Denifle. Fácilmente se comprenderá que así como para fijar las lecciones de las siete bulas del primer grupo, disponemos de los recursos nada despreciables ya enumerados y hasta en seis de ellas, de la transcripción del propio Denifle, por lo que concierne a las cinco Bulas restantes del segundo grupo, nuestra situación es menos grata. Procederemos, pues, en cada caso haciendo uso de las posibilidades más o menos venturosas de que disponemos, aunque transcribiendo la mención de las fuentes citadas por Denifle al publicar las bulas que llevan los núms. IV, V, VI, XI y XII de nuestra colección para compensar en parte la deficiente información respecto a esos documentos lamentada. Claro es que únicamente de un modo relativo se justifica semejante lamentación, no ya sólo por el número de los documentos a que se refiere (cinco en un total de doce), sino hasta por la autoridad prestigiosísima de Denifle, con la que sustituimos nuestra inmediata inspección de los originales de las cinco bulas exceptuadas. Conste también y por otra parte que el principal objetivo de la publicación presente no se cifra en la copia autorizada de esas cinco bulas, sino en el traslado cuidadoso de las Constituciones de 1411, cuyo original hasta la fecha no ha sido asequible a nuestros desvelos. Téngase además presente que no hemos vacilado en recoger la adición que implican las bulas de referencia, no sólo porque honradamente citamos nuestra fuente de información en el caso, sino incluso porque hasta contribuimos a completar con un documento más de los que transcribe Denifle, la colección de Bulas de Benedicto XIII referentes al Estudio salmantino; aludimos al documento que hemos registrado con el número 6 provisional y VII definitivo (datado en Valencia el 18 de

mayo de 1415). Que esa modesta aportación atenúe la deuda contraída y declarada con la erudición del docto mencionado. En la publicación de las citadas "Bulas complementarias" de las Constituciones de 1411, procederemos además con la obligada exactitud y diligencia, aduciendo no sólo las fuentes de las lecciones adoptadas, sino incluso las particulares Constituciones que en tales documentos sean completadas o reformadas. Si nuestros humildes afanes permiten ofrendar a los estudiosos abundantes y precisos datos, tendremos por dichosamente compensadas las penalidades de esta modestísima labor.



I
CONSTITUCIONES

(1411)

CONSTITUTIONS

Constitutiones Uniuersitatis Studiorum Salamantinae
datae a Pontifice Maximo Benedicto XIII (Petro a Luna)
die septimo ante kalendas sextiles
anno millesimo quadringentesimo undecimo

Advertencia preliminar. — En la subsiguiente transcripción, como ya hemos indicado, seguimos principalmente el texto del traslado de las mencionadas Constituciones, que figura en los Registros de Aviñón del Vaticano (Reg. Aren. 337, fols. 299 r. a 305 v.). Señalamos también al final de cada una las variantes e inexactitudes principales de los traslados de las mismas Constituciones, que hallamos en los *Registros C y C'* y en los *Urkunden* de Denifle. Vid. respecto a los *Registros C y C'* la edición paleográfica de las "Constituciones de la Universidad de Salamanca (1422)" prologadas y anotadas por los autores de estas líneas, páginas 19-23. Las susodichas Constituciones universitarias de Benedicto XIII, ocupan en el *Registro C* siete folios sin numerar, parte del dorso de otro, en el comienzo, y parte del anverso de otro, al fin. De los siete folios del cuerpo de dicho traslado, el quinto no aparece escrito por el dorso. La copia correspondiente de las mismas Constituciones del *Registro C'*, comprende ocho folios, también sin numerar, y va precedida de este rótulo, trazado en tinta roja: "Reformat studium Salamantinum quam ad perceptionem graduum et quam ad distributionem salariorum et reddituum ipsarum cathedrarum signanter que et nouo institute sunt in hoc studio. et quam ad constructionem bibliotece et de aliis quam plurimis". En los *Urkunden zur Geschichte der mittelalterlichen Universitäten. V. Die päpstlichen Documente für die Universität Salamanca*, las Constituciones aquí transcritas son el décimo de los veinte y un documentos en tal monografía publicados y ocupan en la misma las páginas 175-198, ambas inclusive. Las siglas que utilizaremos para referirnos al traslado de la Vaticana y a los de *C, C'* y Denifle, serán *V, C, C'* y *D* respectivamente. Los números y los rótulos incluidos entre paréntesis, que aparecen intercalados en el texto de nuestra transcripción, responden a la distinción facticia que del texto de las Constituciones universitarias de Benedicto XIII nos hemos permitido hacer en el prólogo precedente; sólo para facilitar la compulsa de esta parte de nuestro trabajo con los textos legales correspondientes, nos autorizamos esa mínima y acaso no inútil innovación.

PROOEMIUM]

En este proemio se advierte, después de exaltar la especial protección generalmente otorgada por la Iglesia al saber y a la abnegada conducta de los estudiosos con expresiones ya tradicionales, que necesitando la Universidad salmantina serias reformas de su personal docente y discente, para conseguir semejante objetivo fueron trazadas las infrascritas Constituciones, cuya redacción se asegura haber efectuado con tanta autoridad, como maduro consejo.

- Benedictus episcopus seruus seruorum Dei. Ad Perpetuam Rei memoriam. Sedis apostolice clementia moderata sue largiflue bonitatis in subditos grãciose dona diffundens, illos propensius gratiarum vlnis amplectitur, qui litterarum studiis mancipati, incomparabilis thesauri diuinarum rerum et humanarum notionem apprehendere satagunt, in quos deus artifex et ancila natura bonorum morum et optimarum artium plantauere radices, quosque mater ecclesie continue parturiendo parit, pariendo fouet, tandemque producit in fidei catholice robustissimos pugiles et atletas. Cum itaque, sicut accepimus, dilecti filii vniuersitas studii Salamantini tam circa legentes, quam studentes in eodem studio, et alias personas ipsius Vniuersitatis, necnon salaria seu stipendia eorundem legencium et personarum, et alias reformatione indigere noscatur, nos cupientes, prout tenemur ex debito pastoralis officii, ut Vniuersitas ipsa sub bono et fidei regimine augeatur, statuta, constitutiones et ordinationes infrascripta, matura deliberacione prehabita, fecimus, que perpetuis Volumus temporibus obseruari.

1. Benedictus episcopus... Dei. Así en C, C' y D, mas no en V.

3. D grãciose... gratiarum

5. C C' D thesauri

5. C C' notione

5. D apprehendere

6. D ancilla

7. D optimarum C C' optimarum uirtutum

7. C C' quousque

7. C. C' D mater ecclesia

7-8. continue... pariendo. Así en C C' y D, mas en V esta expresión aparece erróneamente transformada de este modo: *continue percurrendo* (entre líneas por "procurando", testado y al parecer rechazado) *patit patiendo fouet* (por "defouet", con su primera sílaba subrayada o testada). Y advertimos de una vez para siempre, que los testados de la copia vaticana se nos ofrecen indicados con trazos horizontales sobrepuestos o infrapuestos al vocablo, o a la sílaba o sílabas de que se quiere prescindir

8. C-C' tantumque.

16. infrascripta. En la copia vaticana este vocablo aparece escrito con la llamada i larga inicial, que también como medial y final suele subseguir a otra i en dicho traslado. Mas como en todos esos casos la i larga (j) no tiene otro valor que el de un mero signo caligráfico, hemos creído que podíamos y debíamos prescindir de él en nuestra transcripción para facilitar la labor de los cajistas.

16. D natura (yerro material y manifesto).

[CONST. I. *De cursibus Bachalliariorum et Magistrorum in Artibus ac Medicina, deque obuentionibus pro eisdem gradibus soluendis.*]

Las principales prescripciones referentes al tema mencionado pudieran condensarse en los términos siguientes. Ningún estudiante del Estudio salmantino sería admitido al grado de Bachiller en Artes, sin haber previamente alcanzado la necesaria instrucción gramatical y sin haber oído por un trienio otras artes, cuando menos, Lógica nueva Lógica antigua (1), Filosofía natural y Filosofía moral. Para ser luego admitido al grado de Maestro en Artes por dicha Universidad, habría que leer durante otro trienio Lógica y Filosofía, hacer una repetición y responder a los maestros de esa misma Facultad acerca de temas también facultativos. Para conseguir la admisión a los cursos del Bachillerato en Medicina, se requería ser Bachiller en Artes y haber oído Medicina también un cuadrienio o, cuando menos, ocho meses de cualquier año del cuadrienio susodicho (2). Al examen privado para obtener el grado de Maestro en dicha Facultad sólo tendrían acceso los que hubieren leído durante otro cuadrienio, o durante ocho meses, cuando menos, de cualquier año de dicho cuadrienio, practicando por espacio de cuatro meses, también de cualquier año del cuadrienio en cuestión y presentando los necesarios testimonios acreditativos de semejante extremo. Si el graduando de Maestro en Medicina fuere ya Maestro en Artes, no necesitaría leer de aquella Facultad más que tres años, computados de la forma indicada. Los que hubieren de ser promovidos al grado de Bachiller en Artes, o en Medicina, antes de obtener esa dignidad, leerían como los legistas diez lecciones de sus respectivas facultades y en la recepción de dicho grado, habrían de hacer un principio y responderían acerca de cierta cuestión. En los exámenes de los que han de ser promovidos a Maestros de Artes o de Medicina, habría, por lo menos, dos maestros de esas mismas Facultades, fuera del encargado de entregar las insignias a los graduandos. Estos, además, estarían obligados a dar cirios y doblas al Cancelario y al Rector de dicho Estudio, así como a los que les presentaren en sus grados, que fueran de su Facultad y se hallasen, a su vez, presentes en aquellos actos; en cambio, deberían los susodichos graduandos entregar birretes y guantes a todos los maestros y doctores de la Universidad precitada (3). No se obligaría, en

(1) El texto viejo de Lógica era la Lógica magna, el tratado pseudo aristotélico *Περὶ ἑρμηνείας* (s. Hermenias); el texto nuevo de esa misma disciplina debía ser de *Sumulas*. Al hacer la asignación de lecturas en el título XVIII de los Estatutos de 1538, se dice que el catedrático de Súmulas, debería leer las de Pedro Hispano.

(2) Entiéndanse esta prescripción y otras similares y subsiguientes en su verdadero sentido, que no es el que parece resultar de una interpretación, literal acaso con exceso; en cualquier año del cuadrienio se autoriza la reducción del curso al plazo de ocho meses mencionado, pero la *escolaridad* durará los cuatro años de la prescripción reglamentaria. Y hasta es de presumir que esa reducción, autorizada en cualquier año del cuadrienio, no pueda extenderse sin abuso notorio o sin dispensa especialísima a todos los cuatro años de dicho cuadrienio. De ahí la conveniencia de emplear formas de *quilibet* y no de *quisque* en el texto latino de Ben. XIII a que se refiere esta nota.

(3) No damos a la interpretación propuesta en la frase: "Estos, además, estarían obligados... de la Universidad precitada", un valor indiscutible, sino tan sólo problemático y verosímil. Del anacoluta del texto latino correspondiente: "... uolumus promouendi... et ipsos promouendos... tradere teneantur", no hemos podido hallar versión más satisfactoria que la aquí glosada con todo género de prudentes reservas. Obsérvese luego en el texto y en el aparato crítico cómo la gran diversidad de lecciones del pasaje aquí mencionado, acusa la real dificultad que dudamos haber logrado vencer. Sin embargo, esperamos confiados en que los doctos nos enmendarán y agradeceremos sus enseñanzas, aunque solicitemos y creamos merecer excusa, porque no hemos omitido esfuerzo alguno para disipar las incertidumbres que nos sugieren las susodichas palabras.

cambio, a esos mismos graduandos a prestar los juramentos concernientes a las cátedras y a las colaciones de grados en dicho Estudio, mas, en cambio, se les habrían de reservar y mantener inviolablemente todas las prerrogativas referentes al honor, reverencia y conservación de estado al sentarse, levantarse, hablar, escribir o esquivar daños, que se anhelaba ver observadas con los juristas de la propia Universidad. Como prescripción general aplicable a todos los que cursaren en dicho Estudio para obtener los grados de las Ciencias, valdrá el siguiente precepto: quienes aspirasen al Bachillerato, deberían oír, en la Facultad en que hubieren de ser promovidos, durante ocho meses de cualquiera de los años prefijados, así como los Bachilleres por el mismo plazo de ocho meses (también de cualquiera de los años integrantes de los términos que les fueren propuestos para doctorarse o para hacerse maestros) habrían de leer. De todas suertes sería preciso que cada año pudieran hacer tan sólo un curso de oír o de leer y que las diez lecciones, que habrían de ser leídas por los que aspirasen al grado de Bachiller, fueren profesadas públicamente en Escuelas y en diez días, conforme a la laudable constumbre del Estudio antedicho.

- Statuimus igitur, et auctoritate apostolica ex certa sciencia tenore presentium ordinamus, quod nullus studens in dicto studio ad Bachallariatus in artibus, nisi prius in gramaticalibus competenter instructus, et per triennium de aliis artibus, saltem de logica noua et ueteri, ac philosophia naturali ac morali audiuerit, quodque ad magisterii gradus in eisdem artibus, nisi de logica et philosophia per aliud triennium legerit, et repeticionem, et magistris in eisdem artibus responsionem fecerit de eisdem. In medicina uero ad cursus bachallariatus in eadem, nisi prius in eisdem artibus bachalarius fuerit, et per quadriennium, uel saltem per octo menses cuiuslibet anni ipsius quadriennii, De medicina huiusmodi audiuerit. Ad examen autem priuatum ad magisterii gradus, nisi per aliud quadriennium, uel saltem per octo in medicina ipsa legerit, et per quatuor menses cuiuslibet anni quadriennii huiusmodi praticauerit in eadem, et de huiusmodi pratica fidem fecerit, aliquatenus admictatur. Si tamen examinandus ad magisterii gradum in medicina huiusmodi magister in artibus fuerit, sufficient sibi tres anni, ut premittitur computati, pro examine subeundo, quique ad bachallariatus gradum in eisdem artibus et medicina promouendi, antequam admittantur ad illum, decem lecciones ipsarum suarum facultatum, sicut iuriste, legere, necnon in recepcione gradus huiusmodi, vnum principium facere, ac de certa questione respondere publice teneantur; in examinibus quoque magistrandorum in eisdem artibus et medicina, saltem duo magistri in facultatibus ipsis, preter illum, qui eisdem magistrandis insignia magisterii huiusmodi conferre debet, adesse uolumus et iubemus, et uolumus promouendi ad gradus huiusmodi, ut uerbis aliorum statutorum et ordinationum dicti studii vtamur, cereos et duplas cancelario ac rectori eiusdem studii, et ipsos promouendos

presentantibus in suis gradibus, et non aliis, nisi sue facultatis et
 interessentes existant, birreta uero et cirotecas omnibus Doctoribus 30.
 et magistris Vniuersitatis predicte tradere teneantur (1); ipsos tamen
 ad iuramenta prestanda cathedras ipsius studii et graduum daciones
 in eodem concernencia, volumus non astringi aliisque honorem,
 reuerenciam et status conseruacionem in sedendo, surgendo, loquendo 35.
 et scribendo ac dampna vitando, que eciam in iuristis dicti studii
 locum habere volumus, inuiolabiliter obseruatis: preterea cursus ad
 Bachallariatus per octo menses cuiuslibet anni in facultate, in qua
 promouendi sunt, audire, necnon bachalarii in facultatibus, in quibus 40.
 promouendi erunt, per totidem menses cuiuslibet anni terminorum
 eis ad Doctoratus et magisteriorum gradus recipiendos assignatorum,
 legere teneantur, itaque in vno anno vnum cursum Dumtaxat, scilicet
 audiendi aut legendi facere possint, quodque Decem lecciones legende
 per bachalariandos, ut prefertur, legantur publice in scolis, et in 45.
 Decem Diebus, iuxta laudabilem consuetudinen studii antedicti.

- 2-3. D ad bachallariatus gradum in artibus
- 5. D philosophia
- 5-7. C C' audiuerit per aliud triennium legerit ac repeticione
- 9. C C' fuerit bachallarius
- 10-11. C C' cuiuslibet anni quadriennii
- 14-15. D practicauerit... practica.
- 15. C' aliquatis
- 15. D admittatur
- 20. C C' legiste
- 21. C C' receptione gradum D receptione gradus
- 22-27-28. C C' publice teneantur, dicti studii vtamur cereos et dupplas
- 30. C C' berrecta
- 33-34. C C' honore et reuerencia et status conseruacione tam in sedendo
- 37. C C' facientes que.

[CONST. II. *De salariis soluendis Magistris Vniuersitatis deque lectionum horis legitimis.*]

Cuando los réditos denominados tercias abundaren, las cátedras de la Universidad tendrían las dotaciones a continuación enumeradas: cada uno de los dos maestros lectores de cátedras de Prima (una, de Teología, y otra, de Medicina), percibiría anualmente 150 florines de oro, de los comunmente corrientes en la localidad; los lectores de las dos cátedras de Vísperas de esas dos mismas facultades, obtendrían tanto cuanto solían ganar los juristas, que leían a esa misma hora, según la diferencia de grados; el lector de Biblia, que había de actuar en la hora de terciá y podría ser Maestro o Licenciado en Teología, cobraría, en el primero de los casos, cien florines, y ochenta "semejantes" en el segundo. Habría, además, dos cátedras de Filosofía: una, de Filosofía natural, a terciá o ante prima,

(1) Vid. a este respecto disposiciones similares en las Constituciones de Martín V, constitución XX, páginas 65-66 de nuestra citada edición.

y otra, de Filosofía Moral, a nona o después de vísperas, o a otras horas, conforme agradare a los estudiantes y como fuere más útil para los mismos (1). Se leería Lógica en dos cátedras y en otras dos, Gramática, mas en las horas consuetudinariamente adoptadas para tales lecturas. Quinquiera que leyera en las Facultades de Lógica y Gramática, si fuere Maestro, obtendría cien florines "semejantes" ("a los ya mencionados", se sobreentiende acaso); si Licenciado, ochenta, y si Bachiller en Artes, cincuenta. Habría también una cátedra de Retórica de Tulio y de práctica; otra, de Música, y otra, sucesivamente, de Astrología, Geometría y Aritmética. El lector de cualquiera de esas cátedras últimamente mencionadas, si fuere Maestro, percibiría sesenta florines; si Licenciado en Artes, cincuenta; en otro caso, tan sólo veinte y cinco. El lector de hebraico, con las dos lenguas a aquélla anejas, según cierto estatuto de dicho Estudio, es decir, la caldea y la árabe, si fuere Maestro en Teología y perito en esos tres idiomas, ganaría el mismo salario que el lector de Biblia. Mas si no fuere aquél hebraico Maestro en Teología y perito en esas mismas lenguas o, al menos, en dos de ellas, percibiría anualmente treinta florines. Los mencionados lectores deberían conformarse con los sueldos que acabamos de registrar y con sus colectas consuetudinarias. Mas en el caso de que las rentas universitarias no resultaran suficientes para subvenir a esas atenciones (salarios de lectores), los precitados teólogos, médicos, filósofos, artistas y hebraicos cobrarían a prorrata de sus susodichas pensiones, sin perjuicio de los salarios de los juristas, que fueron fijados en Constituciones trazadas por Benedicto XIII antes de alcanzar la dignidad pontificia suprema (... quibus (i. e. juristis) per alias constitutiones, quas in minoribus constituti edidimus...). Las indicadas reducciones de emolumentos no servirían de impedimento a las colectas consuetas de los lectores respectivos, ni a los derechos que sobre sus dotaciones correspondían a los que desde fecha remota regentaban cátedras de Ciencias y Artes diferentes de las precitadas, puesto que esos haberes eran percibidos al tiempo de la promulgación de las susodichas Constituciones, conforme a provisión del Concilio provincial (2).

- Preterea quod quando redditus tercie nuncupati in dicto studio pro legentibus deputati habundauerint, uterque gradum magisterii habens in primis in vna de theologie, et in alia de medicine facultatibus legens, centum et quinquaginta florenos auri ibi communiter currentes annuatim pro salario; in vesperis autem de facultatibus ipsis in duabus aliis Cathedris, ad hec in eodem studio deputatis, legentes, tot quot iuriste hora uesperorum huiusmodi eciam legentes, secundum gradus differenciam, recipere consuerunt; legens uero De biblia, de qua in terciis, et per magistrum uel licenciatum in dicta facultate theologie dumtaxat legi volumus, si magister, centum, et si licenciatus

(1) Permitasenos un somero comentario: la positiva significación pedagógica de esta tan amplia norma, no necesita especiales encarecimientos. Todavía las realidades contemporáneas de nuestra vida universitaria, no se amoldan siempre a las fundadas exigencias del precepto en cuestión.

(2) Parece que esta última norma tiende a garantir derechos adquiridos, satisfaciendo exigencias de equidad. Vid. disposiciones similares en la Constitución XXX de Martín V, páginas 83 y siguiente de nuestra edición.

fuerit, ut prefertur, octoaginta florenos similes, necnon De philosophia in duabus, in vna De naturalibus, et in terciis, uel ante primam, in alia Cathedris, de moralibus in nonis, uel post vesperos, uel aliis de oris, prout studentibus placuerit, et vtilius fuerit pro eisdem. De logicalibus uero in duabus, ac de gramaticalibus in aliis eciam duabus, consuetis horis legi, quodque quilibet in philosophie ac logice et gramatice facultatibus, ut premittitur, legens, si magister, centum, et si licenciatus, ottuaginta, et si bachallarius in artibus fuerit, quinquaginta florenos similes: quilibet autem legens de rectorica tullii et practica, de qua in vna, et de musica, de qua in alia, necnon de astrologia, geometria et arismetica, De quibus successiue, ut est consuetum, in alia Cathedris eciam legi uolumus. Si legens ipse magister, sexaginta, et si licenciatus in artibus fuerit, quinguaginta, alias viginti et quinque florenos; si legens autem De Ebraica cum aliis duabus linguis, sibi ex certo statuto dicti studii annexis, videlicet, caldea et arabica, fuerit magister in theologia, et peritus in eisdem tribus linguis, tot quot magister legens de biblia, ut prefertur; si uero non fuerit magister in theologia, et in ipsis linguis, uel saltem in duabus earum, ut premittitur, sic peritus, triginta florenos similes recipiant annuatim: quos quidem legentes, florenorum summis designatis, ut prefertur, vna cum collectis consuetis, volumus esse contentos. Item si contingat, quod ad salaria, ut premittitur, designata, predicti redditus non habundent, omnes predicti theologi, medici, philosophi, artiste et ebraici pro rata predictarum pensionum, sua salaria recipiant, sine preiudicio salariorum iuristarum, quibus per alias constitutiones, quas in minoribus constituti edidimus, fuerunt salaria Deputata, quibus tantum sint contenti, excepta collecta consueta, et Saluo Iure Regencium alias ciencias et artes de predictis ab antiquo in suis salariis, que tempore edicionis communis ipsarum constitutionum, ex prouisione concilii prouincialis percipiebant.

1. V quando (entre lineas por *quomodo* testado)
- 6-7. C' tot quod
8. V blibia
11. D octuaginta
- 19-20. C rethorica Tullii et poetica
23. V alias (abreviatura confusa) C C' alias D aliis.
26. C' tribus linguis tot quod.
- 28-29. C D ut premittitur sit peritus
- 29-33. C quos quidem lectis consuetis uolumus esse contentos. Item si contingat quod ad omnes predicti theologi medici (entrerrenglonas: cat) legentes florenorum summis desinatis ut prefertur vna cum collectis consuetis uolumus esse contentos. Item si contingat quod ad omnes predicti theologi medici philosophi artiste et ebrayste. (entrerrenglonas: cat) ad salaria ut premittitur desinata predicti redditus
33. V Ebraice
36. C C' fuerunt certa salaria

[CONST. III. De superabundantie reddituum opportuna distributione].

Mas en el caso de que satisfechos todos los mencionados salarios, sobrasen rentas, tales sobrantes, con otras cantidades del Arca de la Universidad, serian invertidos en construir cuatro generales de juristas y tres de teólogos, médicos y filósofos, alquilando, hasta que esas construcciones se terminaran, los oportunos locales. Una vez edificados tales generales o auditorios, se adquirirían con las rentas sobrantes de referencia libros de todos los doctores de las distintas facultades universitarias, siguiendo los prudentes acuerdos del Rector, Consiliarios y lectores del susodicho Estudio. Entre los autores que en las Constituciones que examinamos se citan como dignos de que sus obras figuren en la Librería universitaria, podemos identificar, sin vacilación alguna, a los jurisconsultos Bártolo y Cino, y a los teólogos, filósofos, exégetas y médicos Santo Tomás, San Buenaventura, Nicolás de Lyra, Arnaldo de Vilanova y Avicena (1). Pero adviértase que

(1) De los otros autores y de algunas obras de esa misma enumeración, son ya menos indiscutibles nuestras probables identificaciones. Para alcanzar, sin embargo, con cierta verosimilitud resultados de alguna consistencia en tan arduo terreno, hemos utilizado un expediente, que creemos eficaz: el que nos deparan los índices de las distintas bibliotecas utilizadas por Benedicto XIII. Es muy lógico pensar que Pedro de Luna recomendase, sobre todo, la adquisición de libros, que él personalmente hubiera podido ver y consultar. Fundados en tan racional supuesto, creemos que el pasaje a que se refieren estas glosas puede ser desmenuzado y parcialmente dilucidado así en sus referencias más imprecisas:

a)... *novellarum*... Acaso se aluda en ese vocablo a los comentarios de las Decretales, conocidos con el nombre de *Novellas* de Juan Andrés, texto muy difundido en los días de Benedicto XIII, que figuraba en la biblioteca de Martín de Alpartil y fué obligado, como garantía, con otros libros cuando en 1405 Martín y Antón firmaron a favor de su hermano Miguel un documento de 600 florines. Las *Novellae* citadas fueron impresas por primera vez en *Papíe* en 1484. Vid. Hain, *Repertorium* número 1078.

Acaso también ese mismo libro fuera el código de las *Novellas*, que el citado Don Antón donó a la Iglesia del Pilar con la obligación de que el cabildo se comprometiese en cada año a decir misas "al dito numero de los dozientos sueldos". (Vid. Galindo Romeo, *La Biblioteca de Benedicto XIII* (Discurso de apertura del curso de 1929-30), Univ. 1929, VI, 5, páginas 706 a 709).

b)... *et Petri Iohannis, doctoris Salamantini*... En el registro titulado "Nova ordinatio librorum in maiori libraria sacri palatii Avinionis" y en los números CLXXXIII a CLXXXIX de tal índice, hallamos mención de varias "postilla fratris Petri Iohannis super Proverbia et Lucham; super Ysayam et parvos prophetas", etc., etc. Los números CXC a CXCI, ambos inclusive, del mismo índice a que venimos refiriéndonos, contienen estos rótulos, que también conciernen a "Petrus Iohannes": "Item quedam postilla sive quoddam opus fratris Petri Iohannis, Item dicta doctorum contra postillam fratris Petri Iohannis super Apocalipsim" e "Item volumen in quo continentur dicta magistri Ecardi, magistri Iohannis Ocham, Petri Iohannis et Ioachim et magistri Michaelis de Tezena super Apocalipsim". Vid. todavía los números 893 y 900 de la susomentada "Nova ordinatio"... donde se menciona un "quartus (liber summe) Petri Iohannis" y unas "questiones Petri Iohannis de Corpore Xpi." (Galindo Romeo, op. cit. páginas 754, 755, 807 y 808). Dudamos de que sea la misma persona el individuo citado unas veces con la denominación "frater Petrus Iohannes" y otras con la de "Petrus Iohannes" a secas. Mas probablemente ni uno, ni otro de esos personajes, si son distintos, tiene nada que ver con el mencionado en el pasaje que glosamos, como "Petrus Iohannes, doctor Salamantinus". El susodicho *frater Petrus Iohannes*, comentarista de los libros sagrados, no creemos que tenga relación alguna con el citado *Petrus Iohannes, doctor Salamantinus*, ya que este título universitario, puede y debe sólo referirse a un canónigo, o a un legista. Al exégeta bíblico "frater Petrus Iohannes", o su posible homónimo "Petrus Iohannes" sin más determinación, se referirá *Faucon*, quien debe evocar a uno de esos doctos o pseudo-doctos en las páginas 70 y 78 del t. I de su obra "La librairie des Papes d'Avignon" (Bib. de l'Ecole fr. de Rome et Athènes, fasc. 43 y 50, Paris, 1886-1888) con el nombre de "Pierre-Jean d'Olive", del cual dice el erudito citado en el último de los lugares de referencia: "... le plus hardi commentateur biblique de ce siècle... par les applications outrageantes pour la cour romain qu'il faisait des figures de l'Apocalypse".

e)... *Rosarii operis*... De un "Rosarium opus" hemos hallado diferentes referencias en los índices que utilizamos para estas glosas; así, por ejemplo, nos consta que entre las obras regaladas al Cabildo de Zaragoza por Don Martín Alpartil, figuraba una titulada "Rosarium" y en la "Nova ordinatio"... al número 1316, aparece otro "Rosarium super decreto", también mencionado en los números 1384 y 1385 de este último Registro. Creemos cuando menos probable la identificación entre esas distintas rotulaciones: "Rosarium opus", "Rosarium" y "Rosarium super Decreto". Mas no juzgamos inoportuno transcribir a continuación el siguiente pasaje de *Ducange* (Glossarium... mediae et infimae latinitatis, p. 216), que acaso

el Antipapa Luna no restringe dogmáticamente la lista en cuestión al sector de sus preferencias consagradas, sino que en términos generales exhorta a que se adquieran obras modernas de Medicina, de comentaristas de Santo Tomás e incluso de autores contemporáneos. Nunca encareceremos bastante la generosa amplitud espiritual que esa tendencia implica. Como es también discreta la actitud de Benedicto XIII al disponer que si los remanentes de las rentas universitarias de un año, no fueren suficientes para realizar alguno de los indicados propósitos, queden sin aplicación inmediata en el Arca hasta que en ésta se acumulen las cantidades necesarias para la pronta, eficaz y adecuada ejecución de cualquiera de tales designios. Sabido es que una prematura y frustrada tentativa, resulta menos recomendable que una demora prudente y sensata.

sirva para sugerir más seguras rutas en la investigación aquí intentada: "Rosarium vel Rosarius, Multi eo titulo donantur libri, inter quos celebris est Arnaldi de Villanova tractatus, qui sic inscribitur in Cod. reg. 7149: Liber quondam abbreviatus, verissimus thesaurus thesaurum, Rosarius philosophorum et omnium secretorum maximum secretum, de verissima compositione naturalis philosophiae, qua diminutum reducit ad perfectum, solum vel lunicum. Deinde sic incipit: Iste liber nominatur Compositor, alias Rosarius, eo quod ex libris philosophorum breviter abbreviatus est", etc., etc.

ch)... *Iohannis Io. doctoris Montisepesulani super Decretum*... Es esta la referencia que más nos ha dado que pensar y que inquirir y en la que no hemos logrado avanzar ningún paso en firme. Mas he aquí la sucinta mención de nuestras dudas, más que de nuestras hipótesis. Faucon (op. anteriormente cit., página 114) menciona los "sermones Io. Iohannis" y añade en nota estas palabras: "Johannes Iohannis est-il ici pour Petrus Iohannis, comme plus haut Petrus Gallensis pour Johannes Gallensis, et sont-ce là les sermons de ce moine illuminé?" Confesamos que esta nota nos sume en un mar de confusiones y que no nos permite dar un paso en la investigación que aquí intentamos realizar. Desde luego nos parece inconcebible que "Io. Iohannis" y "Petrus Iohannes-o-Iohannis", sean una misma persona, cuando del último hemos podido citar un buen número de producciones de exégesis bíblica, en ninguna de las cuales aparece ese autor mencionado como "Io. Iohannis". Dudamos también de que el autor de una colección de sermones, que cita Faucon, pueda ser el "Iohannis Io., doctoris Montisepesulani super decretum", a que se refieren las Constituciones de 1411. Además y por otra parte tampoco nos consta que sean un mismo individuo "Petrus Gallensis" y "Iohannes Gallensis". De este último tan sólo, mas no de su presunto "alter ego" *Petrus Gallensis*, sabemos que compuso un "Compendiloquium" y una "Summa collacionum". (Vid. referencias a ambas producciones en el discurso inaugural, varias veces citado, del señor Galindo Romeo, páginas 694 y 718). Dada la obscuridad en que se mueven nuestras conjeturas, no admirará que con todo género de reservas pensemos en la remota posibilidad de que "Iohannes Gallensis" y "Iohannes Iohannis" (doctor Montisepesulanus), sean una misma personalidad erudita. No creemos, en cambio, que ese doctor pueda o deba identificarse con el autor mencionado en el número 790 de la "Nova ordinatio"...: "... tabula super primam secunde eiusdem Sancti Thome... edita a fratre Iohanne Dominici de Montepesulano ordinis Predicatorum". Mas con la circunspección obligada en terreno tan espinoso, se nos autorizará a pensar que "Iohannes Io. doctor Montisepesulanus" acaso no sea distinto del jurista "Iohannes" de la Universidad de Montpellier, a que se refiere la siguiente nota de *Devile* (Die Universitäten des Mittelalters bis 1400... Erster Band... Berlin, Weidmannsche Buchhandlung, 1885, p. 344, n. 523): "Peter Jacob d'Aurillac, Professor des röm. Rechts zu Montpellier, nennt 1311 als seine predecessores: Rotgerus. Placentinus et Iohannes (Paris, Nationalbibl. n. 2260 nouv. aquis, lat. Bl. 1). Es wäre jedoch möglich, dass Peter unter predecessores nicht die Vorgänger im Lehramt zu Montpellier... sondern die Vorgänger in Abfassung von Summen gemeint hat". Mas para semejante verosímil conjetura, hallamos un positivo obstáculo: ese jurista "Iohannes", presunto predecesor de "Petrus Iacobus d'Aurillac", sabemos que se llamaba "Iohannes Bassianus", no "Iohannes Iohannes-o-Iohannis" y *Rashdadi* (The Universities of Europe in the Middle Ages... vol. II, p. 1, página 125) supone que el citado *Bassianus* debió ejercer el magisterio en Montpellier entre la época de Placentinus y la tercera década del siglo XIII. No cabe tampoco, sin embargo, excluir la posibilidad remotísima de que Iohannes Io. y Iohannes Bassianus puedan ser nombres distintos de una misma persona. Ni debe extrañarnos que Pedro de Luna se mostrase muy enterado de la tradición docente del *Studium Montisepesulanum*, pues según su cronista Albartil (Chronica actuatorum temporibus Domini Benedicti XIII, I, 1-7 ap. "Episcopologio barcinonense-Pedro de Luna último Papa de Aviñón 1387-1430)... por el M. I. Sr. D. Sebastián Puig y Puig... Barcelona, Editorial Poliglota 1920", página 32, n. 5) el futuro Benedicto XIII "... in gymnasio Montisepesulani in iure canonico edoctus et doctor decretorum factus, volumen decretorum pluribus annis ibidem ordinarie solempniter legit". Y hacemos aquí punto en esta serie poco grata de indicaciones conjeturales. Ponga el lector erudito en esta larga nota todos los reparos que su discreción y su saber le dicten leyéndonos y excuse a los que ofreciendo poco ciertamente, dan, sin embargo, todo lo que tienen en la expresión dolorosa de sus dudas.

- Quodque (1) si huiusmodi salariis persolutis, predicti redditus superhabundauerint, illud quod restabit, cum aliis pecuniis arche Vniuersitatis predictae, in fabricandas domos pro quatuor auditoriis iuristarum, et tribus theologorum, medicorum et philosophorum, et interim conducendas domos, primo, et subsequenter, eisdem domibus fabricatis, in pecias seu libros doctorum omnium facultatum, secundum dispositionem rectoris et consiliariorum, ac legencium predictorum, et signanter in infrascriptos libros, uidelicet, nouellarum et petri iohannis doctoris salamantin. rossarii operis, iohannis. io. Doctoris montispesulani super decretum, et bertoli, cini, sancti thome, bona-uenture, nicolai de lira super biblia, et biblie cum sua glo. ordinaria et arnaldi de villa noua, et auicene, et aliorum operum nouorum super medicina, si que inueniantur famosa, et expositorum sancti thome, et egidii super vtraque philosophia, et aliorum quorumcumque modernorum, integre conuertantur: pro quibus quidem libris habendis, fiat diligencia opportuna, et si residuum pecunie arche Vniuersitatis huiusmodi adeo fuerint in modica summa, quod ex illa non posset sufficere illo anno ad aliud de predictis, residuum ipsum in eadem archa ponatur, donec sint tot pecunie, quot ex illis aliquid de predictis possit executioni debite demandari.

- 8. C C' signanter infrascriptos
- 9. C' rosorii
- 9-10. C C' operis Iohannis doctorum montispesulani
- 10. C bertoli
- 10. C' bertoli
- 11. D glosa
- 12. C C' auicena
- 18. C C' ad aliquod de predictis
- 18. D ad aliud, de predictis
- 19-20. D aliquid de predicti (sic, error material por "predictis")

[CONST. IV. *De edificanda domo libris tenendis ac custodiendis deque stationario Vniuersitatis.*]

Mas una vez adquiridos, tras las obligadas y oportunas diligencias, los libros mencionados, u otros similares, interesa garantir su conservación y custodia. Con ese fin debería construirse un edificio, dentro del Estudio, en el que viviría el estacionario, quien habría de percibir por sus desvelos veinte florines "semejantes" (ya nos hemos explicado en anteriores páginas respecto al probable sentido de ese atributo). En dicha casa y en lugar adecuado y honesto de la misma, acatando órdenes de los Rectores y Consiliarios, tendría y custodiaria diligentemente el estacionario los libros de la Universidad. Convendría fuese estacionario uno de los más fieles y honestos bedeles del Estudio, si hombre tal pudiera ser hallado,

(1) Aunque el rigor paleográfico exige aquí la inicial minúscula, en este y en algún otro caso usaremos la inicial mayúscula para acomodarnos a nuestras más corrientes prácticas tipográficas

abundante en facultades y libre de toda sospecha, que además prestaría caución de conservar indemnes los objetos confiados a su custodia. Si de momento no se hallara persona tan idónea para ese cargo, se elegiría más tarde la que reuniera las susomentadas condiciones y que también debería prestar la mencionada caución. Y para que todo lo últimamente expuesto alcanzara rigurosa ejecución, sometióse ésta al Administrador de la Universidad y al Escolástico de la Iglesia salmantina, presentes y futuros. En efecto, tales Administrador y Escolástico se deberían encargar de todo lo concerniente a los auditorios, pecias y librería susodichos después de la publicación de las Constituciones que estamos estudiando y bajo la pena de excomunión. Si el Administrador requerido y no hallándose impedido legítimamente, no entregase en el término de un mes cada año el mencionado residuo, incurriría en sentencia de excomunión *ipso facto*. Esa sentencia sería anunciada públicamente por el Escolástico, y el incurso no se libraría de ella hasta que obedeciere a los mandatos de la Iglesia, devolviera el dinero remanente y satisficiera en debida forma los daños, si alguno hubiera ocasionado con su conducta.

Item quod pro predictis peciis et libris tenendis, fabricetur vna domus intra studium, in qua stacionarius dicti studii, cui penssionem annuam viginti florenorum similium dumtaxat persolui volumus, habitet, ac in eadem domo, in loco ad hoc congruo et honesto, iuxta rectoris et consiliariorum predictorum ordinacionem, libros et pecias huiusmodi honeste teneat et custodiat diligenter; volumus autem, quod stacionarius ipse sit vnus de magis fidelibus et honestis ex bedelis dicte Vniuersitatis, si haberi possit, et facultatibus habundans et suspicione carens, data per eum caucione suficiente de seruando dictam Vniuersitatem indempnem; alias eligatur alius huiusmodi condiciones habens, simili prestita caucione. et ut predicta debitum sortiantur effectum, volumus quod dilecti filii administrator dicte Vniuersitatis, et scolasticus ecclesie Salamantin. pro tempore existentes, premissa de auditoriis, peciis, libris et domo, post publicacionem presentium, sub pena excommunicationis, debite executioni demandent, quodque si predictus administrator requisitus, et legitimo impedimento cessante, infra mensem residuum huiusmodi pro premissis, ut prefertur, non tradiderit annuatim, ipso facto sententiam excommunicationis incurrat, quem dictus scolasticus excommunicatum publice nunciare teneatur, a qua quidem sententia idem administrator absolui nequeat, donec mandatis ecclesie paruerit, ac residuum ipsum tradiderit, et de dampno illato, si quid fuerit, satisfecerit competenter.

3. C florenorum similium persolui

4-5 iuxta rectoris. En la fotocopia vaticana cabe leer "rectoris" y "rectorum": nos inclinamos, sin embargo, por razones de sentido y de práctica estilística más generalizada en favor de la variante "rectoris", recogida y aceptada en nuestro texto.

11-12 D sortiantur

13. C C' scolasticus dicte ecclesie

[CONST. V. *De salariis officiisque bedellorum Vniuersitatis Salamantine.*]

Cualquiera de los bedeles de dicho Estudio, había de percibir anualmente quince florines semejantes, aparte de su colecta consueta. Tales bedeles no estaban obligados a anunciar otras fiestas que las celebradas por el clero y el pueblo salmantinos, las de los cuatro Doctores de la Iglesia (es decir, San Gregorio, San Jerónimo, San Agustín y San Ambrosio), Difuntos y Cenizas con el día precedente, el día de preparativos (la víspera del sábado) y la quinta feria de cualquiera semana en las que apareciera incluída alguna de esas exceptuadas solemnidades. Registrarían tales fiestas el Rector y el Escolástico en un calendario, que debería ser depositado en el Arca universitaria y del que tendría copia el Rector y haría entregar otra a los bedeles; éstos se regirían por dicho traslado, no pudiendo así, en las omisiones que cometieren, alegar ignorancia.

- Volumus etiam quod quilibet ex duobus bedellis studii antedicti, quindecim florenos similes de redditibus terciarum studii huiusmodi, ultra ipsorum collectam consuetam, habeat annuatim, quodque idem bedelli alia festa, quam per clerum et populum Salamantin. celebranda,
5. et quatuor doctorum ecclesie, uidelicet sanctorum gregorii, ieronimi, ambrosii et augustini, et defunctorum, et cinerum cum precedenti, et parasceue diebus, et quinta feria cuiuslibet septimane, in qua aliquod festum ex predictis non occurrerit, non denuncient; de quibus quidem festis fiat Calendarium, per rectorem et scolasticum antedictos ponendum in archa Vniuersitatis predicte, cuius copiam rector ipse
10. habeat, et similem tradi faciat dictis bedellis, per quam regantur, ne ipsi bedelli, si in denunciandis huiusmodi festis defectus faciant, se excusare valeant, aut ignoranciam alegare.

- 3-4. C C' ijdem bedelli D iidem bedelli
 4. D Salamantinos
 6. D Defunctorum
 6. D Cinerum
 7. D Parasceve
 10-11. ipse Rector habeat
 12. C C' in huiusmodi denunciandis festis
 13. D allegare

[CONST. VI. *De Administratoris officiis atque penis eiusdem transgressionibus propositis.*]

Si el Administrador (o su lugarteniente) no hiciera efectivos los salarios de lectores y oficiales en los plazos acostumbrados, o no entregara al Rector las multas, requerido por aquellos a quienes interesare tal entrega, dentro de término y sin causa justa de demora, al transcurrir aquél, sería dicho infractor ligado con sentencia de excomunión. De semejante sentencia el incurso no podría ser absuelto hasta que satisficiera a los que esté obligado respecto a salarios y multas. El Escolástico, a requerimiento de los interesados, citando al Administrador, o a su lugarteniente, examinaría de modo sumario si aquél, o éste podrían invocar causa digna de aprobación y legítima, por la que no debieran ser denun-

ciados como excomulgados, y según lo que hallare, denunciaría o no denunciaría a cualquiera de esos oficiales, sin apelación, y prestando antes juramento de que en semejante denuncia no habría de proceder con malicia. Si dicho Administrador, o su lugarteniente, con ánimo contumaz soportase por espacio de un mes la mencionada sentencia de excomunión, no pueda ser absuelto de esa pena sino por la Sede apostólica y previa satisfacción real y efectiva a aquellos a quienes estuviere obligado por los motivos expuestos, salvo en el caso de hallarse *in articulo mortis*.

Item quod si dictus administrator, uel eius locumtenens, in terminis consuetis, salaria quecumque lectoribus et officialibus assignata et solui consueti, aut imposterum assignanda, necnon multas, rectori, per illos quorum intererit requisitus, infra terminum, cessante causa legitima, non persoluerit, lapsso termino huiusmodi, sit excommunicationis sententia innodatus, a qua absolui non possit, donec eis, quibus tenebitur, de salariis et multis huiusmodi satisfecerit, ut teneatur, quodque prefatus scolasticus, ad requisicionem eorum, quorum intererit, eodem administratore uel locumtenente vocato, et cognito summarie, an ipse administrator, seu locumtenens, legitimam et probabilem causam habuerit, quare denunciari excommunicatus non debeat, secundum id quod inuenit, eundem administratorem, uel locumtenentem, excommunicatum, uel non excommunicatum fore, appellatione remota, denunciet, prius tamen per dictum scolasticum, quod ad denunciationem ipsam ex malicia non procedit prestito juramento, et si dictus administrator, uel locum tenens sententiam excommunicationis, post denunciationem huiusmodi per vnum mensem, animo (quo absit) sustinuerit indurato, non possit nisi apud sedem apostolicam ac satisfactione debita de illis, in quibus ratione premissorum tenebitur, realiter prius impensa, preterquam in mortis Articulo constitutus, absolucionis beneficium obtinere.

1. D dictus administrator et eius locum tenens
4. C quorum intererit requisita
7. V satisfecit
10. D an ipsi administrator
12. C' secundum quod id inuenit
12. D inuenit
14. V scolasticum
15. D ad denunciationem ipsorum
17. C' pos denunciationem

[CONST. VII. *Estimatio monete antike ac nove in solutione salariorum Magistris officialibusque predictis.*]

Adviértese además en las Constituciones que estudiamos la equivalencia aceptada entre la moneda entonces antigua y la corriente y moderna en aquella misma época. Hasta el momento de la promulgación de ese texto legal, habían sido

abonados los salarios de los lectores y oficiales de la Universidad en florines, reales y denarios antiguos, por lo que establece Benedicto XIII que de tales piezas acuñadas el florín semejante equivale a veinte y dos morabetinos y el real, a treinta denarios de la moneda antigua; por esos valores deberían, pues, ser admitidas tales monedas y con ellas, o con sus equivalentes modernas, importaría abonar íntegramente los sueldos universitarios (1). No necesitamos glosar la pertinencia de esa prescripción, que en buena parte atenuaría las incertidumbres que siempre provoca el empleo de monedas de distinta época y de valor diferente.

- Adicientes quod in solutione salariorum predictorum, que de moneta antiqua, scilicet dictis florenis ac regalibus et denariis antiquis, comuniter currentibus, actenus soluebantur, quod vnus florenus similis, pro viginti et duobus morabetinis, et vnum regale, pro triginta denariis monete antique huiusmodi recipiantur, aut tot de moneta currenti in illis partibus pro tempore, quot valent floreni aut regalia seu denarii antiqui huiusmodi, integre persoluantur.
- 5.

3. D communiter

5. D aut quod tot

[CONST. VIII. *Mulctarum gradatio in eos, qui sine causa s. excusatione legitima a lectura cessauerint.*]

Y claro es que con relación al tema indicado en la constitución anterior parecerá oportuno referirse a la escala de multas aplicables a las infracciones de los lectores del Estudio. En efecto, en las Constituciones que estudiamos se establece: 1.º Que los teólogos y médicos, que solían leer a hora de prima, cuando sin causa justificada cesaran en sus lecturas, deberían ser castigados con la misma multa aplicable a los lectores de Decretos de la hora tercia, en el caso de que igualmente éstos fueren negligentes; 2.º Que si los teólogos y médicos descuidados

(1). Estas equivalencias y valoraciones son exactamente aplicables a las multas o penas de los lectores y oficiales del Estudio, como se consigna en otro lugar de las Constituciones aquí glosadas (en la const. XV, *quam vide*). Además hemos hallado un curioso dato respecto a la tasación de los florines del Estudio salmantino en el año 1465, que difiere (como es natural y lógico por referirse a otras realidades y relaciones) considerablemente de la que acabamos de exponer. En efecto, en el "Libro de Claustros de 15 marzo 1464 a 7 febrero 1474" al folio 47 v. leemos: "taxacion de los florines del estudio en salamanca lunes ocho dias del mes de abril de LXV, estando ayuntados en su claustro en la capilla de sant Jeronimo los señores g.º lopes de la torre vicerrector por el bachiller diego de castro e el maestro pascual Ruys de aranda e el maestro martin despinoza e el licenciado diego de sant ysidro e el bachiller ju.º de salaya e el bachiller diego de oriuela deputados e el doctor diego gra de burgos e el doctor anton R.ºs. co.ºnejo e el maestro frey pedro de caloca e el maestro pero martines de osma e el doctor francisco Ruys de medina cathedraticos del dicho estudio llamados por aluaro bedel del dicho estudio etc. fablando e altercando sobre la taxacion de los florines deste año que començo en Lxiiiº e acabara en Lxv. de los cathedraticos e oficiales del dicho estudio dixieron que por quanto la taxacion que fesieron de los dichos florines viernes quatorze de desiembre de Lxiiiº no auja quedado por determinada ni aseurada por ende que agora taxauan e taxaron los dichos florines asy los pasados como los por venir a ciento e cinquenta e cinco mrs por todos tres tercios del año agora suban agora baxen tos los vnos de los otros e juº lopes notario". Mas—repetimos—los dos términos de referencia (los florines de la constitución VII de Benedicto XIII y los del pasaje últimamente transcrito) representando diversas realidades económicas y jurídicas, ofrecen también entre sí, y como es lógico, notorias diferencias.

fuesen de los que leían a hora de vísperas, o lectores de Biblia a hora de tercia, se les deberían aplicar las sanciones en que incurrían los restantes lectores de vísperas (entiéndase lo dicho en el caso de que los multados percibieran íntegro su salario), y 3.º Que se impondrían las multas consuetudinarias a los lectores de Filosofía, de Lógica y de Gramática, así como a los de Retórica, Astrología, Hebreo y Música. No parecerá necesario insistir en que todas esas sanciones pecuniarias habrían de decretarse contra los que, sin causa legítima, cesasen en sus lecturas.

Item quod predicti theologi et medici mulctentur, si fuerint de legentibus ora prime, cum cessauerint a lectura, eadem mulcta, qua legentes de decretis in terciis, si deficerent, sunt multandi; si autem de legentibus in vesperis, aut de biblia in terciis, mulctentur sicut legentes in vesperis de cetero, et hoc cum salariis absque diminutione receperint antedicta: legentes uero de philosophia et logicalibus, necnon gramaticalibus, ut est moris, et eadem mulcta legentes de rectórica, astrologia, musica et ebraico puniri volumus, cum cessauerint a lectura, legitima sine causa.

5.

2. C' cessauerit a lectura

3. C' legentes de decreto et hoc

[CONST. IX. *De repetitionibus faciendis* (1)]

Pero, además, según el tenor del texto que exponemos, cualquier maestro de la Universidad salmantina debería repetir bajo la pena impuesta a los Doctores del mismo Estudio. Los maestros de Teología harían un acto para cualquiera repetición, dando también un representante o apoderado (*responsalis*), según laudable costumbre. Cada día no tendría lugar más que una sola repetición. Las repeticiones, por otra parte, no se verificarían ni en domingo, ni en solemnidades que hubieren de celebrarse con sermón en la Catedral, ni en festividad alguna a la que fuera anejo sermón del Estudio. Para que recíprocamente no se entorpeciesen en sus respectivos actos los que hubieran de repetir, cuidarían los Rectores, presentes y futuros, de la Universidad susodicha, cada año y al comienzo del estudio, de ordenar y disponer quién entre los mismos repetidores repetiría primero, quién en segundo término y así sucesivamente, según la prioridad atribuible a cada uno de tales maestros, o conforme a lo que ellos mismos entre sí acordaren.

Volumus eciam, quod quilibet magister dicte Vniuersitatis repetat, sub pena doctoribus ipsius Vniuersitatis imposita; magistri tamen in theologia dumtaxat pro qualibet repetitione, faciant actum et dabunt pro se responsalem, iuxta morem ipsorum, et quod non fiat vna die nisi vna repetitio. ipse quoque repeticiones in dominica, aut festiuitatis solempnis in ecclesia Cathedralli cum sermone celebrande, seu qua

5.

(1) Vid. también sobre esta materia la const. XIII de Martín V., páginas 58 y 59 de nuestra edición paleográfica ya citada.

- erit sermo studii diebus fieri prohibemus, et ne habentes repetere, ut
 10. prefertur, se concursu impediunt, rector Vniuersitatis prefate, qui pro
 tempore fuerit, annis singulis, in principio studii, inter repetentes
 ipsos, secundum eorum prioritatem, uel alias prout de hoc inter ipsos
 fuerit concordatum, quis primo et quis secundo, et sic deinceps repe-
 tere habeat, ordinet et disponat.

1. C' volumus quod quilibet
5. D repetitiones in dominicis
- 6-7. C' seu quando erit sermo studii
12. C' habeant ordinent et disponant

[CONST. X. *De causis legitimis absencie lectorum deque penis in transgressores prescriptis* (1)]

Pero ante todo y sobre todo, había que garantizar la efectividad de las lecturas ordinarias. Las Constituciones anteriores a las que extractamos, establecían que si alguno de los lectores del Estudio se ausentara sin causa necesaria, racional e inevitable, fuese multado en cierta cantidad, y en el caso de prolongarse la injustificada ausencia por más de tres meses, se privaría al ausente incluso de su cátedra y lectura. Mas importaba determinar qué debería entenderse por causa *necesaria, racional e inevitable*; pues bien, por tal entiende Benedicto XIII "enfermedad, muerte de deudo, negocio de nupcias o asunto de recepción de grados académicos". Admite además el citado Antipapa con generosa amplitud que si se hallaren en el derecho otras causas racionales de ausencia, distintas de las enumeradas, tendrían también la consideración de ausentes quienes las invocasen, mas éstos no percibirán parte alguna de su salario durante su alejamiento de las cátedras. Transcurridos seis meses, a partir de la fecha de semejante ausencia, los ausentes serían privados de sus propias cátedras. De los salarios negados a los que se ausentaren, proveeríase por el Rector a lectores suficientes, quienes leerían en lugar de aquéllos durante la ausencia de tales propietarios, procurando, en cuanto fuere posible, que los sustitutos fuesen del mismo grado que los sustituidos.

- Cum autem, sicut accepimus, in constitutionibus dicte Vniuersitatis expresse caueatur, quod si aliquis de lectoribus se absentauerit absque causa necessaria et rationabili et ineuitabili, quod mulctetur in certa quantitate, et si ultra tres menses absens fuerit, ut prefertur,
5. Cathedra sit priuatus, per causam huiusmodi inteligi volumus infirmitatem, aut funus domesticum, aut negocium nupciarum seu gradus recipiendi. Si uero alie absencie cause rationabiles inueniantur in iure, absentes ipsi, quos de salario, ausencia durante huiusmodi, nichil recipere volumus. elapsis sex mensibus, ab eorum ausencia
10. computandis, Cathedris sint priuati. De huiusmodi uero salario pro-

(1) Cfr. con las constituciones XI y XII de Martin V, páginas 56 y 58 de nuestra mencionada edición, el contenido de la que aquí rotulamos.

uideatur lectoribus sufficientibus, qui legant loco absencium predictorum, qui si haberi potuerint, eiusdem gradus existant, per rectorem ipsius Vniuersitatis, absentia durante predicta.

56. C' uolumus aut funus domesticum
13. D absentia durante predicta (eligendos)

[CONST. XI. *Quando el quomodo admittantur excusatio atque substitutio lecturarum deque lectoribus eligendis ad vota studentium*]

En este texto se dispone que cualquiera de los doctores o lectores del Estudio salmantino podría, para cualquiera "repetición" que hubiera de ser hecha según el tenor de las Constituciones de dicha Universidad, leer dos días por sustituto dado *ad vota studentium* sin incurrir en multa. También todos y cada uno de los lectores, que leían por salario en la predicha Universidad, quedaban autorizados a leer por sustitutos la parte de lectura que les restase desde Santiago en julio a la festividad del natalicio de la Virgen María en septiembre, término del curso, siempre que hubieran previamente cumplido los requisitos siguientes: 1.º no interrumpir sus lecturas racionalmente asignadas *ad vota studentium* y para utilidad de estos últimos (salvo causa necesaria, inevitable y racional en contrario) y continuar aquéllas hasta la festividad de Santiago en julio, no vacando otros días que los señalados en el calendario escolar; 2.º hacer repeticiones y en el plazo de un mes, entregarlas por escrito al estacionario, y 3.º dar testimonio fehaciente al Rector de la predicha continuación. Cumplidas tales obligaciones, desde Santiago, en julio, hasta la natividad de la Virgen María, en septiembre, podría cualquiera de los lectores que de ese modo hubiere continuado sus lecturas leer la parte aun no leída de las que le fueren asignadas por sustitutos idóneos *ad vota studentium*, pero que habían de ser presentados al Rector (1). Ordénase, además, que si se terminasen las lecturas asignadas antes de finalizar el curso, se debería comenzar otras, las que creyesen elegibles los oyentes, puesto que toda remisión de las susodichas lecturas y de las precitadas repeticiones, quedaba expresamente prohibida, lo mismo al Rector que a los estudiantes.

Adicientes quod quilibet de doctoribus legentibus, pro qualibet repetitione facienda secundum tenorem constitutionum ipsius Vniuersitatis, possit duobus diebus per substitutum sufficientem, ad uota studentium dandum, legere sine mulcta. Item omnibus et singulis legentibus pro salario in dicto studio, auctoritate predicta concedimus, quod si ipsi lecturas eis rationabiliter ad vota studentium assignatas, ad utilitatem studencium eorundem, prout iurant, excepta causa necessaria supradicta, non uacando aliquibus aliis diebus

(1) Permitásenos llamar la atención sobre la curiosa práctica del nombramiento de sustitutos *ad vota studentium*, que acusa un poderoso influjo del elemento estudiantil en la histórica Universidad de Salamanca. La restricción que aquí se impone respecto a la obligada presentación al Rector de los predichos sustitutos *ad vota studentium s. audientium*, no creemos que atajara los graves inconvenientes de semejante práctica electiva.

- quam in calendario studii contentis, usque ad festiuitatem sancti Iacobi de mense Iulii continuauerint, necnon repeticiones, ut tenentur, fecerint, et infra mensem stationario tradiderint in scriptis, factaque fide rectori predicto de dicta continuacione, ut premittitur, quod a festiuitate ipsa usque ad festiuitatem natalis beate marie virginis, ubi finitur studium, quilibet ipsorum, qui sic lecturas suas continuauerint, quod restauerit de lectura sibi assignata, per substitutos ydoneos ad uota studencium dandos, et dicto rectori presentandos, possint perficere sine mulcta: quam quidem lecturam si perfecerint ante finem studii, legant aliam lecturam, quam audientes duxerint eligendam, omni remissione lecture, seu repeticionum rectori aut studentibus eisdem penitus interdicta.

3. D substitutum sufficientem

8. D non vacanda (error manifeste)

[CONST. XII. *Prerogatiua bachalaureis in iure canonico Vniuersitatis salaman-
line concessa*] (1).

Dispónese en esta constitución que los estudiantes de la Universidad salmantina, después de obtener en dicho Centro el grado de bachilleres en Derecho canónico, podrían lícitamente estudiar tres años de Leyes, siempre que los que pretendieran acogerse a semejante prerrogativa, no fueran religiosos o prebiteros, declarando desde luego nulas las prohibiciones apostólicas, o cualesquiera otras disposiciones en contrario.

- Volentes insuper studentes in prefato studio prerogatiua prosequi speciali, eisdem studentibus, ut ipsi in dicto studio, postquam bachallariatus gradum in iure canonico receperint, leges trienio audire possint, dum tamen religiosi aut presbiteri non existant, prohibitionibus apostolicis et aliis contrariis nequaquam obstantibus, licite ualeant, auctoritate predicta concedimus per presentes.

(1) Vid. una clara coincidencia entre las prescripciones de esta constitución y algunas de las contenidas en la XVII de Martín V (páginas 62 y 63 de nuestra edición). Mas que entre las disposiciones comparadas no hay la absoluta coincidencia verbal a que se refiere Denifle, cuando al glosar la que aquí anotamos dice: "Martin V bestimmt dasselbe mit denselben Wörten in der 17. Constit.", resultará manifesto tras el obligado cotejo. Martín V dice (loc. cit.): "Et insuper pro incremento dicte Vniuersitatis, ipsam prerogatiua speciali in hac parte prosequentes, volumus, ac eidem apostolica auctoritate concedimus, quod studentes quicumque beneficia obtinentes, dummodo religiosi seu in presbiteratus ordine constituti non fuerint, postquam in iure canonico gradum Bachallariatus in ipsa Vniuersitate receperint, per Triennium de legibus ualeant audire, Constitutionibus, prohibitionibus et inhibitionibus apostolicis ac aliis contrariis non obstantibus quibuscunque". Y no son las transcritas, como podrá fácilmente comprobar el lector, *las mismas palabras* utilizadas por Benedicto XIII en su constitución XII. Claro es que la "filiación" aparece manifesta, mas ya no ocurre lo mismo respecto a la presunta e impugnada identidad literal.

[CONST. XIII. *Mulcte alieque pene in notarios, bedellos, syndicos ac ceteros officiales Studii incuriosos*] (1).

Aquí hallamos referencias a los notarios, bedeles, síndicos y otros oficiales del Estudio salmantino de comienzos del siglo xv. Si los susodichos y sus similares, que, como aquéllos, recibían sueldo por razón de sus cargos universitarios, no cumplieren sus respectivas obligaciones, serían multados en dos reales "semejantes" aplicables a la Universidad. Si esos mismos oficiales persistieran en sus negligencias, deberían ser multados en la mitad de cualquiera de los tercios de sus salarios, y si todavía continuasen en su contumacia, instruido expediente, en caso de que a la Universidad pareciera oportuno, se depondría a tales culpables de sus respectivos oficios. En este último caso, la propia Universidad y el Rector y Consiliarios de la misma, nombrarían otros oficiales en sustitución de los así depuestos, siempre que estos últimos correspondieran a la categoría de los que el propio Estudio podía elegir y nombrar.

Statuimus eciam, quod notarii, bedeli, syndici et alii officiales supradicti studii, salarium ratione officiorum suorum recipientes, multentur pro qualibet vice, qua in officiis suis defecerint, in duobus regalibus similibus, eidem Vniuersitati aplicandis, et si hoc continuauerint, media parte salarii cuiuslibet tercii multentur; ac si magis defectus huiusmodi continuauerint, causa cognita, si eidem Vniuersitati visum fuerit expedire, suis officiis priuentur, quodque Vniuersitas ipsa, ac rector et consiliarii eiusdem alios loco illorum, qui sic priuati fuerint, si sint de illis, quos ipsi Vniuersitas, seu rector et consiliarii consueuerunt creare, creent.

5.

10.

2-3-5. D multentur.

[CONST. XIV. *De electione ac substitutione Conservatorum Studii.*]

Cuando se tratase de oficiales que habían de ser designados por el Príncipe, como acontecía con los Conservadores reales del Estudio, denunciárase a aquél la culpa o negligencia de éstos y se le suplicaría que nombrase otros en número igual en ambas partes de la ciudad de Salamanca. Por consiguiente, en cualquiera de esas partes elegiría el Monarca uno de los "mayores" y dos de los "menores" de los hombres más poderosos de cada una de tales divisiones ciudadanas, para que los así elegidos, pudieran más libremente conservar la Universidad, sin

(1) Cfr. ésta con la constitución XXIX de Martín V, páginas 81 y siguiente de nuestra edición.

conmoción de la urbe (1). Deberíase exhortar, por último, al Príncipe para que celosamente cumpliera sus deberes de designar Conservadores del Estudio salmantino.

5. Et si sint de aliis creandis per principem, sicut sunt conseruatores dicti studii, denunciatur sibi eorum culpa seu negligencia, et suplicetur eidem pro aliis creandis in numero pari, in utraque parte ciuitatis Salamantine. Itaque in qualibet parte faciat vnum De maioribus et duos de minoribus De potencioribus hominibus cuiuslibet partis, ut liberius possint Vniuersitatem conseruare sine comocione Ciuitatis eiusdem, ad quod faciendum ipsum principem tenore presencium exortamur.

4. C C' D Ita quod in qualibet

6. D commocione

[CONST. XV. *Mulcte lectorum officialiumque predictorum, secundum premissam monete estimationem.*]

De la exacción de las multas o penas pecuniarias aplicables a los lectores y oficiales universitarios. Dispónese en este extremo que tales sanciones pecuniarias fuesen abonadas en moneda antigua, o en la entonces moderna y corriente, que equivaliera a aquélla, según valoraciones premencionadas *indebidamente*. Ese adverbio "indebidamente", que corresponde en equivalencia directa al vocablo latino *indebite* del texto legal aquí glosado, parece sugerir en el redactor del mismo anhelos de coherencia y sistematización doctrinal tan laudables como, en muchos casos, poco o nada asequibles (2).

(1) En el giro *vnum de maioribus et duos de minoribus De potencioribus hominibus cuiuslibet partis*... que acabamos de interpretar, creemos que cabe sobreentender "de maioribus... et de minoribus *natu*". Mas si hubiera que rechazar esa conjetura, pudiera pensarse que se pretendía con la prescripción a que nos referimos equilibrar el influjo de ciertos elementos sociales en la vida universitaria, contrapesando con el número el ascendente de la preponderancia nobiliaria y académica. Nos inclinamos, sin embargo, preferentemente a la primera de las hipótesis propuestas, que nos parece más congruente con la expresión glosada. Toda esa norma podría, empero, también referirse a las banderías ciudadanas y a la prudente evitación de sus notorios riesgos. Inútil parece advertir que no es fácil disipar las dudas que plantean las precedentes observaciones con el auxilio de un texto tan sobrio y ambiguo como el aquí aducido.

(2) Convencidos de esa natural e históricamente explicable limitación, nosotros no hemos intentado imponer un orden artificioso y esquemático en el texto que transcribimos y anotamos. Nos bastará si logramos evocar, en su compleja y hasta a veces abigarrada textura, el documento en cuestión, que no queremos hurtar a la contemplación directa de cuantos lean estas líneas. Preferimos dar una imagen viva y plástica de dicho texto, a proponer una construcción doctrinal de su contenido: aquélla podrá siempre ser útil, mas de esta última tendríamos que desconfiar, antes que nadie y primero que todos, nosotros mismos. Pero además, como en las constituciones aquí estudiadas se intenta completar, reformar y ampliar otras previamente existentes, hasta ahora de difícil, sino de imposible identificación, tampoco es fácil conseguir que tales complementos, ampliaciones y reformas presenten la unidad de plan sólo inmediatamente asequible en las obras de nueva planta.

Et Nichilominus quod multe, seu pene legencium et officialium predictorum, de moneta prefata veteri, uel currenti, ad ipsius monete ueteris extimaciones, ut premissa indebite, persoluantur.

2. C C' currenti uel ueteri

3. C C' ut premissum est debite

[CONST. XVI. *De Rectore ac Consiliariis deque eorundem substitutionibus.*]

En ese texto se nos advierte que en las preexistentes Constituciones del Estudio de Salamanca expresamente se ordena que el Rector y Consiliarios del mismo habían de ser los más dignos, mejores y más idóneos de sus diócesis y naciones respectivas, de las que serían elegidos unos y otros. Mas al suscitarse dudas acerca de lo que debía entenderse por tal idoneidad, en las Constituciones del Antipapa Luna se intenta disipar semejantes ambigüedades, disponiendo que los elegibles para los mencionados cargos habían de ser clérigos, célibes y de edad de veinte y cinco años cumplidos. Dispúsose además que la diócesis que una vez eligiera Consiliario, no volviera a tenerle en el plazo de un quadrienio, salvo en caso de defecto de personas idóneas de otras diócesis. También se ordenó que no fueran elegibles para dichos cargos individuos que, aun procediendo de otras comarcas, por su larga vecindad en la ciudad de Salamanca, fueran considerados como ciudadanos de la misma, incapacidad que especialmente afectaba a los oriundos de tal urbe. Mas ni el Rector, ni los Consiliarios podrían dejar sustitutos en su ausencia sino de la nación y diócesis de que ellos mismos procedieran, siempre que así fuese posible obtener sustitutos idóneos. Tampoco podrían ser nombradas para tales sustituciones personas a las que estuviere prohibido desempeñar el cargo de Rector, o el de Consiliario.

Verum cum, sicut accepimus, in constitutionibus prefati studii caueatur expresse, quod rector et consiliarii predicti sint de Dignioribus, melioribus et magis ydoneis illarum nationum et diocesium, de quibus debent esse, et a nonnullis vertatur in dubium, quid per ydoneitatem huiusmodi intelligi debeat, Nos ad huiusmodi ambiguitatis dubium tollendum ydoneitatem ipsam, tenore presencium, Declarantes, volumus, quod illi, de quibus debet fieri electio in dicto studio, sint clerici et non coniugati, et quod non possit eligi aliquis in rectorem uel consiliarium, nisi etatem viginti quinque annorum compleuerit. Item quod diocesis, que semel habuerit consiliarium, non habeat amplius infra quadriennium, nisi in defectum personarum aliarum diocesum, et quod non possint esse de illis qui, licet aliunde originem traxerint, tam diu tamen in dicta ciuitate Domicilium tenuerint, quod pro ciuibus ibidem communiter habeantur, sicut non possunt esse de oriundis eiusdem ciuitatis. nec prefati rector et consiliarii possint dimittere aliquem substitutum in sui absentia, nisi de eadme natione et diocesi, de qua ipse se absentans erat, Dum tamen

5.

10.

15.

reperiatur ydoneus, nec de personis prohibitis ad officium rectorum et consiliariorum predictorum.

8. C C' clerici non coniugati
12. C C' non possint de illis qui licet

[CONST. XVII. *Quomodo dirimenda sit contentio orta ab electione sive substitutione Rectoris Consiliariorumque*] (1).

Ahora bien, si sobre las indicadas elección y sustitución surgiera contienda entre el Rector y los Consiliarios, habría de estarse al juicio o al arbitrio del Escolástico, sin más apelación. Dicho Escolástico, sin embargo, debería en primer término y ante el Rector y Consiliarios prestar juramento de que al dirimir tales litigios, no procedería con malicia, sino según Dios y buena conciencia, como le pareciere justo y equitativo para el cumplimiento de estas prescripciones y para la consecución de la mayor utilidad del Estudio. Además el Escolástico dirimiría esas diferencias en el momento en que fuere requerido para ello, o, cuando más, en el plazo de seis días, transcurridos los cuales, si resultase aquél culpable de dilación, sería excomulgado.

- Si uero super dictis electione et substitutione inter rectorem et consiliarios ipsos contentio forsitan oriatur, Dicti scolastici stetur iudicio seu arbitrio, omni appellacione remota, prius tamen per ipsum scolasticum, coram rectore et consiliariis ipsis, prestito iuramento,
5. quod ad id ex malicia non procedet, set quod faciet secundum deum et bonam conscienciam, prout sibi iustum et equum uidebitur ad obseruanciam premissorum et ad utilitatem studii supradicti, quodque idem scolasticus teneatur arbitrari tempore, quo super contencione fuerit requisitus, uel ad longius infra sex Dies, quibus elapsis, si per
10. eum steterit, sentenciam excommunicationis incurrat.

2. C C' forsitan contentio oriatur
2-3. C C' iudicio stetur seu arbitrio
5. C C' faciat secundum deum
6. C C' ut sibi equum et iustum uidebitur
8. V ab arbitrari (*ab* sin testar, como debiera aparecer, si es, como creemos, el comienzo de una grafía errónea de *arbitrari*)

[CONST. XVIII. *Obedientia Rectori debita*] (2).

El Rector debería ser obedecido por todos los miembros de la Universidad precitada respecto a los entierros de individuos de ésta, de familiares de universitarios y de oficiales de dicho Estudio, así como respecto a los sermones al clero en las dominicas de Adviento, en las festividades de los cuatro doctores principales, ya mencionados, de la Iglesia, en el día de la Cena del Señor en la Iglesia Catedral y en las dominicas de Cuadragésima en las casas de los frailes mendi-

(1) Cfr. con const. I de Martín V, página 46 de nuestra edición
(2) Vid. const. XII de Martín V, página 58 de nuestra edición.

cantes. Se ampliaría esa obediencia a las ocasiones deparadas por otros sermones del Estudio, que era costumbre fuesen pronunciados en las casas predichas al dirigirse a la misma Universidad, e incluso a otras oraciones sagradas más de los mencionados frailes mendicantes. En cambio, en los sermones antiguos se seguiría el orden acostumbrado, mas de los que acabamos de exceptuar y enumerar, harían públicamente, por todas las Escuelas y a hora de prima, los oportunos anuncios los bedeles de la Universidad salmantina.

Item quod obediatur prefato rectori per omnes de Vniuersitate predicta circa funera omnium de Vniuersitate ipsa et suorum familiarium ac officialium Dicti studii, et circa sermones ad clerum in dominicis de adventu, et in festiuitatibus quatuor doctorum principalium ecclesie predictorum, et die cene domini in ecclesia Cathedrali, et in dominicis quadragesime in fratrum mendicantium Domibus, et aliis sermonibus studii consuetis fieri in predictis Domibus ad studium discurrendo, insuper aditis sermonibus per mendicantes predictos: in antiquis uero, ordine consueto. quos quidem sermones dicti bedeli per omnes scholas, ora prime diei precedentis, Denunciare publice teneantur. 5. 10.

2. omnium. Es dudosa la lectura de esa palabra en V, donde no alcanzamos a describir más que *omni*, no *enim*, como parece haber leído Denifle. Mas este erudito en su texto acepta *omnium*, que también aparece en el pasaje correlativo de las Constituciones de Martín V y se adapta perfectamente a las exigencias del sentido

8. C' insuper additis

[CONST. XIX. *De denuntiatione cathedrarum vacantium ac de electione lectorum ad easdem regendas*] (1).

Como en las Constituciones del Estudio salmantino expresamente se establecía que cuando vacara en ese Centro una cátedra, el Rector y Consiliarios, con toda la posible diligencia, nombrasen lector para dicha vacante, mas sin señalar término, ni forma adecuados, de lo que resultaron daños y fraudes sin cuento, a obviar semejante estado de cosas hubo de acudir Pedro Luna en el texto que aquí encabezamos. Y dispuso que en cuanto el Rector y los Consiliarios tuvieran noticia de que había vacado una cátedra, hiciesen trazar un edicto público, que debería fijarse en las Escuelas a que perteneciese la vacante en cuestión: de no cumplir ese precepto, incurrirían, lo mismo los Consiliarios que el Rector, en pena de excomunión. En los edictos de referencia se haría constar que cuantos intentasen oponerse a la vacante anunciada, deberían hacer patente su oposición en el plazo de un mes. Durante éste, el Rector y los Consiliarios harían anunciar la vacante o vacantes por los bedeles y edictos públicos a la hora de prima y en las correspondientes Escuelas, en los días en que se leyera en estas últimas. Después, en el plazo de ocho días, que habrían de ser computados desde el término de dicho mes, proveerían los mencionados Rector y Consiliarios la vacante o vacantes anuncia-

(1) Vid. const. XXVI de Martín V, págs. 77 y 78 de nuestra edición.

das, acatando las prescripciones de las Constituciones del Estudio y sin cometer fraude alguno. Mas si la provisión de cátedras vacantes no se hiciera en la indicada forma, el Escolástico podría y debería compeler a los obligados con censura eclesiástica. Esta prescripción era aplicable a las demás provisiones de oficios encomendadas al Rector y Consiliarios, con la mera adición de que lo consignado no debería tener lugar en época de vacaciones. Mas podría ocurrir que el mismo Rector, o alguno de los Consiliarios se opusieran a cualquier cátedra, u oficio vacantes del precitado Estudio y en tal caso, e *ipso facto*, cesarían en sus cargos respectivos tales aspirantes, incluso aunque no se siguiera efecto alguno de sus mencionadas y supuestas pretensiones. En estos supuestos sería necesario elegir, en lugar del Rector o Consiliario, pretendientes de cátedra o de oficio, otro Consiliario o Rector, mas acatando siempre las normas de las anteriores y de las presentes Constituciones.

- Et, sicut etiam accepimus, in dictis constitutionibus caueatur expresse, quod, quando Cathedra vacauerit, ut uerbis ipsarum constitutionum vtamur, prefati rector et consiliarii quamcicuius possint, prouideant de lectore, nullo termino ad id faciendum adiecto, nec forma
5. data, propter quod fraudes comituntur interdum, et prefato studio plurima damna secuntur, etiam statuimus et ordinamus, quod rector et consiliarii prefati, quam primum huiusmodi Cathedram vacare scuerint, edictum publice fieri faciant in scholis, in quibus Cathedra ipsa uacauerit, afigendum; quod si non fecerint, eo ipso sententiam excommunicationis incurrant, in quibus quidem edictis contineatur, quod
 10. volentes se oponere, infra mensem se opponant; quo mense etiam durante, idem rector et consiliarii vacationem ipsam per bedellos et edictum publicum, per scholas, ora prime, diebus, quibus legitur in eisdem, denunciari faciant, et infra octo dies, a fine ipsius mensis
 15. computandos, eidem Cathedre prouideant de lectore, seruata forma constitutionum ipsarum, omni fraude cessante, quodque si non prouiderint, ut prefertur, scholasticus predictus eosdem rectorem et consiliarios ad id, per censuram ecclesiasticam, compellere possit et debeat, et idem super aliis officiis, per eos in dicto studio conferendis,
 20. hoc adiecto, quod predicta non fiant in eodem studio lectura vacante. si autem rector ipse, uel aliquis de consiliariis eisdem ad Cathedram, uel ad aliud officium dicti studii se opposuerit, officium suum vacare decernimus ipso facto, et volumus, quod, etiam si non sequatur effectus de eo, alius loco eius, iusta predictarum et presencium constitutionum formam, eligatur ad illud.
 - 25.

3. D quamcicuius
5. C' propter quos fraudes
6. C C' pluria dampna
8. C C' edicta publica fieri
12. C C' idem Rector et consiliarij
- 12-13. C C' per bedellos edictum publicum
19. D in dicto studio conferendis (observetur)
20. C C' nor fiant lectura uacante
25. C C' forma eligatur Statuimus

[CONST. XX. *De archa Vniuersitatis eiusque clauibus ac de pecuniis et aliis rebus in eadem custodiendis. Item de modo ac forma aperiendi claudendique predictam archam*] (1).

El sello, las Constituciones y los privilegios del mencionado Estudio, serían custodiados en el Arca del mismo, así como las *duplas* (doblas) de los aspirantes a los grados de Bachiller, Licenciado, Doctor y Maestro, y otras cantidades procedentes de multas y diferentes obvenções de dicha Universidad. El dinero así reunido sería depositado en tal Arca por una pequeña abertura, hecha en la parte superior de la misma, en presencia del Rector, del Notario, de dos, cuando menos, de los claveros y de otros dos de los Consiliarios predichos. Si el Rector tuviere en su poder algunas cantidades de dinero pertenecientes al Estudio, en el término de tres días, computados desde la fecha de recepción de esas sumas, debería depositarlas en la susodicha Arca y en presencia de las personas últimamente mencionadas. El Rector no podría retener en su poder más dinero que el que se le entregaba al prestarle juramento al comienzo de su creación para las festividades de San Nicolás y Santa Catalina, así como las cantidades precisas para proseguir causas y negocios, en los cuales pareciera esa excepción convenir a la Universidad, o a su mayor parte, siendo la necesidad urgente y no menos evidente la utilidad del Estudio. Las llaves del Arca de referencia estarían en poder una, del Rector; otra, del Escolástico; otra, de un representante diputado por la Universidad, y las dos restantes, de dos doctores de los más antiguos que regentaren enseñanzas en Derecho canónico o civil. El Arca universitaria se hallaría en casa del Estacionario, o en cualquier otro lugar seguro, honesto y adecuado, como pareciere más conveniente, a juicio del Rector, Consiliarios y demás claveros. Cuando por la escritura del Notario se viniera en conocimiento de que en el Arca podría haber doscientos florines "semejantes", se adquiriría con éstos, conforme a lo ya preceptuado, los edificios, *pecias* y libros oportunos y convenientes. Efectuadas tales adquisiciones, se comprarían propiedades o rentas, para subvenir a las necesidades de la Universidad y para completar los salarios de los lectores, cuando no resultaren suficientes a la consecución de ese fin las rentas preexistentes del Estudio. Para el abono de tales emolumentos, abrírase el Arca universitaria, en presencia del Rector, doctores, maestros, consiliarios, administrador y estacionario antedichos. Los libros no serían nunca distraídos, o de alguna manera obligados para atender a cualquier necesidad universitaria: los que no acataren esta prescripción, obrando contra ella, o consintiendo que fuera infringida, incurrirían por tal conducta en sentencia de excomunión, de la que no podrían ser absueltos hasta que las cosas distraídas, obligadas, alienadas o quitadas, fueren restituídas a su pristino estado.

Statuimus insuper, quod sigillum, constitutiones et priuilegia studii memorati in archa Vniuersitatis eiusdem custodiantur, necnon duple bachalariandorum, licenciandorum, doctorandorum et magistrandorum, necnon aliarum pecuniarum summe, racione penarum et mulctarum aliarumque obuencionum ipsius Vniuersitatis, ponantur

5.

(1) Cfr. consts. XXVIII y XXX de Martín V, págs. 80, 81 y 84 de nuestra edición.

- in eadem archa per paruam aperturam desuper factam, presentibus dicto rectore et notario Vniuersitatis eiusdem, et saltem duobus de tenentibus clauēs ipsius arche, ac duobus aliis de consiliariis antedictis. et quando contigerit ipsum rectorem aliquas pecunias de obuenientibus studio et Vniuersitati predictis recipere, quod infra triduum, a tempore receptionis huiusmodi computandum, eciam presentibus quibus supra, in eadem archa reponat, quodque apud eundem rectorem nulle pecunie retineantur exceptis hiis, que soluuntur cum Iuramentum ei prestatur in principio sue creacionis pro celebrandis festiuitatibus sanctorum nicolai et Caterine, necnon hiis, que in causis seu negociis prosequendis, de quibus toti Vniuersitati supradicte, uel maiori parti ipsius visum fuerit expedire, urgente necessitate uel euidenti utilitate Vniuersitatis eiusdem, fuerint necessarie. cuius quidem arche clauium vnā teneat rector, et aliam scolasticus antedicti, et aliam vnus pro parte dicte Vniuersitatis deputatus, et duas alias clauēs restantes. Duo doctores De antiquioribus regentibus in iure canonico, uel ciuili. archa uero predicta in domo stacionarii, aut in alio loco securo, honesto et habili situetur, prout eisdem rectori, consiliariis et clauēs tenentibus antedictis videbitur expedire. quando uero per scripturam dicti notarii repertum fuerit, quod in ipsa archa Ducenti floreni similes Debent esse, fiat de illis, prout supra dictum est de domibus et peciis ac libris. quibus completis emanant possessiones uel redditus pro necessitatibus Vniuersitatis predicte, et pro complendis salariis, quando redditus studii non suffecerint, pro quorum solutione aperiatur archa presentibus rectore, doctoribus, magistris, consiliariis, administratore et stacionario antedictis. libri quoque huiusmodi nunquam pro aliqua necessitate possint distrahi, uel aliquo modo obligari. quod si secus actum fuerit, illud facientes, et in illo consentientes, sint eo ipso excommunicationis sententia innodati, a qua absolui nequeant, Donec, sicut premittitur, Distracta, obligata seu alienata uel ablata fuerint in statum pristinum restituta.

15. C Hatherine C' katherine
 20. C C' deputatus ad duas alias.
 27. D Quibus omnibus et singulis completis.
 28. C redictus
 35. C C' sic ut premittitur
 36. C C' pristinum

[CONST. XXI. *De sindici emolumentis officiisque.*]

El síndico de la misma Universidad estaría obligado a pedir las sumas de dinero debidas por razón de cualesquiera penas temporales y aplicables a la citada Arca, en el plazo de un mes, computado a partir de las fechas de las sentencias respectivas y bajo la amenaza, si lo contrario hiciere, de privación de oficio. Requeridos el Escolástico y el Rector predichos, se hallarían también por su parte obli-

gados, bajo pena de excomunión, a tomar, o recibir tales sumas. Y con el fin de que el síndico se sintiera incitado, con la esperanza de premio, a pedir semejantes cantidades de numerario, aquel oficial percibiría para su particular disfrute, una cuarta parte de éstas, pues las otras tres cuartas partes restantes, serían entregadas al Rector para que fuesen aplicadas a las necesidades universitarias. Mas como el recurso indicado podría prestarse a lamentables abusos, se ordena prescindir de él en lo que concierne a las multas de los regentes y de los oficiales susodichos. El interés egoísta y la mera concupiscencia de obtener fáciles lucros, no han sido nunca eficaces estímulos del austero cumplimiento de la ley.

Item quod syndicus ipsius Vniuersitatis pecuniarum summas, ratione penarum temporalium quarumlibet eidem arche aplicandas, infra me sem, a tempore sentencie computandum, sub pena priuacionis ab officio petere, necnon scolasticus et rector prefati requisiti, sub pena excommunicationis, leuare seu recipere teneantur, et ut syndicus ipse spe premii ad petendum penarum summas huiusmodi incitetur, quod sibi pro suo quarta et rectori prefato tres partes pecuniarum huiusmodi pro ipsius Vniuersitatis vsibus aplicentur. hoc tamen ad multas regencium Cathedras, et officialium predictorum volumus non extendi.

2. C C' penarum temporalium qualibet
7. D quod sibi pro suo labore
8. D pro ipsius Vniuersitatis officialibus applicentur (*officialibus* parece una clara contaminación del *officialium* subsiguiente).
9. C multas regentum

[CONST. XXII. *Munera Vniuersitatis Rectori consiliariisque prohibita.*]

Se ordena en el texto que aquí encabezamos que el Rector y los Consiliarios precitados, no elijan a alguno o algunos de ellos mismos para el desempeño de los cargos de tasadores, síndicos, bedeles, estacionarios o notarios de dicho Estudio, con el fin de que conservasen recto e independiente su juicio los electores en tales elecciones.

Preterea ordinamus, quod rector et consilarii prefati non eligant aliquem de se ipsis in taxatores, nec in syndicum, bedelum, stacionarium aut notarium studii supradicti, ut rectum habeant in eligendo iudicium.

2. D taxatorem

[CONST. XXIII. *De electione legatorum siue ambaxiatorum Vniuersitatis.*]

No deberían nombrarse embajadas o comisiones universitarias sino con el consentimiento de la propia Universidad y cuando demandaren ese recurso la necesidad urgente, o la evidente utilidad del susodicho Estudio. Pero para evitar todo fraude en la designación y el envío de tales embajadas, en manera alguna forma-

rían parte de ellas ni el Rector, ni los Consiliarios, salvo en el caso de que con toda evidencia constare a la Universidad que por alguno o algunos de aquéllos más útil y más honorablemente que por otro u otros cualesquiera individuos, podrían ser tratados y procurados los negocios universitarios.

5. Nec fiant ambaxiate, nisi de consensu Vniuersitatis predictæ, et tunc ipsius Vniuersitatis vrgens necessitas, aut euidens utilitas id exposcat, et ut super ambaxiatis mittendis fraus vitetur omnino, ipse rector, aut aliquis ex consiliaris supradictis, pro ambaxiatis huiusmodi nullatenus eligatur, nisi eidem Vniuersitati euidenter constaret per aliquem uel aliquos ex eis, utilius et honorabilius, quam per aliquem alium uel alios posse ipsius Vniuersitatis negocia pertractari, seu etiam procurari.

2. C' ipsius vniuersitatis ut gens (clara deformación de *vrgens*) necessitas

[CONST. XXIV. *De domibus conducendis ac de taxationibus earundem ab officiis Studii*] (1).

Si alguno de la Universidad predicha, hubiese pagado algo al dueño de la casa en que pretendiese habitar, con propósito de estar a la tasa futura y, por tanto, antes de que tal habitación fuese tasada, no sería aplicable al que así haya procedido la pena establecida en cierta Constitución del Estudio, en la que se manda que no se pague de otra manera, fuera o además de la tasa susodicha. Pero para gozar de esta franquicia, sería necesario que no se hubiere pagado cantidad que excediera o que igualara a la en que solía tasarse la casa en cuestión, sino que se debería estar a la tasa futura, como se dice que en la Constitución aludida con mayor amplitud había sido prescrito. Además los tasadores no deberían recibir nada de ninguna de las partes y en caso de que infringieran tal precepto, incurrirían en sentencia de excomunión. En cambio, todos los tasadores percibirían anualmente de la Universidad veinte florines "semejantes" si tasaren, aun no siendo requeridos, las casas-habitaciones y escuelas para los estudiantes, antes de la festividad de la Purificación de la Virgen María, según era costumbre. Deberían ser escogidos para tasadores aquellos individuos de quienes cupiera verosíblemente presumir que desempeñarían su oficio con fidelidad y conforme a justicia y razón.

5. Item quod si aliquis de Vniuersitate predicta soluerit domino hospicii in quo habitaverit, aliquid cum intencione standi taxe future, antequam hospiciū ipsum taxetur, quod locum non habeat pena cuiusdam constitutionis studii predicti, dicentis, quod nichil soluatur aliter preter uel ultra taxam, Dum tamen talis soluens non det amplius, nec

(1) Cfr. const. XXV de Martín V, pág. 74 de nuestra edición.

tantum ad quantum consueuerit hospicium ipsum taxari, set stetur
taxe, prout in eadem constitutione plenius dicitur contineri. Item quod
taxatores hospiciorum huiusmodi ab aliqua partium nichil recipiant,
quod si fecerint, eo ipso sententiam excommunicationis incurrant. set
omnes taxatores ipsi pro eorum labore viginti florenos similes Dum 10.
taxat ab Vniuersitate predicta percipiant annuatim, si hospicia ipsa,
et scolas ad vsum studencium Vniuersitatis predictae Deputatas, ante
festum purificationis beate marie virginis, eciam non requisiti taxaue-
rint, ut est moris. quodque tales in taxatores hospiciorum et scholarum
huiusmodi assumantur, de quibus verisimiliter presumatur quod offi- 15.
cium taxationis huiusmodi fideliter, et prout iustum et rationabile
fuerit exequantur.

- 4. C C' studij supradicti dicentis
- 4-5. C C' aliter uel preter
- 8. C C' huiusmodi hospiciorum ab aliqua pretium
- 14. C C' in taxatorum hospiciorum

[CONST. XXV. *De ratione a Rectore et Administratore munere decedentibus reddenda*] (1).

El Rector, terminado su oficio, daría cuenta con efecto, bajo pena de perjurio y en el plazo de un mes, de las cantidades que hubiere hecho efectivas durante el desempeño de su misión rectoral y por razón de ella. Si al hacer ese cómputo, el Rector resultare obligado o alcanzado, en el término de tres días devolvería lo que debiese, poniéndolo en el Arca de la Universidad, mas no en manos de su sucesor. Pero con frecuencia ocurría que el Rector o el Administrador, o quienes hacían sus veces, acostumbraban a ausentarse de la Universidad, sin dar cuenta de las cantidades recibidas o administradas y sin pagar a los lectores y oficiales, de todo lo cual habían derivado para el Estudio grandes daños, que era de temer si- guieran irrogándose en lo sucesivo. Para evitar esos perjuicios, se estatuyó y ordenó que los predichos lectores y oficiales, así como otros interesados, podrían libremente perseguir a los Rectores o Administradores negligentes ante el Escolástico. Este, por su parte, tenía autorización para compeler con censura eclesiástica a que com- parecieran en su presencia y respondieran en derecho los obligados a dar las predi- chas cuentas y hacer los aludidos pagos, donde quiera y como quiera que aquéllos se hallasen ausentes, pues al mencionado Escolástico correspondía la administración de justicia en favor de los perjudicados y del mismo Estudio.

Item quod prefatus rector, finito officio suo, sub pena periurii reddat rationem cum effectum infra mensem, De hiis, que, durante offi- cio ipso, quomodolibet obuenerunt, et si rector ipse reddita huiusmodi ratione in aliquo obligatus, seu obnoxius repertus fuerit, illud infra triduum reddere et in archa predicta, ut superius dictum est, ponere 5.

(1) Cfr. consts. XII y XXIII de Martín V, págs. 58, 72 y 73 de nuestra edición.

- et non successori suo rectori ipsius Vniuersitatis tradere, sub pena iuramenti prestiti, teneatur. Ceterum quia sepe contingit rectorem ipsum, seu administratorem studii prelibati, seu eorum uel alicuius ipsorum loca tenentes, ab studio absentari, De receptis et administratis per eos non reddita ratione, nec facta solutione memoratis lectoribus et officialibus, ut tenentur, ex quibus dampna quam plurima eidem studio actenus prouenerunt, et prouenire presumitur uerisimiliter in futurum, idcirco statuimus ac eciam ordinamus, quod lectores et officiales prefati, et alii, quorum intererit, possint illos, et eorum quemlibet coram scolastico supradicto, libere conuenire, idemque scolasticus rectorem et administratorem, seu ipsorum loca tenentes predictos, in eisdem redendis rationibus, ubicumque et quomodocumque absentes fuerint, ad comparendum, coram eo, responsuros super ipsis reddendis rationibus et debitis, ratione suarum administrationum huiusmodi persoluendis, per censuram ecclesiasticam compellere, eisque et Vniuersitati predictae ministrare iusticiam teneatur.

1. C funto officio suo
6. D et novo successori (yerro manifesto de *novo* por *non*)
9. D loca tenentis a studio
9. C' locatenentes
12. C C' presumuntur
18. C C' fuerint absentes

[CONST. XXVI. *Preceptum de necessitate latine loquendi in Vniuersitatis congregationibus*] (1).

Interesaba también regular saludablemente las reuniones o congregaciones, que en la Universidad se formasen para el cumplimiento de los restantes fines de la vida universitaria, no expresamente mencionados hasta ahora. Por lo que concierne a este punto, en la constitución que aquí encabezamos se dispone que para lo sucesivo, el Escolástico y el Rector ordenarán, cuantas veces pareciere preciso, los asientos o colocaciones de los universitarios en los generales (auditorios), en el claustro y en las congregaciones públicas del Estudio, en las que no sería oído nadie, ni admitida su voz, si se expresaba en lengua vulgar (2).

(1) Cfr. const. XII de Martín V, pág. 58 de nuestra edición.

(2) Esta prescripción, mantenida después celosamente en las Constituciones de Martín V y en los Estatutos de la Universidad de Salamanca, ha sido ya glosada por uno de los colaboradores de esta edición—González de la Calle—en sus opúsculos "Latín universitario", "Latín y romance" y "La segunda paradoja del Brocense", a los que nos remitimos para más amplios desenvolvimientos, que no serían oportunos en este lugar. Baste aquí con advertir que no puede admirarnos (aunque no logre convencernos de su eficiencia educadora) la norma que imponía el uso *conversacional* del latín en las Universidades medievales. El primer tercio del siglo XV era todavía para la España universitaria un momento de existencia medieval, más que un nuncio venturoso de las luminosas auroras del Renacimiento, con la valorización y legitimación de los romances. Ni se olvide que es necesario llegar a la segunda mitad del siglo inmediato subsiguiente para que Sánchez de las Brozas sostenga, no sin provocar algún escándalo: "Latine loqui corrumpit ipsam Latinitatem". Que en 1411 se sostuviera el criterio, que todavía aceptaban muchos espíritus siglos después, no debe, ni puede admirarnos.

Demum uero volentes circa congregaciones per Vniuersitatem predictam de cetero faciendas salubriter ordinare, auctoritate predicta statuimus, quod deinceps prefatus scolasticus cum dicto rectore, quociens fuerit opportunum, possit ordinare sessiones siue collocaciones in auditoriis, claustro et congregacionibus studii antedicti, in quibus nullus audiatur, nec vox sua admittatur aliqualiter in vulgari. 5.

4. D sessiones siue collationes

[CONST. XXVII. *Vestes permissae scholaribus, lectoribus ac magistris eiusdem Vniuersitatis*] (1)

Ordénase en esta constitución que ningún oyente o lector en Derecho canónico o civil, fuera admitido en el mencionado Estudio con vestidos deshonestos o indecentes, de cualquier modo que pudieran ser o parecer tales. La honestidad debería rigurosamente ser observada en el vestuario de escolares y maestros: los trajes de encima no serían llamativos, ni por extremada longitud, ni por excesiva brevedad, ni sus mangas aparecerían alargadas, como las de los laicos. Mangas "honestas" y birrete (*caputium*) honesto también y decente, constituirían los más claros distintivos de la indumentaria escolar. Los doctores y maestros de dicha Universidad no serían admitidos en los actos doctorales de la misma, ni obtendrían en ellos las insignias correspondientes, si no concurriesen a tales solemnidades en traje doctoral o magistral. Exceptúase de semejante obligación a los doctores y maestros de la curia, ocasionalmente presentes en el Estudio salmantino, mas siempre que esos mismos graduados acudieran a los actos universitarios con traje adecuado y honesto.

Item quod nullus in prefato studio, audiens uel legens de iure canonico uel ciuili, admittatur in eodem studio cum uestibus inhonestis, seu indecentibus quoquomodo, set quod honestas seruetur in vestibus, videlicet, quod superiores vestes non sint nimia longitudine uel breuitate notande, cum manicis honestis, non protensis ad modum laicorum, et cum honesto capucio et decenti. quodque doctores et magistri in actibus Doctoralibus eiusdem Vniuersitatis non admittantur, nec eis insignia conferantur, nisi in habitu Doctorali et magistrali interfuerint in eisdem, exceptis doctoribus seu magistris curialibus superuenientibus, dum tamen ipsi alias incedant in habitu congruo et honesto. 5. 10.

- 2. C C' admittatur
- 3. C C' quoquomodo sed
- 4-5. C C' breuitate netandem
- 5-6. C C' laycorum V laicorum (errata, sin duda, por "laicorum", grafía aceptada en el texto).

(1) Cfr. const. VII de Martín V, pág. 54 de nuestra edición.

[CONST. XXVIII. *De electione, potestate, officiisque primicerii.*]

Los doctores y maestros del colegio de la Universidad estarían obligados anualmente, en el tiempo en que era elegido el nuevo Rector, a elegir también en su corporación uno de ellos mismos, que les hiciese citar para la celebración de los actos comunes, les precediera en éstos y en las reuniones del supradicho organismo y tuviera cuenta de todo lo concerniente a los colegiados. El así elegido para reunir, preceder, presidir, defender y amparar a sus colegas, se denominaría *primicerius*, e. d. *prior doctorum de cetero* (1).

- Item quod doctores et magistri de collegio ipsius Vniuersitatis teneantur anuatim tempore, quo rector eligitur, in suo collegio vnum ex se ipsis eligere, qui faciat eos conuocari ad actus communes collegii ipsorum doctorum, et precedat eos in actibus et congregacionibus ipsorum ut presidens, habeatque curam de concernentibus collegium huiusmodi, et iste sic electus, primicerius uel prior doctorum de cetero nuncupetur.
- 5.

2. C' annuatim
2. C' tempore quo eligitur suo collegio
5. C ut presidens habere atque

[CONST. XXIX. *Pene eis intente qui scandala et facinora admittunt in actis Vniuersitatis*] (2).

Trátase aquí de las sanciones propuestas por el Antipapa Luna contra los abusos y escándalos universitarios. Constaba a aquél que en las elecciones de Rectores y Consiliarios, así como en las provisiones de cátedras y oficios del mencionado Estudio, en exámenes y en algunos otros actos universitarios, que se realizaban con la intervención del Rector, del Escolástico, de toda la Universidad, o del colegio de doctores, habían sido perpetrados escándalos y choques indebidos. Deseando Benedicto XIII poner remedio a tan lamentable estado de cosas, dispuso que los que hicieran o procurasen tumulto o escándalo sobre elecciones, provisiones, exámenes y otros actos tales, o sobre alguno de los mismos, de cualquier manera y

(1) Tal es, al menos, la bizarra etimología que hallamos en las Constituciones de Benedicto XIII, mas para nadie será un secreto que esa explicación dista mucho de reflejar las realidades lingüísticas del vocablo en cuestión. *Primicerius* se halla integrado por las bases * *primo* + * *cera* y significaba en el latín jurídico "aquel cuyo nombre figura a la cabeza de las tablas enceradas" y, por ende, "el primero de los que ejercen un determinado empleo o cargo". Mas tampoco en este punto tendremos derecho a admirarnos de la inexactitud que acabamos de rectificar. No ya en el siglo XV, sino aun en nuestros días, no escasean los que confunden las investigaciones etimológicas con las artificiosas definiciones verbales, que ya hubieron de exteriorizarse en las prácticas de *etimologizar* de Marco Terencio Varrón. En este punto, como en el concerniente al empleo *conversacional* del latín, muéstranos el Antipapa Luna plenamente influido por los prejuicios dominantes en su época. No hay, pues, repetimos, por qué maravillarse de un fenómeno tan normal y corriente como el que acabamos de registrar.

(2) Cfr. const. XXIX de Martín V, págs. 82 y 83 de nuestra edición.

con cualquier pretexto, por sí o por otro u otros, así como los que irrogaran afrenta, u ocasionasen grave daño, pública u ocultamente, directa o indirectamente, a aquél o a aquéllos, a quien o a quienes correspondieran verificar o ejercer, común o separadamente semejantes elecciones, provisiones, exámenes y actos similares, o a alguno de los allí presentes por razón de los supuestos antedichos y, en fin, los que para esas transgresiones prestasen consejo, auxilio o favor, si todos ellos no fueren del gremio de la Universidad precitada, *ipso facto* quedarían ligados con sentencia de excomunión. Si el Escolástico, instruido proceso, hallare culpabilidad en los predichos, o en alguno de ellos, estaría obligado a denunciar públicamente la excomunión del culpable o culpables, prestando previamente juramento de que no habría de proceder a semejante denuncia por malicia. Si los así denunciados en el término de un mes no dieran satisfacción cumplida ni a la Universidad, ni a los agraviados, no podrían ser absueltos de su excomunión, sino mediante especial licencia del Romano Pontífice, salvo en el caso de que se hallaren *in articulo mortis*. Si los culpados fueran del cuerpo de la Universidad, quedarían por esos delitos perpetuamente inhabilitados para conseguir grados, cátedras y oficios en dicho Estudio, mas si desempeñaran ya tales oficios o cátedras, veríanse *ipso facto* privados de aquéllos y de éstas en castigo de su reproable conducta (1).

Cum autem, sicut etiam accepimus, super electionibus rectorum et consiliariorum predictorum, necnon prouisionibus Cathedrarum et officiorum prefati studii, ac examinibus et nonnullis aliis actibus, qui per prefatos rectorem, scolasticum seu Vniuersitatem aut collegium doctorum geruntur, seu exercentur quoquomodo, scandala, inpressiones indebite perpetrentur, nos Cupientes huiusmodi scandalis et impressionibus obuiare, statuimus, quod facientes seu procurantes super electionibus, prouisionibus, examinibus et aliis actibus huiusmodi, aut aliquo ipsorum, quouis modo seu alio quesito colore, per se uel alium seu alios, tumultum, scandalum, aut irrogantes iniuriam, seu dantes graue damnum, publice uel occulte, directe uel indirecte, illi uel illis, ad quem uel ad quos huiusmodi electiones, prouisiones, examina et actus facere uel exercere, communiter uel diuisim pertinet, seu alicui de interessentibus ibi, ratione premissorum, aut prestantes super eis auxilium, consilium uel fauorem, si non sint de corpore Vniuersitatis predictae, ipso facto excommunicationis sententia sint ligati, quosque, si prefatus scolasticus, causa cognita, in premissis aut aliquo premissorum repperit culpabiles, eos excommunicatos denuntiare publice teneatur, prestitio prius iuramento per ipsum scolasticum, quod ad denuntiacionem huiusmodi, ex malicia non procedit. quodque

(1) El extraordinario casuismo de las prescripciones últimamente registradas, es un claro indicio del noble interés que al legislador inspira la corrección de males que debían hallarse muy arraigados en la vida universitaria de remotas centurias. En documentos de Alfonso X se habla de estudiantes pendencieros y de la prohibición de prestar armas a los estudiantes, y toda la historia de la Universidad de Salamanca durante el siglo décimosexto, es una dolorosa comprobación de que los escándalos en las provisiones de cátedras, no pudieron ser desarraigados ni con el casuismo, ni con el fervoroso y noble anhelo, que reflejan las normas legales que acabamos de mencionar.

25. si sic, ut premittitur, denuntiati, infra mensem eidem Vniuersitati et iniuriam passis non satisfecerint competenter, ab huiusmodi excommunicationis sententia non possint, absque romani pontificis licencia speciali, preterquam in mortis articulo constituti, absolucionis beneficium obtinere. si uero de corpore Vniuersitatis predictae fuerint, ad gradus, cathedras et officia in dicto studio consequenda, sint perpetuo inhabiles eo ipso et si Cathedras aut officia huiusmodi habuerint, eis, ipso facto, priuati existant. Si uero Doctores fuerint, nunquam ad actus et honores Doctorales aliquo modo admittantur.

- 1-2. C C' in electionibus rectoris et consiliariorum
 5 6. D scandala et oppressiones
 6. D perpetrantur
 13. C C' facere et exercere
 15-16. corpore Vniuersitatis En V y en este lugar, hallamos la extraña lectura *conec-
 cione* (una vez deshecha la abreviación gráfica). Acaso ha querido escribirse "connexione";
 de todas suertes, se justifica la rectificación aceptada con el vocablo *corpore*, no ya por el
 testimonio concorde de los demás manuscritos, sino porque en el propio V y en lugar con-
 trapuesto al que glosamos, se lee claramente: "si uero de corpore..." En *conecione* hay, sin
 duda, un error material del texto de V.
 15-16. C C' si non sit de corpore vniuersitatis D corpore Vniuersitatis predicti
 16 17. D ligati ipsosque
 17. C C' quodque si prefatus
 20-21. C' quod si sit ut D Quod si sic ut

[CONST. XXX. *De iurisdictione ac dignitate Scolastici*] (1).

Interesa aquí definir los límites en que debía quedar comprendida la jurisdicción del Escolástico, así como dilucidar el caso de su posible conflicto con la actuación de especiales comisiones conferidas al Arzobispo de Compostela. Dicho Escolástico estaba obligado en cualquier año a practicar inquisición general, y después especial, acerca del Estudio, para que no quedasen en éste impunes las transgresiones de los juramentos y de las Constituciones, ni cualesquiera otros crímenes. Tal inquisición (general y especial) iría dirigida contra aquellos que el propio Escolástico tuviere por sospechosos. Seguidamente llamados en forma de juicio los que debieran así ser requeridos, corregiría aquél lo que hallare digno de corrección, reformaría lo que creyere merecedor de reforma y castigaría lo que juzgare punible, pospuestos todo temor, favor, odio o amor. Mas acontecía que los estudiantes en el memorado Estudio y algunos otros individuos, sujetos también a la jurisdicción de dicho Escolástico, a veces delinquían (o cuasi-delinquían) y contrataban (o cuasi-contrataban) en la mencionada ciudad, ausentándose luego (sin hacer enmienda, ni dar satisfacción) de la Universidad salmantina, o a su fuero, o "a semejante Estudio"—para utilizar las palabras de los tales—renunciando, de todo lo cual resultaban muchos daños y no pocos crímenes. Queriendo atajar saludablemente esos abusos, el Antipapa Luna dispone en esta constitución también que los estudiantes y delinquentes predichos, cualquiera que fuese su grado y condición, podrían ser perseguidos ante el mencionado Escolástico por razón de los aludidos contratos, delitos, cuasi-contratos y cuasi-delitos y que el propio Escolástico estaría

(1) Cfr. const. XXIII de Martín V, pág. 73 de nuestra edición.

facultado para proceder contra aquellos infractores, donde quiera y como quiera que se hallaren ausentes, por cualquier remedio de derecho, del mismo modo y forma según los cuales el Obispo, u otro juez ordinario, con motivo de contratos o delitos semejantes, iniciados o perpetrados en su territorio, estaba autorizado a proceder contra sus súbditos.

Item quod scolasticus supradictus quolibet anno super statu studii, ne transgressionem iuramentorum et constitutionum ac crimina in eodem studio remaneant impunita, inquisitionem generalem, et deinde specialem contra illos, quos suspectos repererit facere, et subsequenter, vocatis in forma iudicii, qui fuerint euocandi, sub pena excommunicationis, que inuenerit corrigenda, corrigere, ac deformata, reformare, necnon puniendi, punire, timore, fauore, odio uel amore postpositis, teneatur. Demum per nos accepto quod studentes in studio memorato et alii iurisdictioni dicti scolastici subiecti, quandoque delinquant uel quasi, seu contrahunt uel quasi, in dicta Ciuitate, et non facta emenda seu satisfaccione, a dicto studio se absentant, uel foro ipsius studii, alias studio, ut uerbis ipsorum utamur, renuntiant fraudulentem, ex quo solent plurima Damna obueneri, et facinora perpetrari: Nos uolentes super hiis salubriter prouidere, statuimus quod studentes ac delinquentes prefati, cuiuscumque gradus et conditionis existant, possint coram eodem scolastico, ratione dictorum contractuum uel delictorum huiusmodi, conueniri, idemque scolasticus, per quemcumque iuris remedia, contra eos procedere, ubicumque et quomodocumque absentes existant, uel studio renuntient, ut preferitur, similibus modo et forma sicut Episcopus, uel alius iudex ordinarius, ratione contractuum uel delictorum similium, infra suum territorium initorum uel perpetratorum, posset procedere subditos contra suos.

- 2-3. C C' et constitutionum (sigue un espacio en blanco) eodem studio
- 7. C C' timore odio uel amore
- 11-12. D studii vel studio
- 13-14. C C' Nos uolentes salubriter super hijs
- 15. C C' cuiuscumque gradus uel conditionis existant
- 18. C contra eos procedent ubicumque
- 22. C C' sub dictos contra suos

[CONST. XXXI. *De iuramentis prestandis ab Scolastico, conseruatoribus, notariis, bedellis, stationariis ceterisque officialibus Vniuersitatis salamantine*] (1).

Además el mismo Escolástico, juez ordinario de dicho Estudio y lugarteniente de los ejecutores, los conservadores, los notarios, bedeles, estacionarios, síndicos y otros oficiales de la propia Universidad, antes de que fuesen admitidos al desempeño de sus respectivos cargos, así como los comisionados o embajadores al partir para sus puntos de destino, estaban obligados a prestar corporalmente juramento, a

(1) Cfr. const. VI de Martín V, págs 52 y sigte. de nuestra edición.

la manera de lo que solían hacer el Rector y los Consiliarios. Tales juramentos se referían a la observancia de las Constituciones dadas por la Sede Apostólica y sus legados para la reforma de dicho Centro docente y cualesquiera otras del mismo, que no fueren contrarias a las que al presente glosamos, con la adición de que no se habría de intentar nada en perjuicio de la tantas veces citada Universidad de Salamanca.

- Item quod scolasticus ipse, iudex ordinarius dicti studii et locum-
tenens executorum, conseruatores, notarii, bedeli, stacionarii, sindici
et alii officiales studii prelibati, antequam admittantur ad eorum offi-
cia, de seruando constitutiones apostolice sedis et legatorum eius
5. pro reformatione dicti studii editas, et quascumque alias dicte Vni-
uersitatis, presentibus non contradicentes, et de fideliter exequendo
sua officia, necnon ambaxiatores quando mittentur ad aliqua loca,
adito quod nichil atemptent in preiudicium Vniuersitatis predictae,
prout rector et consiliarii prefati prestare solent, prestent corporaliter
10. iuramenta.

6. C C' presentibus non contradicendo eidem fideliter
8. C C' dicte uniuersitatis predictae

[CONST. XXX bis. *Iurisdictio Archiepiscopo Compostellano concessa eiusque coherencia cum simili iurisdictione Scolastico debita.*]

En este lugar recuerda Benedicto XIII que cuando se hallaba constituido en dignidad inferior a la que obtuvo luego al ocupar la silla de San Pedro, actuando de legado en España y en otras comarcas, dió varias constituciones para la reforma del Estudio salmantino, cuya ejecución pensó totalmente encomendar a su venerable hermano el Arzobispo de Compostela, pero sin hacer mención expresa del propio nombre de ese prelado. Mas entonces suscitóse por algunos la duda de si con tal comisión se derogaba o menoscababa en algo la jurisdicción de dicho Escolástico, al cual se hallaba sujeta la mencionada Universidad inmediatamente después de la Sede Apostólica. Ahora bien, siendo esa incertidumbre tan lógica y explicable, como digna de ser disipada, Pedro de Luna se creyó obligado a declarar por el tenor de esta constitución XXX bis, que no fué su intención, al promulgar las anteriores, ni la era entonces, derogar con semejante comisión la jurisdicción mencionada del susodicho Escolástico, sino acumular la ejecución del Arzobispo compostelano en subsidio de la ejecución de la jurisdicción escolástica. Además cometió especialmente la ejecución de las presentes constituciones al prelado que entonces, o en lo sucesivo fuese Arzobispo de Compostela, mas sólo en subsidio de la jurisdicción del predicho Escolástico, como ya se ha indicado, y sin perjuicio, ni menoscabo de aquélla. Queriendo, por último, el Antipapa Luna dispensar a la Universidad de Salamanca el favor de una gracia especial, confirmó de ciencia cierta, en la plenitud de la potestad apostólica, las constituciones aludidas, que fueron promulgadas cuando su autor era aún legado pontificio, en cuanto no se opusieran ni contradijesen a las que aquí publicamos, en las que quería que se tuviesen aquellas anteriores por expresadas. En cambio, casó y anuló cuales-

quiera pactos, juramentos, estatutos, remisiones y dispensas, hechos acaso en perjuicio o fraude de las predichas y de las presentes constituciones, afirmando la total carencia de vigor de aquellos textos y proclamando írrito e inane si se intentare regular algo de manera distinta de la preceptuada, por cualquiera y con cualquier autoridad, consciente o inconscientemente. No serán obstáculo para semejante anulación tanto las prescripciones del predecesor, de feliz recuerdo, Bonifacio VIII (en las que se dispone que no sea nadie citado a juicio fuera de su ciudad o diócesis, sino en ciertos exceptuados casos y en ellos, no más allá de una dieta del límite de la diócesis respectiva, o que los jueces deputed por la Sede predicha no se prometerán atraer a nadie más allá de una dieta, también desde el término de su diócesis correspondiente, o de las dos dietas en el concilio general) cuanto otras apostólicas, provinciales y sinodales constituciones, estatutos, privilegios y costumbres del precitado Estudio, incluso con juramento, confirmación apostólica o cualquiera otra firmeza robustecidos y otros posibles documentos contrarios y cualesquiera privilegios, indulgencias y letras apostólicas, generales o especiales, de los más variados tenores y formas que quepa imaginar, por los cuales, en las presentes no expresados o transcritos totalmente, los efectos de estas últimas, o el desenvolvimiento de la jurisdicción escolástica, en alguna forma puedan ser impedidos o diferidos, y aun siendo preciso hacer mención especial *de verbo ad verbum* de los contextos totales de cada uno de esos escritos adversos. Tan enfadosa por casuística enumeración anulatoria va subseguida de las fórmulas finales consuetudinarias en los documentos de la índole del presente, por lo que hacemos gracia al lector de la interpretación de esos giros consagrados en la práctica secular de la Cancillería pontificia.

Preterea cum nos dudum in minoribus constituti, in illis et non nullis aliis partibus legacionis officio fungeremur, nonnullas constitutiones pro reformatione dicti studii edidimus, quarum executionem venerabili fratri nostro Archiepiscopo Compostelano, eius proprio nomine non expresso, duximus plenarie comittendum et a non nullis iurisdictioni dicti scolastici, cui Vniuersitas predicta post sedem ipsam fore dinoscitur immediate subiecta, in aliquo derogetur: nos volentes dubium tollere supradictum, tenore presencium Declaramus, nostre intencionis tempore edicionis dictarum constitutionum fuisse, et nunc esse per dictam commissionem prefate iurisdictioni dicti scolastici nullatenus derogare, sed executionem ipsius Archiepiscopi, ut premittitur, sibi commissam, in subsidium executionis iurisdictionis dicti scolastici acumulasse. Et nichilominus etiam executionem presencium compostellano Archiepiscopo, pro tempore existenti, in subsidium executionis iurisdictionis ipsius scolastici, ut premittitur, pressencium tenore committimus et ad id, sine dicti scolastici ac sue iurisdictionis huiusmodi preiudicio, specialiter deputamus. Postremo Vniuersitatem predictam fauore specialis gratie prosequi cupientes, constitutiones predictas per nos, Dum eramus in minoribus, ut premittitur, constituti,

5.

10.

15.

20.

- pro reformatione dicti studii editas, inquantum presentibus non contradicunt, quas presentibus haberi volumus pro expressis, ex certa sciencia, de apostolice potestatis plenitudine, tenore presencium confirmamus, cassantes et annullantes quecunque pacta, iuramenta, statuta, dispensaciones et remisiones in preiudicium ac fraudem predictarum et istarum presencium constitutionum forsán facta, et illa carere uiribus decernentes, ac ex nunc irritum et inane, si secus super his, a quoquam, quauis auctoritate, scienter uel ignoranter, contigerit attemptari, non obstantibus tam felicitis recordacionis Bonifacii pape viii predecessoris nostri, quibus cauetur, ne quis extra suam ciuitatem et diocesis, nisi in certis exceptis casibus, et in illis ultra unam dietam, a fine sue diocesis, ad iudicium euocetur, seu ne iudices a sede deputati predicta, aliquos ultra vnám dietam, a fine diocesis eorundem, trahere presumant, et de duabus dietis in concilio generali, quam aliis apostolicis, necnon prouincialibus et sinodalibus constitutionibus statutisque priuilegiis et consuetudinibus prefati studii, eciam iuramento, confirmacione apostolica uel quacunque firmitate alia roboratis, et aliis contrariis quibuscunque, et quibuslibet priuilegiis, indulgenciis et literis apostolicis, generalibus uel specialibus, quoruncunque tenorum existant, per que presentibus non expressa, uel totaliter non inserta, effectus earum, necnon prefati scolastici iurisdicciónis explicacio impediri ualeat quomodolibet, uel Differri, et de quibus quorunque totis tenoribus de uerbo ad uerbum habenda sit in nostris literis mencio specialis. Nulli ergo etc. nostrorum statuti, constitucionis, ordinacionis, declaracionis, Deputacionis, confirmacionis, cassacionis, anulacionis, decreti et uoluntatis infringere etc. Datum paniscole dertusen dioc vii kl. augusti anno decimoseptimo Exp. id. Septembris anno xvii A. de campis.

5. C' plenarie comitendam
8. C' subiecta derogetur
10. C' fuisse et (parece un "ex" corregido en "et") C' fuisse ex
17. C' et ad id sentencie dicti
- 22-23. C' et certa sciencia
23. C' apostolice sedis potestatis
31. C' ciuitatem vel diocesis
31. D diocesim
- 34-35. C' duabus dietis in consilio generali
43. C' de quibus quoque totis tenoribus
44. C' ergo omnino homini liceat hanc paginam nostrorum statuti
- 44-45. D statuti, confirmationis

46. C' C' infringere uel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis dei, et beatorum petri et pauli apostolorum incursurum. Datum

47. C' C' D vij kl augusti pontificatus nostri Anno decimo septimo. (En C', a continuacion de la palabra "septimo" y con tinta roja, aparece el rótulo siguiente: "Concedit scolastico potestatem absoluendi eos qui incidunt in canones siquis suadente. Et interdictum relaxandi ac ab irregularitatibus absoluendi". Vid. en el capítulo de "Bulas complementarias" de la presente edición el documento a que se refiere la rotulación transcrita).

48. Exp. Nótese la curiosa circunstancia de que entre la data de la promulgación de esta bula (26 de julio de 1411) y la de su expedición (13 de septiembre del mismo año antes mencionado), transcurre un lapso de tiempo relativamente considerable.

II

BULAS COMPLEMENTARIAS

(1411-1417)

II

BULAS COMPLEMENTARIAS

(1411-1417)

I

Benedictus episcopus, Seruus seruorum dei, ad perpetuam rei memoriam. Romani Pontificis prouidentia circumspecta nonnunquam circa personas ecclesiasticas, presertim in ecclesiis Cathedralibus dignitates pro tempore obtinentes, ordinat et disponit, prout id rerum et temporum qualitati congruit ac conspicit, in domino salubriter expedire. Cum itaque, sicut accepimus, dicti filii Vniuersitas studii Salamantini iurisdictioni Scolastici ecclesie Salamantine pro tempore existentis sit post sedem apostolicam immediate subiecti, idemque Scolasticus Officium Cancellarie ipsius studii ex priuilegiis apostolicis habeat exercere, Nos considerantes quod tales debent esse scientiis literarum predicti, et huiusmodi scientiis titulis seu gradibus potioribus insigniti, premissorum consideratione inducti, auctoritate apostolica, ex certa sciencia, tenore presentium statuimus quod dignitas Scolastricæ dicte ecclesie deinceps, quociens ipsam vacare contigerit, etiam si dispositioni apostolice generaliter, uel specialiter reseruata existat, seu ipsam apud sedem predictam vacare contingat, persone ydonee, que doctor in iure canonico uel ciuili, aut Magister in Theologia existat, et non alteri conferatur, ipsamque dignitatem nullus, nisi sit doctor, aut Magister, ut prefertur, ualeat obtinere. Non obstantibus Constitutionibus et ordinationibus apostolicis, statutis et consuetudinibus ecclesie ac studii predictorum contrariis, iuramento, confirmatione apostolica uel quacunque firmitate alia roboratis, et aliis contrariis quibuscunque, decernentes exnunc irritum et inane, si secus super his a quoquam, quauis auctoritate, scienter uel ignoranter, contigerit attemptari. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrorum statuti et constitutionis infringere, uel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli, Apostolorum

5.
10.
15.
20.
25.

30. eius, se nouerit incursum. Datum Paniscole Dertusensis diocesis vii kal. augusti Pontificatus nostri Anno decimo Septimo.

C. (En letra roja y con referencia al contenido de esta bula): Statuit ut scolasticus sit necessario doctor in altero iurium uel magister in theologia. Al dorso del original, leemos: quod dignitas Scolastric ecclesie Salamantine non possit nisi per doctorem in iure uel Magistrum in Theologia obtineri.

7. C. scolastico.
8. C. sic D. sint
11. D. prediti
11-12. C. prioribus
29. C. dertusien

(Advertencia. Denifle, en sus citados *Urkunden etc.*, menciona de esta Bula el original y una de las copias que hemos consultado en el Archivo y en la Biblioteca de la Universidad de Salamanca, respectivamente, así como el traslado de los Registros de Aviñón (Arch. Vat. Avenion. Reg. Bened. XIII, tom. 60, fol. 297) que no hemos podido ver).

II

- Benedictus episcopus, Seruus seruorum dei, ad perpetuam rei memoriam. Sincere deuotionis affectus, quem dilecti filii Uniuersitas studii Salamantini ad nos et romanam gerunt ecclesiam, promeretur ut petitionibus suis, illis presertim, que ipsorum animarum salutem respiciunt, quantum cum deo possumus, fauorabiliter annuamus. Cum itaque, sicut exhibita nobis nuper pro parte uniuersitatis predictae petitio continebat, sepe contingat aliquos ex uniuersitate prefata, que Scolastico ecclesie salamantine pro tempore existenti post sedem apostolicam immediate subiecta existit, in Canonem *si quis suadente* incidere ac propterea et alias per sedis apostolicæ et legatorum eius ac Prouinciales et Sinodales Constitutiones et ordinationes, excommunicationis et suspensionis sententias ac periurii et alias penas incurrere, Nos uolentes Scolasticum et Vniuersitatem predictos fauore prosequi gratie specialis, ipsorum in hac parte deuotis supplicationibus inclinati, prefato Scolastico absoluendi auctoritate apostolica in forma ecclesie consueta quoscunque ex Vniuersitate predicta, qui prefatas sententias siue penas forsitan incurrerunt, et quas illos incurrere contingerit infuturum, ab huiusmodi sententiis siue penis, preterquam in casibus Romanis Pontificibus reservatis, iniunctis eis pro modo culpe penitentia salutari et aliis, que de iure fuerint iniungenda, necnon interdictum, si illi premissorum occasione studium predictum forsitan subiacere contingat, relaxandi, et nichilominus cum illis huiusmodi ligati sententiis fuerint super irregularitatibus, si quas ipsos, non tamen in contemptum clauium, sententiis huiusmodi sic ligatos, incurrere contingerit forsitan infuturum, dispensandi, tenore presentium, concedimus plenam et liberam facultatem. Non obstantibus apostolicis ac Prouincialibus et Sinodalibus Constitutionibus et ordinationibus, necnon statutis et consuetudinibus dicte ecclesie

Salamantine, etiam iuramento, confirmatione apostolica, uel quacunque firmitate alia roboratis, et aliis contrariis quibuscunque, et quibuslibet priuilegiis, indulgentiis et literis apostolicis, generalibus uel specialibus, quoruncunque tenorum existant, per que, presentibus non expressa, uel totaliter non inserta, effectus earum impediri ualeat quomodolibet, uel differri, et de quibus quorunque totis tenoribus habenda sit in nostris literis mentio specialis. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere, uel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli, Apostolorum eius, se nouerit incursurum. Datum Paniscole Dertusensis diocesis vii kal. augusti Pontificatus nostri Anno decimo septimo.

10. D. per sedem apostolicam et legatorum eius

16. C. quoscumque

17. C. forsitam

24. C. sententiis huiusmodi

32. C. tenoris

35. C. specialis. In examinibus quorum magistrandorum in eisdem artibus et medicina duo magistri in facultatibus ipsis preter illum qui in eisdem magistrandis insignia magisterii huiusmodi conferre debet adesse uolumus et iubemus et nichilominus promouendi ad gradus huiusmodi uel uerbis aliorum statutorum et ordinationum Nulli etc. (Es notorio que esta interpolación procede del texto de las constituciones universitarias de Martín V, quas uide, pág. 61 de nuestra edición paleográfica tantas veces citada).

(Adv.) Del mismo Denifle y de sus tantas veces citados *Urkunden*, tomamos la nota siguiente del traslado de la Bula II de nuestra colección: Arch. Vat. Avenion Reg. Bened. XIII, tom. 60, fol. 297. Al final de este traslado, se lee: Expedita id. Septembris anno xvii A. de Campis.

III

Benedictus episcopus, Seruus seruorum dei. Ad perpetuam rei memoriam. Dei et apostolice seruitutis nobis iniunctum desuper officium mentem nostram excitat et inducit, ut circa ea, que studiorum presertim generalium ac personarum degentium protempore in eisdem, statum prosperum respiciunt, operosis studiis intendamus. Cum itaque, sicut est habita pro parte dilectorum filiorum Rectoris et Vniuersitatis studii Salamantini petitio continebat, Administrator studii predicti protempore existens consueuerit redditus ipsius studii, redditus tertiarum nuncupatos, pro salariis legentium in eodem studio et aliis utilitatibus ipsius studii deputatos, colligere, recipere et eorum arrendationes facere, ex quibus eisdem legentibus salaria soluere teneatur ac residuum ipsorum reddituum pro nonnullis in dicto studio necessariis, iuxta certas Constitutiones et ordinationes super reformatione dicti studii dudum per nos editas, debeát applicari, ac in eisdem Constitutionibus et ordinationibus inter cetera caueatur quod legentes uel audientes in dicto studio saltem per Octo Menses cuiuslibet Anni adminus legendo uel audiendo cursus suos facere teneantur, ac nichilominus in quibusdam aliis Constitutionibus ipsius studii apos-

- tolica auctoritate factis expressum existat quod domus, in quibus Viri scolastici dicte uniuersitatis habitauerint et legerint, certo modo taxentur, qui quidem Viri scolastici stare taxationi huiusmodi tenentur. Contrarium uero facientes sint ipso facto excommunicationis sententia innodati. quodque regentes Cathedras uestperorum nuncupatas, tam iuris canonici quam ciuilibus in eodem studio, quando ipse Cathedre per doctores regerentur, summam millium et Quingentorum morabetinorum monete antequam duntaxat solueretur eisdem. Et insuper scolastico ecclesie Salamantine protempore existenti quoscumque de Vniuersitate predicta quos in Canonem Siquis suadente incidere, ac propterea et alias per sedis apostolice et legatorum eius, necnon prouintiales et Sinodales Constitutiones et ordinationes, excommunicationis et suspensionis sententias ac periurii et alias penas incurrere contingeret, ab huiusmodi sententiis atque penis, auctoritate apostolica, in forma ecclesie consueta, absoluendi concesserimus plenam et liberam facultatem, prout in diuersis literis apostolicis inde confectis, plenius continetur. Nos eisdem Vniuersitati, studio, legentibus et studentibus, iuxta ipsorum petitionis continentiam circa predicta prouidere salubriter cupientes, ipsorum Rectoris et Vniuersitatis in hac parte supplicationibus inclinati, uolumus, et apostolica auctoritate statuimus; quod Administrator predictus, qui protempore fuerit, postquam, ut consuetum est, deputatus extiterit de soluendis salariis legentibus et Officialibus seu Offitiariis et de residuo ponendo in archa studii supradicti, ac fideliter administrando ea, que ad eum ratione administrationis huiusmodi pertinet, prout de iure fuerit faciendum, eidem Vniuersitati, antequam ad officium seu exercitium administrationis huiusmodi per ipsam Vniuersitatem admittatur, prestare teneatur sufficientem et ydoneam cautionem. quodque si in dicto studio protempore studentes et legentes in eodem Anno cursus suos faciendo per Octo Menses huiusmodi, legitimo impedimento detenti, non studuerint aut legerint, ut prefertur, tempus illud, quod de tempore huiusmodi defuerit, in Anno uel Annis sequentibus supplere possint, et quod suppletum fuerit, computetur eisdem. Et nichilominus circa conditionem domorum predictarum per quoscumque Viros scolasticos forsitan faciendam super loqueriis domorum et scholarum ipsarum cum dominis earum conuentionem facere absque metu excommunicationis huiusmodi, si ad id ipsorum dominorum consensus accedat, uel stare taxe, modo et forma in eisdem Constitutionibus contentis, eisdem Viris reliquimus optionem. Preterea quod cuilibet doctore hora consueta uestperorum in dicto studio iura canonica uel ciuilia ordinarie legenti, de residuo reddituum terciarum predictarum pro legentibus in eodem studio deputatorum predictorum, facta primitus aliis omnibus legentibus et Officialibus seu Offitiariis ipsius studii solutio-

ne salariorum suorum, eisdem ratione aliarum Cathedrarum suarum, tam nouarum quam antiquarum, debitorum, summe Morabetinorum predicte usque ad summam centum quinquaginta florenorum auri de Aragonia, dictis Morabetinis in eisdem computatis, addatur, et per Administratorem predictum realiter persoluatur. Postremo quod dictus scolasticus, si ipsum sententias aut penas huiusmodi incurrere contigerit, possit eligere ydoneum presbiterum qui ipsum in casibus, in quibus idem Scolasticus studentes prefatos absoluere et cum eis dispensare potest, auctoritate predicta absoluat, ac secum eadem auctoritate dispenset. Non obstantibus predictis constitutionibus, ordinationibus et concessionibus, necnon statutis, priuilegiis et consuetudinibus dicti studii, et aliis contrariis quibuscunque. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrorum statuti et uoluntatis infringere, uel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare presumpserit, indignatione omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli, Apostolorum eius, se noverit incursurum. Datum Paniscole Dertusensis diocesis. v. Non. Iulii Pontificatus nostri Anno decimo nono.

- III. C. (En tinta roja y a manera de rótulo): Multa ordinat.
 1-2. D. memoriam. Apostolice
 2. C. apostolice sedis
 2. D. immissum desuper
 3. C. existat
 3. D. et mouet
 4-5. C. statutum
 5. D. studiis intendimus
 6. D. sicut exhibita nobis pro parte dilectorum
 7. Orig. y C. Administratire. (La única lección posible—Administrator—, que es la recogida en nuestro texto, aparece ya en D.).
 14. C. edictas
 26. C. dumtaxat
 29-30. C. prouinciales
 32. C. contingerit
 41. C. officialibus seu officiariis
 42. D. ac de fideliter
 45. C. admictatur
 46. C. ydoneum caucionarium
 52. D. conducionem
 53. C. forsitam fatendam (en el original observamos la grafía errónea *fatendam* consecuente con la no menos inexacta, recogida en nuestro texto, *Offitiariis*).
 59-60. D. terciarum pro legentibus
 60-61. C. omnibus aliis
 61. C. officiariis
 68. C. elligere
 71-72. D. constitutionibus, ordinationibus
 74. C. homini
 76. C. indignationem
 Según Denifle (op. cit.) aparece esta bula en el Reg. Vat. Avenion. Reg. Bened. XIII, tom. 64, fol. 587. Al final de ese traslado se lee: Expedita vii id. Novembris anno vicesimo. A. de Campis.

IV

Dilectis filiis Johanni Gundissalvi Zamorensi, decretorum, et Petro Fernandi, legum doctoribus, salutem etc. Sincere devocionis affectus, quem ad nos et Romanam geritis ecclesiam, promeretur ut vos favore apostolico prosequamur. Cum itaque, sicut exhibita nobis nuper pro parte vestra peticio continebat, in Constitutionibus studii Salamantini

caveatur expresse, quod doctores in eodem studio cathedras regentes, a festivitate sancti Luce usque ad festivitatem Nativitatis beate Marie virginis legere teneantur (1), quod si non fecerint, possunt certo modo mulctari, tuque, dilecte fili Johannes, canonum in scholis novis ac tu, dilecte fili Petre, principalem legum cathedras dicti studii regentes, post cuiuslibet unius doctoratus assumptionem in eodem studio per viginti annos legeritis, pro parte vestra fuit nobis humiliter supplicatum ut vos a dicta festivitate sancti Luce usque ad festivitatem Penthecostes duntaxat per vosipsos, necnon ab ipsa festivitate Penthecostes usque ad dictam festivitatem beate Marie, ac in quolibet mense inter ipsas festivitates sancti Luce et Penthecostes comprehenso tribus aut quatuor diebus per substitutos ydoneos annis singulis legere valeatis vobis concedere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati ut uterque vestrum, qui ut asseritis iam senes estis, ab eadem festivitate sancti Luce usque ad dictam festivitatem Penthecostes per vosipsos, et ab eadem festivitate Penthecostes usque ad ipsam festivitatem beate Marie necnon in quolibet mense inter festivitates sancti Luce et Penthecostes predictas comprehenso tribus vel quatuor diebus, si volueritis, per substitutos ydoneos ad vota studencium per rectorem dicti studii deputandos, annis singulis absque multa huiusmodi legere libere et licite valeatis, vobis et cuilibet vestrum auctoritate apostolica tenore presencium indulgemus. Non obstantibus constitutionibus supradictis et aliis contrariis quibuscunque. Per hoc autem eisdem constitutionibus volumus imposterum preiudicium generari. Nulli ergo etc. nostre concessionis infringere etc. Dat. Paniscole Dertusensis diocesis kal. Septembris anno decimonono (2).

V

Universis christifidelibus presentes litteras inspecturis salutem etc. Quoniam, ut ait Apostolus, omnes stabimus ante tribunal domini nostri Jesu Christi, recepturi prout in corpore gessimus, sive bonum fuerit sive malum, oportet nos diem messonis extreme misericordie operibus prevenire ac eternorum intuitu seminare in terris, quod reddente Domino cum multiplicato fructu recolligere valeamus in celis, firmam spem fiduciamque tenentes quod qui parce seminat, parce et metet, et qui seminat in benedictionibus, de benedictionibus et metet

(1) Vid. esta misma disposición en las Constituciones de Martín V (const. XI, pág. 56 de nuestra ed. paleográfica).

(2) Archiv. Vat. Avenion. Reg. Bened. XIII. tomo 64, folio 575. Al final se lee: «Expedita VI. kal. Novembris, anno XX. A. de Campis». (Hemos transcrito esta Bula de los *Urkunden* de Denifle, págs. 203-204).

vitam eternam. Cum itaque, sicut accepimus, in studio Salamantino quoddam hospitale, in quo studentes pauperes in suis infirmitatibus receperentur, sub vocabulo beati Thome de Aquino noviter fundatum existat (1), et ad sustentacionem infirmorum studencium huiusmodi christifidelium elemosine sint quamplurimum oportune, universitatem vestram rogamus, monemus et hortamur in Domino vobis in remissionem peccaminum iniungentes, quatenus de bonis a Deo vobis collatis pias elemosinas et grata caritatis subsidia ad sustentacionem studencium infirmorum huiusmodi erogetis, ut per vestram subvencionem studentes ipsi facilius sustentari valeant, et ab eorum infirmitatibus liberari, vosque per hoc et alia bona, que inspirante Domino feceritis, ad eterne possitis felicitatis gaudia pervenire. Nos enim de omnipotentis Dei misericordia et beatorum Petri et Pauli, apostolorum eius, auctoritate confisi, omnibus vere penitentibus et confessis, qui ad sustentacionem studencium infirmorum huiusmodi manus porrexerint adiutrices, tociens quociens hoc fecerint, quinquaginta dies de iniunctis eis penitentiis misericorditer relaxamus. Ceterum ut omnia et singula, que pro relaxationis huiusmodi consequenda gratia offerri contigerit vel donari in usus, ad quos oblata vel donata fuerint, integre convertantur, sub interminacione divini iudicii districtius inhibemus, ne quis, cuiuscunque status vel condicionis existat, quidquid de oblatis et donatis ipsis sibi aliquatenus appropriet vel usurpet. Si quis autem hoc attemptare presumpserit, non possit a reatu presumptionis huiusmodi ab aliquo, nisi apud sedem apostolicam ac satisfacione debita de illis, que sibi appropriaverit vel usurpaverit, realiter prius impensa, preterquam in mortis articulo constitutus, absolucionis beneficium obtinere. Dat. Paniscole Dertusensis diocesis, id. Septembris, anno decimonono (2).

VI

Dilectis filiis Johanni Alfonsi de Reliegos, thesaurario ecclesie Pacensis, et Fruto Fernandi, archipresbytero de Talamanc', Toletane diocesis, bacallario in decretis, salutem etc. Iustis petentium votis libenter annuimus, eaque favore prosequimur oportuno. Dudum siquidem nonnullas constitutiones et ordinationes pro reformatione studii Salamantini fecimus, inter quas ordinavimus quod salariis legentibus et officialibus seu officiariis ipsius studii de redditibus eius-

(1) Martín V menciona el "hospitale studii" en su constitución XXIII—quam vide—, pág. 72 de nuestra edición paleográfica.

(2) Arch. Vat. Avenion. Reg. Bened. XIII, tomo 64, fol. 574 b. Al final se lee la misma data de expedición que la que aparece en la Bula anterior. (Hemos transcrito esta Bula de los citados *Urkunden* de Denifle, págs. 204-205).

dem studii realiter persolutis, de residuo reddituum huiusmodi et aliis peccuniarum summis archè Universitatis ipsius studii in fabricandas certas domos pro auditoriis studentium et legentium in eodem ac in nonnullos libros emendos et quandam aliam domum pro huiusmodi libris tenendis integre converterentur, prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur (1). Cum autem, sicut exhibita nobis pro parte dicte Universitatis petitio continebat, per arrendatores reddituum huiusmodi ex arrendationibus eis factis eidem Universitati nonnulle peccuniarum summe valentes duo milia florenorum vel circiter debeantur, pro parte ipsius Universitatis nobis fuit humiliter supplicatum ut receptionem florenorum huiusmodi aliquibus ex Universitate ipsa, qui iuxta ordinacionem predictam peccuniarum summam huiusmodi in domos construendas et libros emendos huiusmodi converterent, committere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati, discretioni vestre petendi, exigendi, et recipiendi nomine Universitatis predicte peccuniarum summas huiusmodi a dictis arrendatoribus, seu aliis personis quibuscunque peccunias ipsas habentium sive tenentium, plenam et liberam, auctoritate apostolica, tenore presentium concedimus facultatem. Volumus autem quod antequam aliquid de summis peccuniarum huiusmodi recipiatis, de ipsis fideliter administrandis eidem Universitati prestetis corporaliter iuramentum, et deinde de dictis peccuniarum summis decem milibus morabetinis monete in partibus illis currentis receptis et illis in predictos usus conversis et expositis, ut prefertur, Universitati predicte de receptis et expositis huiusmodi computum et rationem reddere teneamini, et subsequenter aliis decemmilibus morabetinis huiusmodi similiter receptis ac etiam expositis, et sic deinceps predictis pecuniarum summis receptis et, ut premittitur, expositis, successive computum et rationem similia etiam reddere teneamini. Dat. Paniscole Dertusensis diocesis, id. Septembris anno decimono (2).

VII

5. Benedictus episcopus Seruus seruorum dei. Ad futuram rei memoriam. Thenores quorundam litterarum felicitis recordationis iohannis ppa. xxii. predecessoris nostri in registro ipsius repertos ad dilectorum filiorum Vniuersitatis studii Salamantini, qui dictis litteris se asserunt indigere, supplicationis instantiam fecimus presentibus anno-

(1) Se refiere a las constituciones universitarias de 1411, núms. II y III, publicadas en esta misma edición.

(2) Arch. Vat. Avenion. Reg. Bened. XIII, tom. 64, fol. 573 b. Al final de este traslado se lee: Expedita vi. kal. Novembris etc. (Hemos transcrito esta Bula de los cit. *Urkunden* de Denifle, págs. 205-206).

tari, qui tales sunt-Johannes episcopus seruus seruorum dei. Venerabili fratri Berengario Archiepiscopo Compostellano Salutem et apostolicam benedictionem. Nuper pro parte tua fuit humiliter supplicatum ut cum certe littere felicitis recordationis Clementis pp. v. predecessoris nostri quedam pro reformatione salamantini studii continentes non possint in illis partibus reperiri, tenorem earum in regestris eiusdem predecessoris contentum sub bulla nostra redigi mandaremus, tuis itaque supplicationibus inclinati, tenorem litterarum ipsarum de dictis regestris de uerbo ad uerbum de speciali mandato nostro sumptum et diligentius ascultatum presentibus inseri fecimus, qui noscitur esse talis (1) Clemens episcopus seruus seruorum dei. Venerabili fratri Archiepiscopo Compostellano salutem et apostolicam benedictionem. Dudum oblata nobis uenerabilis fratris nostri Petri Episcopi Salamantini petitio continebat, quodlibet ab olim de terciis decimarum Ciuitatis et diocesis salamantine magistris et doctoribus, qui in diuersis facultatibus in Ciuitate ipsa, ubi tunc uigebat studium generale, regebant, certa ministrarentur salaria ad hoc eis specialiter deputata, demum tamen quia fuerat ab huiusmodi salarii solutione cessatum, nec aliqui habebantur redditus aliunde, ex quibus dictis magistris huiusmodi possent salaria ministrari, prefatum studium in Ciuitate ipsa in non modicum totius patrie detrimentum extiterat derelictum, quare prefatus Episcopus nobis humiliter supplicauit ut intendere circa reformationem dicti studii de benignitate apostolica dignaremur. Nos uero huiusmodi petitione diligenter inspecta et cupientes ut prefatum studium reformationem suscipiat nostro ministerio salutarem, tibi per alias nostras litteras dedisse recolimus in mandatis ut super annuo ualore duarum partium tercię partis decimarum Ciuitatis et diocesis predictarum, et ad quam summam terciā pars tercię partis decimarum totius salamantine diocesis poterat singulis Annis ascendere, et quid fabricis ecclesiarum dictarum Ciuitatis et diocesis consueuerat de predictis tertiis applicari, quantunque communi extimatione sufficeret ad manutenendum fabricas antedictas, quotue Magistri et in quibus facultatibus regere consueuerant in studio supradicto, et que illis salaria ministrari temporibus memoratis per te uel alium, seu alios, inquisita diligentius ueritate, nobis quod super his inuenires, ut quid agi expediret in premissis cercius scire possemus, per tuas litteras intimares. postmodum uero per te auctoritate litterarum huiusmodi super predictis inquisitione habita diligenti, et his, que per inquisitionem huiusmodi circa numerum Magistrorum et Doctorum olim in dicta Ciuitate regentium, et in quibus facultatibus regere ac docere solebant ibidem,

(1) En el traslado independiente de esta bula en C., se anuncia su contenido así: "concedit terciam partem tercię decimarum pro salario lectorum ac distributionem et reformationem compostellano archiepiscopo committit".

- et que, illis predictis temporibus, consueuerant ministrari salaria, et alia predicta reperisti, notificasti nobis per tuas litteras speciales, ac deinde per nos illis matura deliberatione discussis et insuper considerantes attentius quod ille Pastor eternus, qui clauem omnis scientie
50. secum habet, ad hoc gregi fidelium preesse nos uoluit pia dignatione pastorem ut eum pascamus sana scientia et doctrina et propterea cupientes in domo domini habere filios eruditos, qui scientiarum radiis illustrati, domum ipsam splendore claritatis illuminent, custodiant in illa iusticiam, legem diuine maiestatis exquirant et qui sunt in ipsa
55. fidelibus, luce resplendeant actionum ac sperantes quod huiusmodi reformatio studii erit fidelibus illarum partium multipliciter fructuosa, per illud fidei catholice palmites latius extendantur et ecclesiarum status salubria deo propicio suscipiet incrementa, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus quatinus tu, qui loci metropolitani existis
60. quique circa assignationem tercie partis tercie decimarum huiusmodi pro salariis Magistrorum et doctorum ipsorum faciendam poteris uaccare comodius, in tuo Concilio Prouinciali de consilio suffraganeorum, qui in concilio ipso conuenerint, uel maioris partis ipsorum tertiam partem de huiusmodi tercia decimarum predictarum Ciuitatis et diocesis Salamantine in salaria Magistrorum et Doctorum
65. quos in decretis, decretalibus, legibus, medicina, logicalibus et gramaticalibus et musica regere et docere pro tempore in dicta ciuitate contigerit usque ad beneplacitum sedis apostolice conuertendam, super quo tuam conscientiam oneramus, auctoritate nostra deputes et assignes. Volumus insuper quod tu et successores tui Archiepiscopi Compostellani, qui pro tempore fuerint, in simili concilio de consilio doctorum suffraganeorum, uel maioris partis ipsorum alicui uel aliquibus discretis, de quo uel quibus tibi et ipsis uidebitur quotiens expediens fuerit, auctoritate committatis predicta, ut de predicta tercia parte
75. huiusmodi tercie decimarum ipsarum dictis Magistris et Doctoribus faciant pro tempore responderi ipsamque, nichil de illa sibi appropriando, inter ipsos distribuunt, prout melius uiderint expedire dictisque Magistris et Doctoribus de ipsa reddant Annis singulis rationem, Contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione posposita compescendo. Non obstantibus quibuscunque priuilegiis, indulgentiis
80. et litteris apostolicis, generalibus uel specialibus quibuscunque, sub quauis uerborum forma concessis, per que presentium effectus impediri possit quomodolibet uel differri, et de quibus quorunque totis tenoribus habenda esset in presentibus mentio specialis, seu si aliquibus communiter uel diuissim a prefata sit sede indultum, quod interdici, suspendi uel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum in prioratu de Gransello prope Malausa-

nam uasionen dioc. ii. Idus Octobres pontificatus nostri anno viii (1).
 Datum Auinon non. maii. Pontificatus nostri Anno Octauo (2). Cete- 90.
 rum ut earundem litterarum tenores predicti sic inserti omnimodam
 rei seu facti certitudinem faciant, auctoritate apostolica decreuimus
 ut illud idem robur eamque uim eundemque uigorem dicti tenores
 per omnia habeant, que haberent originales littere supradicte et 95.
 eadem prorsus eisdem tenoris fides adhibeatur quandocunque et
 ubicunque in iudicio uel alibi ubi fuerint exhibiti uel ostensi, ac eis-
 dem stetur firmiter in omnibus, sicut ipsis originalibus litteris stare-
 tur, si forent exhibite uel ostense. per hoc autem nullum ius eidem
 Vniuersitati de nouo acquiri uolumus, sed antiquum, si quos habeant, 100.
 tamen modo conseruari. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc pagi-
 nam nostre annotationis, Constitutionis et uoluntatis infringere, uel ei
 ausu temerario contrahire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit,
 indignationem omnipotentis dei, et beatorum Petri et Pauli, apostolo-
 rum eius, se nouerit incursurum. Datum in Ciuitati Valentina Prouincie
 Terraconensis xv. kls. iunii Pontificatus nostri anno uicesimo primo. 105.

3. C. reportoris
- 3-4. C. delictorum uniuersitatis
12. C. reddigi
18. En el traslado independiente se omite "oblata".
19. T. i. V. quod licet
23. C. qui fuerat
24. V. omite "aliunde".
30. T. i. susciperet
31. C. et
36. T. i. quacumque C. quacumque
37. Orig. quidue T. i. quotue C. quod ne. (De las dos primeras lecciones, notoriamente erróneas, hemos obtenido la que creemos más acertada—quotue—y hemos incluido en nuestro texto).
41. C. possemus scire
46. C. consueuerat
48. C. per nos deinde matura
49. T. i. actenus C. attentius
51. T. i. ut enim
52. C. erudictos
53. Orig. C. explendore
55. T. i. eiusdem
56. En t. i. suprimido el vocablo "partium".
57. T. i. extendentur
58. C. fraternitati ut
59. F. i. supprime los vocablos "tu qui".
63. T. i. in consilio conuenient
67. T. i. ac docere
- 67-68. T. i. contingerit
- 67-68. C. contigerit (sigue un espacio en blanco de más de medio renglón) conuertendam
68. T. i. conuertendum
68. Orig. usque id beneplacitum
70. "Tu" suprimido en t. i.
71. C. simili consilio
71. T. i. de concilio
72. T. i. maiorum
74. T. i. cittimus Orig. comittatis (enmendado) C. commictatis
80. C. priuilegiis
82. C. effectus presencium
83. T. i. posset
- 88-89. T. i. manlansimam C. manlansanam
96. Orig. hostensi
98. Orig. hostense

(1) 14 de octubre de 1313.

(2) 7 de mayo de 1324.

VIII

- Benedictus episcopus Seruus seruorum dei. Ad perpetuam rei memoriam. Sincere deuotionis affectus, quem dilecti filii Vniuersitas studii salamantini ad nos et Romanam gerunt ecclesiam, promeretur ut petitionibus suis, quantum cum deo possumus, fauorabiliter annuamus. Sane petitio pro parte Vniuersitatis predicte nuper nobis exhibita continebat, quod Scolasticus ecclesie salamantine pro tempore existens, qui iurisdictionem ordinariam exercere et nonnullos literarum science gradus certo modo in eodem Studio conferre habet, ex fructibus, redditibus et prouentibus Scolastrie ipsius ecclesie, qui ultra
5. Sexaginta florenos auri, ut ipsa Vniuersitas asserit, non ualent annuatim, ac ipsa Scolastria dignitas non tamen maior post Pontificalem in eadem ecclesia existit, non posset commode sustentari, nec sibi incumbencia onera supportare. Quare pro parte eiusdem Vniuersitatis nobis fuit humiliter supplicatum ut Canonicatum et prebendam ecclesie supradicte, ac de Cantelpino, et de Nafarros, et dela mata, et de Robreriza, et de las Nauas de Pedrazuela, et de Laldyula, et de Muelas, et el Pino, et nunodono, ac de Berrocal, Salamantine diocesis prestimonia, cum sibi annexis, que dilectus filius Antonius Roderici, Scolasticus ipsius ecclesie, Decretorum Doctor, obtinet, eidem Seolastrie imperpetuum incorporare, annectere et unire de benignitate apostolica dignaremur. Nos itaque huiusmodi supplicationibus inclinati, Canonicatum et prebendam, ac prestimonia supradicta cum sibi annexis, quorum omnium fructus, redditus et prouentus illa pro tempore obtinenti, et in eis non residenti ultra Trecentos florenos auri, ut
 20. etiam asseritur, non ualent communiter annuatim, cum eisdem annexis, ac omnibus aliis iuribus et pertinentiis suis, Scolastrie predicte auctoritate apostolica imperpetuum incorporamus, annectimus et unimus, ita quod liceat eidem Antonio, ipso cedente, decedente uero, uel alias Canonicatum et prebendam ac prestimonia et annexa predicta quomodolibet dimittente, Scolastico prefate ecclesie pro tempore existenti, per se uel alium corporalem possessionem Canonicatus et prebende, necnon prestimoniorum et annexorum iuriumque et pertinentiarum predictorum auctoritate propria apprehendere, et etiam retinere, ipsorumque Canonatus et prebende, ac prestimoniorum et annexorum fructus, redditus et prouentus, iura, obuentiones et emolumenta, in suos et Scolastrie predicte usus conuertere, diocesani loci et alterius cuiuscunque licentia minime requisita. Non obstantibus quibuscunque Constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac statutis et consuetudinibus dicte ecclesie contrariis, iuramento, confirmatione apostolica, uel quacunque firmitate alia roboratis. Aut si aliqui

apostolica uel alia quauis auctoritate, in eadem ecclesia in Canonicos sint recepti, uel ut recipiantur, insistant. Seu si super prouisionibus sibi faciendis de Canonicatibus et prebendis ipsius ecclesie, ac prestimoniis et aliis beneficiis ecclesiasticis in illis partibus speciales uel generales apostolice sedis, uel legatorum eius litteras impetrarint, etiam si per eas ad inhibitionem, reseruacionem et decretum, uel alias quomodolibet sit processum, quasquidem litteras et processus habitos per easdem ad Canonicatum et prebendam ac prestimonia et annexa predicta uolumus non extendi, sed nullum per hoc eis quo ad assecutionem Canonicatum et prebendarum, ac prestimoniorum aut beneficiorum aliorum preiudicium generari, et quibuslibet aliis priuilegiis, indulgentiis et litteris apostolicis, generalibus uel specialibus quorumque thenorum existant, per que presentibus non expressa, uel totaliter non inserta, effectus earum impediri ualeat quomodolibet uel differri, et de quibus quorum totis thenoribus de uerbo ad uerbum habenda sit in nostris litteris mentio specialis, prouiso quod Canonicatus et prebenda ac prestimonia et annexa predicta debitis non fraudulentur obsequiis, sed supportentur debite eorum onera consueta. Nos enim ex nunc irritum decernimus et inane si secus super his a quoquam, quauis auctoritate, scienter uel ignoranter contigerit attemptari. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre incorporationis, annexionis, unionis, Constitutionis et uoluntatis infringere, uel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli, Apostolorum eius, se nouerit incursurum. Datum in ciuitati Valentina, Prouincie Terraconensis, xvi. kls. Januarii, Pontificatus nostri Anno uicesimo primo.

VIII. En C. con tinta roja leemos la siguiente rotulación de esta bula: "Vnit et acnetit scolastrie salamantine canonicatum et prebendam dicte ecclesie et certa prestimonia, que antonius roderici scolasticus obtinebat".

8. C. gradus sciencie

8-9. C. certo modo scolastrie

12. D. existat

15. C. naharros

16. D. et de las Navas, de Pedrazuela

16. C. et del aldeuela D. et de Laldeyuela

17. C. et nuñodono D. et Minodono

20. C. annoctere

25. C. uallent

28. D. Antonio (et) ipso

30. C. admittente

37. C. cuiusque

45. D. impetraverint

51. C. priuilegiis

55. D. quibus quorumque

56. C. prouisio

67. De los citados *Urkunden* de Denifle, tomamos estas referencias respecto a esta Bula, núm. VIII de nuestra colección: Arch. Vat. Avenion. Reg. Bened. XIII, tom. 70 fol. 402. Al final de dicho traslado, se lee: Expedita xiii kal. Marci anno xxi. A. de Campis.

IX

- Benedictus episcopus, Seruus seruorum dei. Ad perpetuam rei memoriam. Sincere deuotionis affectus, quem dilecti filii Vniuersitas studii Salamantini ad nos et romanam gerunt ecclesiam, promeretur ut illa eis libenter concedamus, per que singulares ipsius litterarum
5. Studio scientie dediti et in lege domini eruditi, efficiantur ydonei, et exinde honoris et premii brauium consequantur, ac maior possit in dei ecclesia utilitas prouenire. Hinc est quod nos Vniuersitatis eiusdem deuotis precibus inclinati, auctoritate apostolica ex certa scientia tenore presentium statuimus, ac etiam ordinamus quod in predicto
 10. Vniuersitatis studio sint Quatuor cathedre, in quibus de facultate Theologie cursos necessarios faciendo legatur, quarum Vna sit in scholis Vniuersitatis ipsius, ubi hora Prime in eadem legitur facultate, cuius regens existat, cui Cathedra ipsa secundum statuta Vniuersitatis predictae, ut asseritur, data fuit, et alia in scholis Vniuersitatis eiusdem,
 15. ubi hora Vesperorum etiam in facultate ipsa legitur, cuius regens sit quem eadem Vniuersitas, iuxta instituta ipsius, uoluerit ordinare, aliaque in Fratrum predicatorum, alia uero in Fratrum minorum ordinum domibus Salamantinis existant, in quibus quidem domorum Cathedris sint regentes, qui primo per Capitula generalia dictorum
 20. ordinum in eisdem domibus fuerint pro regentibus assignati, et extunc quilibet ipsorum regens, ut prefertur, existat, donec alium, qui sub eo in eadem facultate magisterium suscepit, qui extunc sit regens, quousque alium Magistrum, ut premititur habuerit successorem, et sic successiue perpetuis temporibus obseruetur: in quibus quidem singulis Quatuor Cathedris in facultate predicta cursus faciendi seu graduandi forma, que sequitur, habeatur, uidelicet quod in facultate ipsa aliquis de secularibus uel religiosis non mendicantibus ad gradum
 25. Bacallariatus in facultate ipsa nullatenus admittatur, nisi per Sex Annos uel saltem per Decem menses cuiuslibet huiusmodi Sexennii
 30. Anni librum Sententiarum audiuerit in predicto uel alio litterarum studio generali, et Quatuor de eisdem Sex Annis una cum libro Sententiarum huiusmodi de Biblia etiam audiuerit, ac Decem lectiones publice legerit, Vnum quoque principium fecerit, respondendo Bacallariis et aliis, ut est moris, et nisi prius in Artibus, secundum statuta
 35. predicti uel aliorum studiorum generalium, Bacallarius fuerit, nec ad examen priuatum admittatur aliquis predictorum, nisi Bis totum librum Sententiarum huiusmodi in Quatuor Annis perfecerit, scilicet Anno quolibet, uel saltem in Decem Mensibus cuiuslibet Anni ipsorum Quatuor Annorum Duos Libros Sententiarum huiusmodi integra-

liter perficiendo, et in aliqua primodictarum duarum Cathedrarum 40.
 per Annum ante licenciaturam in predicto uel alio generali studio ad
 huiusmodi licenciaturam extiterit presentatus. Si uero de religiosis
 mendicantibus, qui consueuerunt tenere studia ad Artes, Philosophiam
 et Theologiam, fuerit, seruentur statuta suorum ordinum, nec ad lec-
 turam Sententiarum admittatur aliquis eorumdem, nisi postquam 45.
 iuxta statuta sui ordinis perfecit cursus suos, audiendo uidelicet ac
 legendo Gramaticam, Logicam, Philosophiam et Theologiam, et in
 aliquo Conuentu sui ordinis, secundum statuta eadem, in Theologia
 Lector extiterit principalis, et deinde ad predictum Salamantinum
 studium missus fuerit cum littera fidem de predictis cursibus faciente, 50.
 ordine tamen inter eos ad alia studia generalia ad legendum Senten-
 tias mitti consueto et hoc per maiorem sui ordinis de consensu et
 assensu Capituli generalis, et in eodem Capitulo, et non per alium
 uel alios, absque tamen sedis apostolice licentia speciali, et in ipso
 uel alio generali studio in primis Duobus Annis de Biblia legerit, et 55.
 Vno Anno Magister studentium extiterit. et Duobus Annis Sententias
 quolibet Anno Duos libros legendo integraliter perfecit. Et insuper
 quod quilibet de predictis teneatur in quolibet principio cuiuslibet libri
 Sententiarum semel principiare disputando cum aliis bacallariis tunc
 Sententias legentibus, ut est fieri consuetum. Et nichilominus suo ma-
 gistro, sub quo legerit, de questione et quolibeto, cuilibet Magistro-
 rum regentium in Theologia in aliqua Quatuor Cathedrarum predicta-
 rum ibidem de questione ordinaria respondere, ut est moris in aliis
 studiis generalibus, teneatur. Omnibus sic peractis, quicumque de
 predictis, facta fide de uita et moribus eiusdem, admittatur ad examen 60.
 priuatum in studio supradicto, licentiam et insignia ibidem, si ad hoc
 sufficiens et ydoneus repertus fuerit, recepturus per Magistrum sub
 quo legerit et in cuius scolis lecturam compleuerit memoratam. Ita
 tamen quod si in primodictis Duabus Cathedris in eadem facultate de
 secularibus aut de religiosis, cuiuscumque status uel ordinis fuerint, 70.
 preterquam aliorum predictorum ordinum, si commode fieri poterit,
 alias de ipsis ordinibus Bacallarii habeantur, ita quod expeditio licen-
 cie huiusmodi in primis expediendis per istum cursum fiat immediate
 pos perfectam lecturam librorum Sententiarum huiusmodi, et sic cursus
 in facultate predicta, ut premittitur, faciendo, perficient Quinque Annos. 75.
 Deinde fiat de Duobus in Duobus Annis, et incipiat expeditio predic-
 torum post festum Apostolorum Petri et Pauli, taliter quod omnia
 supradicta ad cursum predictum, tam in religiosis cuiuscumque status,
 quam in secularibus efficaciter compleantur. Nos enim Scolastico Sa-
 lamantino, seu Cancellario Vniuersitatis eiusdem, ac ipsi Vniuersitati 80.
 et quibusuis aliis districtius inhihemus ne super premissis, seu ipso-
 rum aliquo dispensare, aut circa ea aliquid immutare presumant,

- Decernentes irritum et inane si secus actum fuerit in eisdem. Et nichilominus pro istorum conseruacione et perpetua stabilitate per Cancellarium seu Scolasticum cum Magistris in Theologia dicte Vniuersitatis statuta salubria, ac ordinationes necessarie, si expediat fieri, presentium auctoritate permittimus, ita tamen quod omnia alia circa premissa necessaria, prout commode iudicio Cancellarii seu Scolastici et Magistrorum predictorum fieri poterit, inuiolabiliter obseruentur.
85. Volumus autem quod nullus presentatus, ut prefertur, licenciam seu gradum Magisterii sub alio Magistro quam sub quo legerit, et in cuius scholis lecturam compleuerit recipiat, nisi de ipsius Magistri licencia speciali, quodque Bacallarii cursus, ut premittitur, facientes Annis singulis, postquam lecciones suas perfecerint, ut est dictum,
90. qualibet feria Quinta uacante, ut more Vniuersitatum studiorum loquamur, in scholis Vniuersitatis predicte congregentur, et Vnam questionem disputare, de qua Vnus ipsorum respondeat et alii arguant, ut in similibus est fieri consuetum. Volumus insuper quod si aliqui de alio studio generali, uel alio quouis modo, ad dictum Salamantinum studium accesserint causa inibi recipiendi gradum licenciature uel Magisterii in eadem facultate sub magistris regentibus primodictas Cathedras alternis uicibus, incipiendo a Magistro regente huiusmodi Cathedram hore Prime, ibidem licenciam seu gradum huiusmodi recipere teneantur. Preterea quod omnes et singuli Magistri in Theologia
100. in Vniuersitate predicta presentes, ut prefatis examinibus et magistris interessere ualeant conuocentur et saltem Tres Magistri, preter presentantem, seu insignia ipsa Dantem, interessere examinibus et magistris huiusmodi teneantur. In predicto uero Salamantino studio licenciandi et magistrandi, ut prefertur, ad iuramenta, que concernunt
105. statum ecclesie et alia consueta, necnon insignia et iura Scolastico ac officialibus et in eadem facultate graduatis et aliis solitis, secundum statuta Vniuersitatis predicte dari actenus consueta, tradere realiter sint astricti. Non obstantibus Constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac statutis et consuetudinibus ordinum et studiorum predictorum, etiam iuramento, confirmacione apostolica uel alia quacunque firmitate uallatis, et quibuscunque priuilegiis, indulgenciis et litteris apostolicis, generalibus uel specialibus, quoruncunque tenorum existant, per que presentibus non expressa, uel totaliter non inserta, effectus earum impediri ualeat quomodolibet uel differri, et de quibus
110. quorumque totis tenoribus habenda sit in nostris litteris mencio specialis. Per hoc autem statutis, Constitutionibus et ordinationibus circa statum et reformationem Vniuersitatis predicte per nos dudum facta, nullum uolumus imposterum preiudicium generari, sed ea omnino inuiolabiliter obseruari. Nulli ergo omnino hominum liceat
115. hanc paginam nostrorum statuti, ordinationis, inhibitionis, permissio-

nis, constitutionis et uoluntatis infringere, uel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc actemptare presumpserit, indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli, Apostolorum eius, se noverit incursurum. Datum Paniscole Dertusensis diocesis xvii kl. aprilis, Pontificatus nostri Anno Vicessimo secundo.

130.

- 2. C' effectus
 - 2. C' uniuersitatis
 - 6. Orig. Braum
 - 15. Transcripción del Sr. Beltrán de Heredia: uesperarum (mas ni en C. ni en C', n en V. hemos podido leer otra palabra que la transcrita en nuestro texto: uesperorum).
 - 18. Transcripción del señor B. de H.: Salmantini D. Salamantinis
 - 28. C' admittantur
 - 39. Orig. Sentenciarum
 - 42. C. V. relegiosis
 - 49. C' rector
 - 52. C. V. et per
 - 56. C. sthdencium
 - 56. Orig. Sentencias
 - 62. C. regencium
 - 64. C. D. quibus sic peractis
 - 72. C. expedicio
 - 77. C. V. pos
 - 78. ad omitido en C'
 - 78. C. relegiosis V. relegiosis
 - 88-89. C' sui scolastici
 - 90. C' Volumus auctoritate
 - 95. Orig. uniuersitatem C' Vniuersitatum
 - 96. C. congregent
 - 98. C' aliqua
 - 101-102. C. primodictis cathedras C' primodictis regentibus
 - 102. C' alterius
 - 106. Orig. interesse
 - 113. C' astracti
 - 114. C. et statutis
 - 115. C. eciam
 - 116. uallatis omitido en C'
 - 117. C' tenoris
 - 118-119. C' affectus
 - 119. C' ualeant
 - 123. C' factus D. factis
 - 124. C. V. omnino et inuiolabiliter
 - 129. C' dertusien
- (Arch. Vat. Avenion. Reg. Bened. XIII, núm. 328, fols. 389 v. a 391 v.).

X

Benedictus episcopus Seruus seruorum dei. Ad perpetuam rei memoriam. Romani Pontificis prouidencia circumspecta ad ea libenter intendit, que personarum litterarum studio deditarum utilitates et commoda respicere dinoscuntur. Cum itaque, sicut exhibita nobis nuper pro parte dilectorum filiorum Vniuersitatis studii Salamantini peticio continebat, ad salaria Magistris et doctoribus dicti studii, et alia Vniuersitati eiusdem studii incumbencia onera supportanda, ipsius Vniuersitatis non suppetant facultates, pro parte Vniuersitatis predicte nobis fuit humiliter supplicatum, ut Duas partes Tercie partis decimarum in de Almumia et Baños ac Pena del rey eorumque termi-

5.

10.

- nis seu territoriis Salamantini diocesis, seu ratione ipsorum proueniencium fabricis ecclesiarum eorumdem locorum pertinentis, pro salariis persolvendis, ac oneribus huiusmodi supportandis, eidem Vniuersitati concedere, donare et assignare, ac Thesaurarie ipsius
15. Vniuersitatis imperpetuum incorporare, annectere et unire de benignitate apostolica dignaremur; Nos igitur uolentes eidem Vniuersitati de alicuius subuentionis auxilio prouidere gratiamque facere specialem, Duas partes Tercie partis decimarum ecclesiarum huiusmodi Vniuersitati auctoritate apostolica ex certa scientia tenore presencium
 20. concedimus, damus et etiam assignamus, ac Thesaurarie prefatis imperpetuum incorporamus, annectimus et unimus, Ita quod liceat illi uel illis, per quem uel quos alia bona Vniuersitatis predictae colliguntur et distribuuntur, et pro tempore colligentur ac distribuuntur, Duas partes Tercie partis decimarum locorum huiusmodi per se uel alium
 25. seu alios leuare, percipere et habere, ac in salaria et onera huiusmodi, et non in alios usus conuertere, diocesani loci et alterius cuiuscumque licencia minime requisita. Et nichilominus Venerabili fratri nostro Episcopo Salamantino, cui nuper, videlicet xvii kl. nouembris proxime preteriti nostris dedimus litteris in mandatis, ut ipse Duas
 30. partes unacum Tercia parte Tercie partis decimarum huiusmodi, que tunc in suis Ciuitate et diocesi Anno presenti obuenerant et obuenerent, auctoritate nostra exigi et recipi, ac ecclesiis ad quas pertinent, seu personis ad id ipsarum ecclesiarum nomine deputatis persolui et in usus, ad quos ab antiquo deputate fuerant, exponi integre procuraret, et quibusuis aliis, communiter uel diuissim, districtius inhiibemus,
 35. ne de Duabus partibus Tercie partis decimarum locorum huiusmodi contra concessionem, donacionem, assignacionem, incorporacionem, annexionem et unionem nostras huiusmodi disponere uel ordinare, aut ipsos Collectores et distributores impedire seu perturbare quomodo presument. Non obstantibus predictis litteris, et apostolicis ac Prouincialibus et Sinodalibus Constitutionibus, necnon consuetudinibus ac priuilegiis, indulgentiis et litteris apostolicis, generalibus uel specialibus, quorumcumque tenorum existant, per que presentibus non expressa, uel totaliter non inserta, effectus earum impediri ualeat
 40. quomodolibet uel differri, et de quibus quorumque totis tenoribus habenda sit in nostris litteris mencio specialis. Nos enim exnunc irritum decernimus et inane si secus super his a quoquam, quauis auctoritate, scienter uel ignoranter, contigerit attemptari. Per hoc autem prefatis mandati litteris nolumus alias preiudicium aliquod generari.
 50. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis, donacionis, assignacionis, incorporacionis, annexionis, unionis, inhibitionis, Constitutionis et uoluntatis infringere, uel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem

omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli, Apostolorum eius, se
nouerit incursum. Dat. Paniscole Dertusensis diocesis ii kl. Aprilis, 55.
Pontificatus nostri Anno Vicesimo secundo.

X. En C' y en tinta roja se lee con referencia a esta bula el rótulo siguiente: "Concedit
uniuersitati salamtine duas partes tercie decimarum in locis de almunia, baños ac peña
del Rey".

- 3. C' deductarum
 - 10. C' almunia D. Almunna (Armuña)
 - 10. C. baños D. Bannos
 - 10. C. peña del rey D. Penna del Rey
 - 11-12. C' prouentuum
 - 18. C. tertie
 - 20. C. eciam
 - 22-23. C' predictae colliguntur ac distribuntur duas partes
 - 28. C' imper
 - 29. C. V. preteritis
 - 30. C. tertia
 - 33. C' siue
 - 35. *et quibus...* *inhibemus* omitido en C'
 - 41. C. prouincialibus
 - 43. C' quorumque totis tenoribus existant
 - 46. C' Non enim
 - 49. C' uolumus
 - 51. C. donacionis
 - 51. C. incorporacionis
 - 51-52. C. inhibitionis
 - 53. C. contrahire
- (Arch. Vat., Reg. Bened. XIII, núm. 328, fols. 391 v. a 392 r.).

XI

Dilectis filiis archidiacono de Trevinno in ecclesia Burgensi et
thesaurario Placentine, ac Johanni Gomecii, canonico Salamantine
ecclesiarum salutem etc. Humilibus supplicum votis libenter annuimus
eaque (favore) prosequimur oportuno. Exhibita siquidem nobis nuper
pro parte dilecti filii Johannis Fernandi de Villaregali, pauperis clerici
Toletane diocesis, peticio continebat, quod olim bone memorie Gu-
terrius, episcopus Ovetensis, quoddam collegium numero sex paupe-
rum scolarium in iure canonico in studio Salamantino studere volen-
tium, quorum duo de Toletana et duo de Ovetensi ac duo de Palentina
civitatis vel diocesibus existerent in civitate Salamantina instituit
et fundavit, ac certos annuos fructus redditus et proventus porciones
seu prebendas nuncupatos pro eisdem scolaribus assignavit ac voluit
et etiam ordinavit quod nullus ex scolaribus huiusmodi ultra septen-
nium a die receptionis sue ex tunc in antea computandum cum por-
cionis seu prebende huiusmodi perceptione in eorum collegio rema-
nere posset quodque scolares ipsi per rectorem ac doctorem regentem
cathedram prime scolarium veterum canonistarum nuncupatam dicti
studii et aliquotiens per priorem domus ordinis fratrum Predicatorum
Salamantinorum pro tempore existentes in dicto collegio ponerentur,
prout in quodam publico instrumento inde confecto plenius dicitur
contineri. Cum autem, sicut eadem peticio subiungebat, locus porcio-

nalis seu prebendalis ipsius collegii ex eo vacaverit et vacet ad presens quod hodie dilectus filius Patrus de Canios, clericus dicte Toletane diocesis, qui infra dictum numerum existit et locum predictum per sex annos et decem menses obtinuit, locum ipsum per dilectum filium Gundissalvum Fernandi archipresbyterum archipresbyteratus de Talavera predicte Toletane diocesis procuratorem suum ad hoc ab eo specialiter constitutum in manibus dilecti filii magistri Guigonis Flandini archipresbyteri Maioricensis notarii nostri, cancellariam nostram regentis apud sedem apostolicam, libere resignavit idemque Guigo resignationem huiusmodi de speciali mandato nostro facto sibi super hoc oraculo vive vocis apud sedem admisit eandem: nos volentes dictum Johannem favore prosequi gratie specialis eius in hac parte supplicationibus inclinati discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatinus vos vel duo aut unus vestrum, per vos vel alium seu alios faciatis auctoritate nostra eundem Johannem ex nunc in locum predictum, si aliud canonicum non obsistat recipi eique de porcione seu prebenda huiusmodi per septennium a fine septennii ipsius Petri computandum auctoritate predicta integre ministrari ac ipsum Johannem ad locum huiusmodi, ut est moris, admitti. Contradictores per censuram etc. Non obstantibus voluntate et ordinacione predictis ac quibuscumque statutis et consuetudinibus dicti studii aliisque contrariis etiam iuramento confirmatione apostolica vel quacunque firmitate alia roboratis. Aut si eisdem rectori, doctori et priori, vel quibusvis aliis, communiter vel divisim, a dicta sit sede indultum, quod interdicti suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum Paniscole Dertusensis diocesis nonis Februarii anno vicesimofertio (1).

XII

Dilecto filio Roderico Gundissalvi archidiacono de Bubal in ecclesia Auriensi in villa de Valleoleti Palentine diocesis commoranti salutem etc. Providencia sedis apostolice circumspecta nonnunquam circa gesta et ordinata per eam ordinat et disponit prout personarum et temporum qualitate pensata id conspiciat in Domino salubriter expedire. Nuper siquidem per nos accepto quod dilecti filii universitas studii de Valleoleti Palentine diocesis constitutiones tam antiquas

(1) Arch. Vat. Avenion. Reg. Bened. XIII. tomo 72, folio 424 b. Al final se lee esta data «Expedita kal. Marcii, anno xxiiij. A. de Campis». (Hemos transcrito directamente esta Bula de los citados *Urkunden* de Denifle, págs. 213 y siguiente).

quam novas per nos circa reformationem studii Salamantini diversis temporibus dudum factas volebant recipere ac etiam observare, nos propterea et alias duas partes tercie partis decimarum in locis infra de Cinico de la Torre ac de Portillo archipresbyteratus dicte diocesis consistentium eorumque terminis aut territoriis seu ratione ipsorum provenientium fabricis ecclesiarum eorundem locorum pertinentium pro salariis magistris et doctoribus dicti studii de Valleleti persolvendis ac oneribus Universitati predictae incumbendis supportandis eidem Universitati auctoritate apostolica concessimus, donavimus et etiam assignavimus. Et subsequenter dilecto filio Gomecio de Soria ordinis fratrum Minorum professori et tibi certo modo dedimus in mandatis ut studium predictum iuxta constitutiones easdem reformaretis et alia faceretis prout in nostris et huiusmodi mandati litteris plenius continetur. Cum autem sicut percepimus Gomecio predicto ac te studium predictum ut prefertur incipientibus reformare nonnulli Universitatis eiusdem reformationi huiusmodi se indebite opposcentes vos impediverunt et impediunt, fecerunt quoque et faciunt quominus studium ipsum ut premittitur reformetur: nos volentes super his quantum cum Deo possumus salubriter providere discrecioni tue, de qua in his et aliis in Domino fiduciam gerimus specialem, per apostolica scripta mandamus quatinus duas partes decimarum huiusmodi Universitati predictae per nos ut premittitur assignatas arrestes auctoritate nostra, illasque eidem Universitati seu procuratori suo tradere non permittas, donec Universitas ipsam reformationem dicti studii iuxta litterarum huiusmodi mandati tenorem receperint illamque promiserint et iuraverint per se et alios quantum in eis fuerit perpetuis temporibus observare. Non obstantibus omnibus et singulis que in predictis nostris litteris volumus non obstare et aliis contrariis quibuscumque. Per hoc autem concessionem, donacionem et assignacionem huiusmodi alias nolumus preiudicium aliquod generari. Dat. Paniscole Dertusensis diocesis iii non. Marcii, anno vicesimotercio (1).

(1) Arch. Vat. Avenion. Reg. Bened. XIII, tomo 72, folio 409. Al final se lee esta data: «Expedita xiiij kal. Maii, anno xxij. A. de Campis». (Hemos transcrito directamente esta Bula de los citados *Urkunden* de Denifle, pág. 215).



612815445

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

